

Cosmas Presbyter
HOMILY AGAINST THE BOGUMILS

Operational Edition

JANETTE SAMPIMON, SARA VAN HALSEMA

INTRODUCTION

The following presents a preliminary reconstruction of the *Homily against the Bogumils* by Cosmas Presbyter (Bulgaria, mid-10th. Century). It is based on the edition of the 15th c. (1491-1492) Russian MS copy from the Solovki Monastery (K) by Ju. K. Begunov, *Prezviter Kozma v slavjanskix literaturax*. Sofia 1976, the edition of the 15th c. (1490) Russian MS copy from the Volokolamsk Monastery (V) by M.G. Popruženko, *Kozma Presviter – bolgarskij pisatel' X veka*, Sofia 1936 (= *Bălgarski starini* 12) and the emendations to the latter proposed by A. Vaillant, *Le traité contre les bogomiles de Cosmas le Prêtre. Traduction et étude* par H.C. Puech et A. Vaillant, Paris 1945, idem. An important tool for both the comprehension of the text and the verification of its readings was provided by A. Davidov. *Rečnik-indeks na Prezviter Kozma*. Sofia 1976 (reflecting the edition by Popruženko 1936 with corrections from the author's autopsy of the MS), and id. Indices to the Homily Against the Bogumils by Cosmas the Priest. *Polata knigopisnaja* 31-32(1999): 3-18.

The edition by Begunov was chosen because it presents the fullest available survey of variant readings in the known MSS of the *Homily* (25 copies of the full text – incidentally, all of East Slavic provenance – and 24 excerpt versions or compilations in 116 copies, some of them South Slavic), the tacit assumption being that it thereby provided a reasonable insight into its manuscript transmission. Such insight is a prerequisite to any editorial decision to adopt or reject readings: if one cannot ascertain what went wrong in transmission, one is unable to decide what was right at the outset.

We started by dividing the text into consecutively numbered syntagms for easy reference, since the originality of the division into chapters, suggested by the MSS without much consistency, is questionable. Then we corrected the orthography of all the words and forms in the text according to the Old Church Slavonic dictionary of the Czech Academy of Sciences, J. Kurz (ed.). *Slovník jazyka staroslověnského*. Praha 1955-1997. When this was accomplished, we collated our text with all the other readings of the full text, adduced by Begu-

nov 1976, aiming to find among them better readings than those transmitted by the MS K. In deciding which readings to adopt, we were generally guided by the three rules formulated by W.R. Veder. *Zašto i kak da se rekonstruira čar-kovnoslavjanski tekst. Paradozata na Prologa kām Učitelnoto Evangelie na Konstantin Preslavski. Preslavska knižovna škola* 3(1998):3-27.

1 Identical readings in all MSS are maintained in the reconstruction.

2 If readings differ, the one that is the least likely to be the result of a misinterpretation, abbreviation, or corruption, is adopted in the reconstruction.

3 If readings conflict, a reading must be sought that will explain and resolve the conflict.

In practice, it turned out that we did not always apply these rules consistently. Rule 2 was the most difficult to apply, because often it was not possible to discern which reading was correct, or where a mistake had its origin. In cases like these, our judgement depended on the number of copies reflecting the reading in question, and on our evaluation of the testimony of the different MSS. For example: if all the MSS in the second group (REgMoAsSM in Begunov's stemma), but no other, had a certain reading, as a rule we disregarded it, because this group did not seem reliable to us, considering that in many cases the copyist of their common hyparchetype obviously did not understand the text. Other manuscripts we valued more highly, for example many changes were made on the basis of KbQA and B.

When we chose a reading from one of the MSS, we marked it in the foot-notes, stating the MS from which we chose the reading and a vertical bar, followed by the reading in the MS K of Begunov 1976. In the notes, the witnesses are always presented in the same order: DKbQABEUREgMoAsSM. This is the order shown in the stemma of Begunov 1976, and this will provide some guidance to a more precise evaluation of the testimonies of the MSS, if only in order to determine which readings are more likely to be the result of coincidence in variation than others.

Wherever one or more of the MSS showed a reading equal in quality, as far as we could establish, to the reading we decided to adopt in the reconstruction, we added it in a note preceded by a question mark. We did the same in cases where one of the MSS presents a reading that merits further examination, even though in our opinion it has no claim to original status.

We paid special attention to the chapter headings, which Begunov presents as part of the text (and which V.S. Kiselkov. *Prezviter Kozma i negovata beseda protiv bogomilite*. Karnobat 1921, reprinted in L. Graševa (ed.) *Stara bălgarska literatura, II: Oratorska proza*. Sofia 1982:30-76 (annotations 307-310) adopts in his modern Bulgarian translation, complementing them with his own headings). We suspect that far from all of them were part of the original text, some of them having been added later, like the inconsistent headings of Bibli-

cal and patristic quotations, by zealous monks. Most of them we did not maintain them in the reconstruction. In footnotes, we indicated, however, the division into chapters and the headings as in the editions of Begunov (B), Vaillant (V) and Kiselkov (K).

Other notes identify the quotations from the Bible as established by Begunov 1976. They are attached to the first syntagm of the quotation, marked, like all following syntagms, by indentation. As in some cases we could not be certain either of the identification or the correctness of the text quoted, these quotations deserve a more systematic collation with witnesses to the Church Slavic Bible and investigation as to their function and place within the *Homily* text.

This operational edition is the result of undergraduate work and should be considered as such. To a large extent, it also reflects the – not entirely compatible – visions of our supervisors, prof.dr W.R. Veder (Amsterdam) and prof.dr A. Davidov (Veliko Tŕrnovo). It cannot pretend to be a definitive edition, if only because far from all editorial decisions are based on exhaustive research into the morpho-syntactic and semantic properties of the text. It does, however, present a reference text in which all assumptions as to grammatical correctness and semantic coherence have rigorously been made explicit. We are confident that, as such, it provides a useful working tool for those who will engage in such research: the machine-readable text gives direct access for all kinds of global searches and substitutions in order to test any supposition as to the more precise reconstruction of the author's text. Our own research into some of the morpho-syntactic properties of the text in relation to the MS evidence provides concrete examples of its heuristic capacities.

THE TEXT

1 неДостоинаго козми презвнтера¹

2 бесѣда на новонавивѣшѣхъ са ересь богоумилоу²

3³ въса оубо заповѣди господа нашего исуса Христа дивныи⁴ сѣтъ

4 и любѣи почитаѣщимъ ѿ

5 понеже съпасениа ради нашего бесѣдованъи сѣтъ

6 оубо⁵ и оудалѣемъ са отъ заповѣди его

7 нъ онъ въсѣгда ѿко ѹдолюбѣи отъць

8 трѣпитъ зълобѣи наша

9 не хота никогоже погубити

10 нъ желѣа въсѣхъ насъ възвращениа⁶ къ себѣ и съпасениа

11 кажетъ и оучитъ оуи свѣтъимъ евангелиемъ

12 оуи божествомъ⁷ мѣжи

13 да не въпадѣмъ са въ ровъ еретицъскъи

14 въсѣакъ бо грѣхъ и хоула

15⁸ въсѣакъ бо грѣхъ и хоула

16 рече господь

17 * оставитъ са ѹловѣкомъ

18 * а иже на свѣтъи доухъ глаголетъ хоула

19 * не оставитъ са немочъ

20 * ни въ нѣинѣшнимъ⁹ вѣцѣ¹⁰

21 * ни въ бѣдѣшимъ¹¹

22 се вѣдѣи¹² искони врагъ нашъ диаволъ

23 не поучаѣтъ блазна рода ѹловѣцъскаго¹³

¹ ? BEUREgMoAsSM слово свѣтаго козми презвнтера; А слово блаженнаго козми (Б: Slovo 1)

² ? BEUREgMoAsSM на еретицъи прѣпърѣние отъ божествомъихъ кънигъ господи благослови отъць; А о съпасении доушевьѣемъ и на еретицъи отъць благослови

³ V: 1 - Introduction, K: производ на ересите

⁴ ? BEREgAsSM дивна (noun?)

⁵ BEUREgMoAsSM | Beg. ли

⁶ KbQBEUREgMoAsSM | Beg възвращаѣа

⁷ ? BEUREgMoAsSM свѣтъими

⁸

Mt 12:31-32

⁹ KbQABEUREgMoAsSM | Beg сен

¹⁰ ABEUREgMoAsSM | Beg Acc

¹¹ ABEUREgMoAsSM | Beg Acc

¹² DKbQ А (оувѣдѣвъ) BEUREgMoAsSM | Beg видѣи

24 НАУЕНЪ¹⁴ БО ОТЪ ПРЪВАЕГО АДАМА
 25 ДОСЕЛЪ НЕ ОСТАНЕТЪ ИЩА
 26 КОГО БИ СЪМЪКНЪТИ¹⁵ СЪ¹⁶ ВЪРЪИ
 27 ДА БИ БОЛЬША ЧАСТЬ БЫЛА СЪ НИМЪ ВЪ МЪКАХЪ
 28 И ОВЪИ ПРЪЛЪСТИ ПОКЛАНАТИ СЯ КОУМИРОМЪ
 29 ОВЪИ БРАТИИ ОУБИВАТИ
 30 ДРОУГЪНА НА ЛЮБОДЪИСТВО И НА ПРОУИНА¹⁷ ГРЪХЪИ
 31 НЪ ВИДЪВЪ
 32 ТАКО ВСИ ТИ ГРЪСИ НЕ СЪТЪ ТЪЧЪНЪИ ЕРЕТИЧЪСТВОУ¹⁸
 33 ПРЪВОЕ ВЪ ДРИНА
 34 ИЖЕ НАЧА ХОУЛИТИ СЪИНА БОЖИНА
 35 НЕ ТВОРА ЕГО РАВЪНА ОТЬЦОУ
 36 НЪ АКЪИ АНГЕЛА¹⁹
 37 И АКЪИ РАБОТНА БОГОУ
 38 ЗАБЪИВЪ ХРИСТА ГЛАГОЛЪЩА
 39²⁰ АЗЪ И ОТЬЦЪ ЕДИНО ЕСЕВЪ
 40 ТАКОЖДЕ²¹ ВЪ САВЕЛИНА
 41 ИЖЕ НАЧА СЪЛИВАТИ БОЖЪСТВО ГЛАГОЛА
 42 ТАКО СЪ ТЪЛОМЪ ХРИСТОСЪ²² ПОСТРАДАЛЪ ЕСТЪ НА КРЪСТЪ
 43 И БОЖЪСТВО СВАТЪИНА ТРОИЦА
 44 МАКЕДОНИИ ЖЕ СВАТАЕГО ДОУХА ХОУЛЪШЕ²³
 45 ХОУЖДЪША И ТВОРА ОТЬЦА И СЪИНА
 46 А НЕ ТОГОЖДЕ БОЖЪСТВА
 47 ИХЪ ЖЕ ОУЧЕНИНА ПРОКЛАША СВАТИИ ОТЬЦИ
 48 НА СОБОРЪ НИКЕИСТЪЕМЪ
 49 И ИСТРЪБИША ОТЪ КРЪСТИНАНЪ
 50 АКЪИ ПЛЪВЕЛЪ ИЗ НИВЪИ
 51 ПОМОЩНИКА ИМЪЩЕ СЪ БОГОМЪ КОНЪСТАНЪТИНА ЦЪСАРИА
 52 БЪИША ЖЕ И ПО ТОМЪ РАЗЛИЧЪНЪИ²⁴ ЕРЕСИ

13 ? REgMoAsSM ЧЛОВЪЧЪСКАЕГО РОДА

14 ? REgMoAsSM НАЧАТЪ

15 KbQBEUREgMoAsSM | ВСЕ СЪМЪКНЪТЪ

16 ? REgMoAsSM ОТЪ

17 ? ПРОУАНА ОТ ПРОУИНА

18 ? REgMoAsSM ЕРЕСИ

19 ? REgMoAsSM ОТ АКЪИ АНГЕЛА И

20

Jn 10:30

21 ? REgMoAsSM + И

22 ? А ХРИСТОВЪИМЪ, KbQ ОТ

23 ? REgMoAsSM ХОУЛАЩЕ

53 НА ИНѢХЪ МѢСТѢХЪ
 54 НЪ НЕ О СВАТѢИ ТРОИЦИ
 55 НЪ О ТВАРИ БОЖИИ
 56 ОВИ СИЦЕ И ОВИ СИЦЕ БЛАДАХѢ²⁵
 57 НЪ ОУЧЕНИИ СВАТЪИХЪ АПОСТОЛЪ И ОТЬЦЬ
 58 ВЪСЬДѢ ПРОГОНАТЪ²⁶ ІА²⁷
 59²⁸ ІАКОЖЕ СЪЛЖИ СЯ ВЪ БЛЪГАРЬСТѢИ ЗЕМЛИ
 60 ЛѢТА ПРАВОВѢРНАГО ЦѢСАРІА ПЕТРА
 61 БЪІСТЪ ПОПЪ ИМЕНЬМЪ БОГОУМИЛЪ
 62 А ПО ИСТИНѢ РЕЦИ БОГОУ НЕМИЛЪ
 63 ИЖЕ НАЧА ПРЪВОЕ ОУЧИТИ ЕРЕСЬ
 64 ЗЕМЛИ БЛЪГАРЬСТѢИ²⁹
 65 ІѢЖЕ БЛАДЬ НАПРѢЖДѢ³⁰ ПОИДѢЩЕ СЪКАЖЕМЪ
 66³¹ ПРОВѢДЪИ ОУБО ГОСПОДЬ
 67 ХОТАЩА БЛАЖНЫ БЪІВАТИ ВЪ ЧЛОВѢЦѢХЪ
 68 ПРОРЕКАЪ НЪІ КЕСТЪ ВЪСА
 69 И НАОУЧИЛЪ ГЛАГОЛА
 70³² ЧРѢДА КЕСТЪ БЛАЖНАМЪ³³ БЪІВАТИ
 71 НЪ ДА СЯ ІАВАТЪ ИЗБЪРАНИИ
 72 НЪ СЖТЪ НѢЦИИ
 73 НЕ ПРИЕМАЩЕ ВЪ СЛАСТЬ СЛОВЕСЪ ТѢХЪ
 74 ЖЕ НЕ ОСТАВИТЪ СЯ ГРѢХЪ НИКОГДАЖЕ
 75 НЕ ПОКАЖИТЪ СЯ³⁴
 76 О НИХЪ ЖЕ МИ НЪІНѢ ПРЕДЪЛЕЖИТЪ СЛОВО
 77 ХОТѢХЪ ЖЕ И ОУМАЛЪЧАТИ О СИХЪ
 78 МЪНОГЪІА РАДИ БЛАДИ ИХЪ
 79 НЪ БОІѢ СЯ БОЛЬША³⁵ ОСЖДЕНІА
 80 ЕДА КАКО НАМЪ МЛЪЧАЩЕМЪ

²⁴ KbQABEUREgMoAsSM | Beg разънзы

²⁵ DKbQAEUREgMoAsSM | Beg БЛАДАХѢ

²⁶ DKbQBEUREgMoAsSM | Beg прогоніаѣтъ

²⁷ ? REgMoAsSM + и

²⁸ К: поп богомил и последователи му

²⁹ DKbQAEUEgMoAsSM | Beg болгарьстѣ

³⁰ ? REgMoAsSM прѣдъ

³¹ V: 2 - Les Bogomils

³² *Mt 18:7*

³³ ? U (блажнѣимъ) REgMoAsSM блажнѣимъ

³⁴ ? REgMoAsSM от аще не покажѣтъ сѧ

³⁵ ? UREgMoAsSM большаго

81 нѣкоторзи съблзунитъ са на прѣльсть ихъ
 82³⁶и погъбнетъ немощьнзи братъ
 83 * въ нашеѣ разумѣ
 84 * за негоже христосъ оумрѣ
 85 тѣмъже дръзайѣ ѣрѣсѣ вещь моѣ
 86 оупъвайѣ³⁷ богатствомъ господѣ нашего
 87 ꙗко можетъ и нашъ оуѣснити³⁸ ѣзъикъ
 88 на обличение врагъ крѣста Христова
 89³⁹о нихъже и блажензи павълъ
 90 филиписиомъ писааше⁴⁰ глагола
 91⁴¹блюдетѣ псѣ
 92 * блюдетѣ раскола
 93 * блюдетѣ зълъзихъ дѣлатель
 94⁴²ѣже мзногажъдъзи нарицаахъ⁴³
 95 * нзинѣ же плачу са⁴⁴ глаголиѣ
 96 * врагъ крѣста Христова
 97 * ихъже коньць⁴⁵ пагоуба
 98 мьнѣ же наѣнъшоу обличати
 99 словеса ихъ и вещи
 100 мьниѣ ꙗко и въздоухъ сквернитъ са
 101 дѣлеси ихъ и глаголы
 102 нъ христолюбиваго народа ради
 103 съповѣдѣ лѣкавѣна рѣчи ихъ
 104 да никътоже не възпадетъ въ сѣти ихъ
 105 нъ да⁴⁶ разумѣвъше прѣльсть ихъ
 106 оуклонатъ са отъ оуѣнения ихъ
 107⁴⁷въсѣако бо дрѣво
 108 рече господѣ

36 1 Cor 8:11

37 ? AREgAsSM оупъвайѣ

38 ? REgMoAsSM оуставити

39 KbQAREgMoAsSM | Вег + павълъ

40 ? UREgMoAsSM пишеть

41 Ph 3:2

42 Ph 3:18-19

43 KbQB REgMoAsSm (+ и) | Вег нарицахъ

44 ? REgMoAsSM плачу

45 ? REgMoAsSM до конца

46 ? REgMoAsSM от

47 Lk 6:44

109 * ОТЪ ПЛОДА ЕГО⁴⁸ ПОЗНАНО БЖДЕТЪ
 110 БО ЕРЕТИЦИ ИЗВЪНОУ
 111 АКЪИ⁴⁹ ОВЬЦА ОБРАЗОМЪ
 112 КРОТЪЦИ И СЪМИРЕНИ И МЛЪЧАЛИВИ
 113 БЛЪДИ СЖТЪ ВИДЪТИ
 114 ОТЪ ЛИЦЕМЪРЬНАЕГО ПОСТА
 115 СЛОВЕСЕ СОУИ⁵⁰ НЕ РЕКЖТЪ
 116 НЕ СМЪЖТЪ СЯ ГРОХОТОМЪ
 117 НЕ ОПЛАЗОУЖТЪ⁵¹
 118 ХРАНАТЪ СЯ ОТЪ ВЪЗОРА
 119 И ВСЯ ТВОРАТЪ ИЗВЪНОУ
 120 ЯКОЖЕ НЕ РОЗНАТИ ИХЪ СЪ ПРАВОВЪРЬНЫМИ⁵² КРЪСТИАНЪИ
 121 ⁵³ИЗЖТЪРЪ ЖЕ СЖТЪ ВЪЛЦИ И ХЪЩЬНИЦИ
 122 ЯКОЖЕ РЕЧЕ ГОСПОДЬ
 123 БО ЧЛОВЪЦИ
 124 ТОЛИКО И ТАКО⁵⁴ ИХЪ СЪМИРЕНИЕ
 125 И МЪНАЩЕ Я ПРАВОВЪРЬНЫ СЖЦА
 126 И МОЩЬНЫ НАПРАВИТИ НА СЪПАСЕНИЕ
 127 ПРИБЛИЖАЖТЪ СЯ КЪ НИМЪ
 128 И ВЪПРАШАЖТЪ ИХЪ О СЪПАСЕНИИ ДОУШИ
 129 ОНИ ЖЕ ПОДОБНИ ВЪЛКОУ
 130 ХОТАЩОУ АГНА ВЪЗАТИ
 131 СЪПРЪВА ПОТОУЛАЖТЪ СЯ ВЪЗДЪШЩЕ
 132 И СЪ⁵⁵ СЪМИРЕНИЕМЪ ОТВЪЩЕВАЖТЪ⁵⁶
 133 И ПРОВЪДЖЩЕ СЯ ТВОРАТЪ СЖЦА НА НЕБЕСЕХЪ
 134 И КЪДЕ ОУЗЪРАТЪ ЧЛОВЪКА
 135 ПРОСТА СЖЦА⁵⁷ И ГРЪБА
 136 ТОУ ЖЕ СЪЖТЪ⁵⁸ ПЛЪВЕЛЪИ ОУЧЕНИЯ СВОЕГО
 137 ХОУЛАЩЕ ПРЪДАНЪИ⁵⁹ ОУСТАВЪИ СВАТЪИМЪ ЦРЬКЪВАМЪ

⁴⁸ ? REgMoAsSM om

⁴⁹ ? KbQREgMoAsSM яко

⁵⁰ KbQBEUREgMoAsSM | Вег сиа

⁵¹ ? KbQBEU + сж

⁵² ? REgMoAsSM правѣднѣими

⁵³

Mt 7:15

⁵⁴ AREgMoAsS | Вег такое

⁵⁵ ? KbQREgMoAsSM om

⁵⁶ ? REgMoAsSM отвѣщаѣтѣ

⁵⁷ ? REgMoAsSM inv

⁵⁸ ? REgMoAsSM являѣтѣ

138 неже прѣжде поидѣ⁶⁰ съкажѣ
 139 нѣ ѿ христолюбивѣи плѣче
 140 никѣтоже васѣ да не бѣди дроуѣмъ имѣ
 141 христовѣ враси бѣдете
 142 прилежите почитани⁶¹ сватѣихѣ кѣнигѣ
 143 да не вѣнидете вѣ бесконѣчнѣи мѣкѣ
 144 мѣнога бо прѣльстѣ
 145 и мѣнога неправѣда прозаве на земли
 146 неже нѣстѣ мощно оуклонити сѣ
 147 лѣности⁶² живѣциимѣ
 148 насѣ бо ради сѣниде сѣ небесѣ⁶³ господѣ
 149 и наоучи нѣи воли свои
 150 да по заповѣдемѣ⁶⁴ его поживѣше
 151 избавимѣ сѣ лютеихѣ мѣкѣ
 152 тѣмѣже подвигнѣмѣ сѣ на добра дѣла
 153 да не на насѣ сѣбѣдетѣ сѣ реченое господемѣ
 154⁶⁵ аще не биѣхѣ пришьлѣ и глаголаѣ имѣ
 155 * грѣха не биша имѣли
 156 * нѣнѣ же извѣта не имѣѣтѣ⁶⁷о грѣсѣхѣ своихѣ
 157 мѣи же на прѣдѣлежаще вѣзвратимѣ сѣ
 158⁶⁸ ⁶⁹сѣдацю рече исочоу на горѣ елеонѣстѣи
 159 * пристѣпиша кѣ немочѣ оученици глаголюще
 160 * повѣждѣ нѣи владѣко
 161 * что бѣдетѣ знаменіе⁷⁰ твоего пришествіа
 162 * и сѣконѣчнѣи⁷¹ вѣкоу
 163⁷² ⁷³господѣ же кѣ нимѣ рече

59 ? REgMoAsSM прѣданиа

60 KbQAERegMoAsSM | Beg поидѣи

61 ? REgMoAsSM почитанию

62 ? KbQBEU лѣпотѣ

63 ? AUREgMoAsSM небесе

64 ? REgMoAsSM заповѣди

65 *Jn 15:22*

66 AREgMoAsSM | Beg + Христова

67 ? KbQUREgMoAsSM имѣтѣ

68 *Mt 24:3*

69 AREgMoAsSM | Beg + матѣфеи

70 ? REgMoAsSM явлѣніе

71 DKbQAREgSM dependent upon знаменіе | Beg Acc

72 *Mt 24:4*

- 164 * БЛЮДѢТЕ СѦ
 165 ⁷⁴ ꙗко мѣноши приидѣтъ въ нѣма мое глаголюще
 166 * ꙗко ⁷⁵ азъ есмь христосъ
 167 * и многы прѣлѣстятъ
 168 ⁷⁶ нѣ въ рече блюдѣте сѦ
 169 * да васъ не прѣлѣстятъ
 170 ⁷⁷ отъ плодъ ихъ познаете ⁷⁸ ѿ
 171 * не можетъ бо добро дръво родити зъла плода ⁷⁹
 172 * ни дръво зло родити плода добра ⁸⁰
 173 * не берѣтъ рече съ трѣнника смокъви ⁸¹
 174 * ни отъ кѣпинъ кѣмѣтъ гроздѣи
 175 тако и въ такоуѣи отъ плода ихъ познавайте ^{82 83}
 176 рекъше отъ лицемѣрства ихъ
 177 отъ прѣзорства ихъ ⁸⁴
 178 отъ ховъи ихъ
 179 и ⁸⁵ познавъше бѣгаѣи ихъ
 180 да не съ ними осѣждени бѣдете
 181 ⁸⁶ аще бо земнаго цѣсарѣа врагомъ
 182 иже бѣдетъ дровѣи
 183 то нѣтъ и житию достоинъ
 184 нѣ ⁸⁷ съ врагъи его оумираетъ
 185 колыми паче небеснаго цѣсарѣа враги
 186 погъиѣтъ въ вѣчнѣи ⁸⁸ огни
 187 по реченоуемоу ⁸⁹

⁷³ AREgMoAsSM | Beg + христово

⁷⁴ Mt 24:5

⁷⁵ ? REgMoAsSM om

⁷⁶

Mt 24:4

⁷⁷

Lk 6:43-44 (cf. Mt 7:16-18)

⁷⁸ ? KbQAUREgMoAsSM Imp

⁷⁹ ? REgMoAsSM inv

⁸⁰ UREgMoAsSM | Beg inv

⁸¹ ? KbQBE смокъвъ

⁸² ? REgMo As (+ сѦ) SM + ѿ

⁸³ ? REgMoAsSM познаѣи

⁸⁴ ? EREgMoAsSM om

⁸⁵ ? REgMoAsSM om

⁸⁶ ABREgMoAsSM | Beg + ѿвѣтъ златоуѣтъ

⁸⁷ ? REgMoAsSM om

⁸⁸ ? REgMoAsSM Indef

188⁹⁰ 91 ВЪСАКО БО ДРЪВО
 189 * НЕ ТВОРАЩЕ ПЛОДА ДОБРА
 190 * ПОСЪКАЕМО БЪИВАЕТЪ
 191 * И ВЪ ОГНЬ ВЪМЪТАЕМО
 192 НЪ ЧЪТО ГЛАГОЛИЖТЪ ЕРЕТИЦИ
 193 МЪИ ПАЧЕ ВАСЪ БОГА МОЛИМЪ
 194 И БЪДИМЪ И МОЛИМЪ СЯ
 195 А НЕ ЖИВЕМЪ ВЪ ЛѢНОСТИ
 196 ЯКОЖЕ И⁹² БЪИ
 197 НЪ ОЛЕ ПОДОБНАЯ⁹³ РЪЧЬ
 198 ФАРИСЕЮ ОНОМУ ВЪСОКОУМУ⁹⁴
 199 ИЖЕ ХВАЛА СЯ ГЛАГОЛАШЕ
 200⁹⁵ НЪСМЪ ЯКОЖЕ И ПРОЧИИ ЧЛОВѢЦИ
 201 * ЧЪИЩЬНИЦИ БЕЗАКОНЬНИЦИ БЛЖДЬНИЦИ
 202 МЪИ ЖЕ КЪ НИМЪ ОТЪВѢЩАЕМЪ
 203 ЧЪТО СЯ ХВАЛИТЕ ВЪСОКОУМНИИ⁹⁶ ЕРЕТИЦИ
 204 ТО И ДИАВОЛЪ НЕ СЪПИТЪ
 205 НИ БРАШЬНА ВЪКОУШАЕТЪ
 206 ЧЛОВѢЧЬСКА ИЩАЗАЕТЪ
 207 НЪ МЪИ РЪША
 208 БОГА ПРИЗЫВАЕМЪ МОЛАЩЕ СЯ
 209 МЪИ ЖЕ КЪ НИМЪ ОТЪВѢЩАЕМЪ⁹⁷
 210 ТО И БѢСОВЪ НЕ СЪИШИТЕ ЛИ
 211 ГОСПОДЕВИ ВЪПИИЩЬ
 212⁹⁸ ЧЪТО КЕСТЪ НАМЪ И ТЕБѢ
 213 * ИСОУСЕ СЪИНЕ БОГА ЖИВАЕГО
 214 * ВЪМЪИ⁹⁹ ТА КЪТО КЕСИ
 215 * СВАТЪИ БОЖИИ
 216 * И ПРИШЪЛЪ КЕСИ ПРѢЖДЕ ВРѢМЕНЕ

89 ? REgMoAsSM om по реченоуемоу

90

Mt 7:19

91 AEREgMoAsSM | Beg + Христоуо

92 ? REgMoAsSM om

93 DABEURegMoAsSM | Beg indef

94 ? KbQ ВЪСОКОУМЬНОУЕМОУ

95

Lk 18:11

96 ? KbQAMoAsSM ВЪСОКОУМЬНИИ

97 ? DKbQABEURegMoAsSM ОТЪВѢЩЕМА

98

Mt 8:29, Lk 4:3-4

99 ? REgMoAsSM ВЪМЪ

- 217 * МЖУИТЬ НАСЪ
 218 ¹⁰⁰И САМЪ ЖЕ ГОСПОДЬ
 219 ОУЧА НЪИ БЕСѢДОУЮЩЕЪ
 220 ¹⁰¹НЕ ВЪСАКЪ ГЛАГОЛАИ МИ
 221 * ГОСПОДИ ГОСПОДИ
 222 * ВЪНИДЕТЪ ВЪ ЦАРЬСТВО¹⁰² НЕБЕСЬНОЕ
 223 * НЪ ТВОРАИ ВОЛѢЖ ОТЬЦА МОЕГО НЕБЕСЬНАЕГО
 224 МЪИ ЖЕ ОСТАВИМЪ ТАКОВЪНА
 225 ДА ИДѢТЪ ПЖТЪМЪ ИХЪ ВЪ ПАГОУБѢ
 226 СКОРѢНЕ БО СКОТА¹⁰³ НАКАЖЕШИ
 227 НЕЖЕ ЕРЕТИКА
 228 СВИНИНА БО¹⁰⁴ БИСЬРА ОБИНОУЮЩЕЪ СЯ
 229 А МОТЪЛА БЕРЕТЪ
 230 ТАКО И ЕРЕТИЦИ СВОИ СМРАДЪ ЖИРОУЮЩЕЪ
 231 БОЖЕСТВЪНЪИХЪ ОУЧЕНИИ ОУКЛАНАЮЩЕ¹⁰⁵ СЯ
 232 И¹⁰⁶ ТАКОЖЕ И¹⁰⁷ ВЪ МРАМОРЕЪ СТРЕБЛАИ
 233 НЕ ТЪЮИЖ НЕ ПРОСТРЕБЛИТЪ ЕГО
 234 НЪ И ОТЪСКОУИВЪШИ СТРЕБА
 235 ЗАДИ СТОЯЩАЕГО ОУДАРИТЪ
 236 ТАКО И ОУЧАН ЕРЕТИКА
 237 НЕ ТЪЮИЖ ТО НЕЖЕ НЕ НАОУЧИТЪ ЕГО
 238 НЪ И НѢКОГО ОТЪ ХОУДОУМЪНЪИХЪ¹⁰⁸ РАЗВРАТИТЪ
 239 ¹⁰⁹ДА КЪ ЧЕСОМОУ ОУБО ПРИЛОЖИМЪ Я
 240 КОМОУ ЛИ ОУПОДОБИМЪ ТАКОВЪНА
 241 ГОРЬШЕ БО СЖТЪ КОУМИРЪ ГЛОУХЪИХЪ И СЛѢПЪИХЪ
 242 КОУМИРИ БО КАМѢНИ И ДРѢВѢНИ СЖЩЕ
 243 ¹¹⁰ВЕЩНИЖ НЕ ВИДАТЪ НИ СЛЫШАТЪ
 244 ЕРЕТИЦИ ЖЕ МЪИСЛИ ЧЛОВѢЧЬСКЪНА ИМѢЩЕ¹¹¹

¹⁰⁰ ABUREgMoAsSM | Beg + христово

¹⁰¹ Mt 7:21

¹⁰² KbQEUREgMoAsSM | Beg цѣсарьствіе

¹⁰³ ? R (+) AsSM бесловесное

¹⁰⁴ KbQBEUREgMoAsSM | Beg om

¹⁰⁵ ? REgMoAsSM съкланяюще

¹⁰⁶ ? AREgMoAsSM om

¹⁰⁷ ? AREgMoAsSM om

¹⁰⁸ ? AREgMoAsSM хоудовѣрънъиъхъ

¹⁰⁹ V: 3 - Résumé des erreurs des Bogomils

¹¹⁰ Cf. Ps 113:12-14

¹¹¹ KbQREgMoAsSM | Beg имѣюще

245 САМОВОЛЬСТВОМЪ ОКАМѢНѢША¹¹²
 246 НЕ ПОЗНАША¹¹³ ИСТИННАГО ОУЧЕНИЯ
 247 НЪ¹¹⁴ КЪ БѢСOMЪ ЛИ ПРИЛОЖѢ ІА¹¹⁵
 248 НЪ ЗЪЛѢИША СѢТЪ И¹¹⁶ БѢСОВЪ
 249 БѢСИ БО КРѢСТА ХРИСТОВА БОІАТЪ СЯ
 250 ЕРЕТИЦИ ЖЕ ПОСѢКАЮТЪ КРѢСТЫ
 251 И СВОЯ ОРѢДИНА¹¹⁷ ТВОРАТЪ ИМИ
 252 БѢСИ БОІАТЪ СЯ ОБРАЗА ГОСПОДЬНА
 253 НА ДЪСЦѢ НАПИСАНА¹¹⁸
 254 ЕРЕТИЦИ ЖЕ НЕ КЛАНІАЮТЪ СЯ ИКОНАМЪ
 255 НЪ КОУМИРЪ НАРИЧУТЪ ІА
 256 БѢСИ БОІАТЪ СЯ КОСТИИ ПРАВЪДЬНИКЪ БОЖИИХЪ
 257 НЕ СЪМѢЮЩЕ ПРИБЛИЖИТИ СЯ КЪ КОВЧУГОМЪ
 258 НИХЪЖЕ ЛЕЖИТЪ БЕЦѢННОЕ СЪКРОВИЩЕ
 259 ДАНОЕ КРѢСТИАНОМЪ
 260 НА ИЗБАВЛЕНИЕ ВСЯКОІА БѢДЫ
 261 ЕРЕТИЦИ ЖЕ РѢКАЮТЪ СЯ ИМЪ
 262 И НАМЪ СМѢЮТЪ СЯ
 263 НЪ КЛАНІАЮЩА СЯ ИМЪ
 264 И ПРОСАЩА¹¹⁹ ОТЪ НИХЪ ПОМОЦИ
 265 ЗАБЫВЪШЕ ГОСПОДА РЕКЪША
 266¹²⁰ ВЪРОУЮЩЕИ ВЪ МА
 267 * ДѢЛЕСА¹²¹ ІАЖЕ АЗЪ ТВОРИ
 268 * И ТИ ТВОРАТЪ И БОЛЬША ТѢХЪ
 269 И НЕ ХОТАЩЕ СЛАВЫ ДАТИ СВАТЪИМЪ
 270 И БОЖИИ ЧОУДЕСА ОХОУЛІАЮТЪ
 271 ІАКОЖЕ ТВОРАТЪ СВАТЪИИХЪ МОЩИ
 272 СИЛОЮ СВАТАГО ДУХА
 273 И ГЛАГОЛЮТЪ
 274 НЕ СѢТЪ ПО ВОЛИ БОЖИИ ТВОРИМА¹²² ЧОУДЕСА

112 ? REgMoAsSM осклабѣша

113 ? KbQABERegMoAsSM познати

114 ? REgMoAsSM и

115 UREgMoAsSM приложиша ся

116 ? AEUEgMoAsSM от

117 ? BEREgMoAsSM орѣжина

118 ? AREgMoAsSM нашарена

119 KbQAsM | Beg просаще

120

Јн 14:12

121 ? KbQREgMoAsSM дѣла

275 НЪ ДИАВОЛЪ ТО ТВОРИТЪ
 276 НА ПРѢЛЪСТЬ ЧЛОВѢКОМЪ
 277 И ИНА МЪНОГА О НИХЪ БЛАДѢТЪ
 278 НАКЪЗІВАЮЩЕ ГЛАВАМИ СВОИМИ
 279 АКЪЗІ ЖИДОВЕ РАСПИНАЮЩЕ ХРИСТА
 280 ¹²³НЪ Ѡ ТРЪПѢЛИВЪИИ БОЖЕ
 281 ДОКОЛѢ ПОЗЪРИШИ РОДА ЧЛОВѢЧЬСКАГО^{124 125}
 282 ТОЛЬМА ТА ПРОГНѢВАЮЩА
 283 ¹²⁶ДА ПО ИСТИНѢ ГОРЬШЕ СЖТЪ
 284 И МРЪЗЪЧДИШЕ БѢСОВЪ
 285 КЪИИ БО БѢСЪ КОЛИ¹²⁷ ПРОТИВИЛЪ СЯ НЕСТЪ БОЖЕСТВОУ
 286 ИЛИ ХОУЛИТИ ДРЪЗНѢЛЪ¹²⁸ БОЖИИ ТВАРЬ
 287 ІАКО ЕРЕТИЦИ
 288 ЧЪТО БО ГЛАГОЛѢТЪ
 289 ІАКО НѢСТЪ БОГЪ СЪТВОРИЛЪ НЕБЕСЕ
 290 НИ¹²⁹ ЗЕМЛѢ
 291 НИ ВЪСѢХЪ СИХЪ ВИДИМЪИХЪ
 292 ПО ИСТИНѢ БО СЛѢПИ СЖЩЕ И ГЛОУСИ
 293 НЕ РАЗУМѢЮТЪ
 294 ГЛАГОЛѢЩА ІВАНЪ БОГОСЛОВА¹³⁰
 295 ¹³¹ИСКОНИ БѢ СЛОВО
 296 * И СЛОВО БѢ ОУЪ БОГА
 297 * И БОГЪ БѢ СЛОВО
 298 * ВЪСА ТѢМЪ БЪИША
 299 * И БЕЗЪ НЕГО НИЧЪТОЖЕ¹³² НЕ БЪИСТЪ
 300 * ІЕЖЕ БЪИСТЪ
 301 ¹³³ПАВЪЛЪ ЖЕ ТАКОЖДЕ ПОВѢДАЕТЪ
 302 ¹³⁴ГЛАГОЛА ІАКО БОГОМЪ СЪТВОРЕНА БЪИША ВЪСА

¹²² ? AEREgMoAsSM творимаѧ

¹²³ V: 4 - La création

¹²⁴ ? REgMoAsSM inv

¹²⁵ AMoAsSM | Всг чловѣчѣска

¹²⁶ K: за сътворението на света

¹²⁷ ? AREgMoAsSM om

¹²⁸ ? REgAsSM дрѣзнѣлѣ хоулити

¹²⁹ ? EREgMoAsSM и

¹³⁰ REgMoAsSM | Всг іеже глаголетъ іванъ богословъ

¹³¹ Jn 1:1-3

¹³² AKbQ REgMoAsSM | Всг ниѣсоже

¹³³ AREgMoAsSM | Всг + павѣлѣ

- 303 * ѿже¹³⁵ на небесѣхъ
 304 * и ѿже на земли
 305 * видимаѿ и невидимаѿ
 306 * или прѣстоли и¹³⁶ господьства¹³⁷
 307 * или наѹала или¹³⁸ власти
 308 * всѿа отъ того
 309 * и тѣмъ състоѿатъ са
 310 и пакъзи тъждѣ блаженъи павълъ коупно съ давидомъ
 311 богоу¹³⁹ въпиетѿ¹⁴⁰ глаголюща
 312¹⁴¹ и тъзи въ наѹалѣ¹⁴³ господи земли основа
 313 и дѣла рѣкоу твою сѣтъ небеса
 314 и многаждѣ¹⁴⁴ свѣтии пророци и апостоли и инии правѣдници
 315 повѣдаѣтъ бога творца сѣца
 316 видимъимъ и невидимъимъ
 317 ѹто ли глаголю о правѣдницѣхъ
 318 въпроси любо варъвара
 319 любо невѣждѣ¹⁴⁵
 320 любо и самого того дѣавола
 321 къто кетъ творецъ всѣмъ видимъимъ и невидимъимъ
 322 и рекѣтъ ти и ти
 323 ѹто тольми грѣбъ кси ѹловѣе
 324 ѹто можетъ къдѣ бѣити безъ божия повелѣния
 325 вамъ же еретици къто оукажа
 326 ѿко богъ нѣстъ сътвори¹⁴⁶ твари сѣа¹⁴⁶ всѿа
 327 нъ люте¹⁴⁷ вѣшемоу невѣрствоу¹⁴⁷
 328¹⁴⁸ ѿко огнь събираете на своѿа глави

134

Col 1: 16-17

135 AKbQBEUREgMoAsSM | Beg ѿко

136 ? BE или; AREgAsSM om

137 ? REgMoAsSM господства

138 ? RMoAsSM и

139 ? AREgMoAsSM господу

140 ? AREgMoAsSM inv

141

Ps 101:26, Heb 1:10

142 AREgMoAsSM | Beg + давидово

143 KbQESM | Beg acc

144 KbQBEUREgMoAsSM | Beg + же

145 KbQRegMoAsSM | Beg невѣжа

146 DKbQABEUREgMoAsSM | Beg сѣю

147 ? AEREgMoAsSM невѣрствю

329¹⁴⁹ о крѣстѣ же господьни сице блазнаше са глаголюхъ
 330 како са кѣмѹ кѣтъ¹⁵⁰ кланѣти
 331 сѣина бо божіа жидове на немъ распаша¹⁵¹
 332 да вражда кѣтъ пагѣ богоу крѣтъ
 333 тѣмъже ненавидѣти кѣго своѣа си оуѣатъ
 334 а не кланѣти са сице глаголюше
 335 би кѣто царева сѣина оубилъ дръвомъ¹⁵²
 336 можетъ ли дръво то любо бѣити цѣсарю
 337 такожде и¹⁵³ крѣтъ богоу
 338 нъ влѣ ненависть¹⁵⁴ дѣавола на родѣ ѹловѣтъ
 339 колико ти ѣа пропасть пагоубѣнѣхъ вѣвелъ кѣтъ
 340 ѣакоже бо древле и жидове почитѣхъ пророцѣства
 341 не разоумѣша
 342 ѣже бесѣдовахъ о стрѣстехъ господьнихъ
 343 по вѣса бо дѣни
 344 по вѣса бо сѣботѣ
 345 почитѣхъ пророцѣскѣа кѣнигѣ
 346 сами оубица¹⁵⁵ бѣиша христовѣ
 347 мѣнаше оуморити бесзмрътнаго
 348 тако и ерѣтици
 349 вѣсѣгда ѹбѣхъ господьна словеса и апостольска
 350 не разоумѣхъ глаголанѣхъ¹⁵⁶ вѣ нихъ
 351¹⁵⁷ да по истинѣ блаженѣи¹⁵⁸ павѣлъ погѣбѣша нарицаѣтъ ѣа глагола
 352¹⁵⁹ слово крѣтъноѣ¹⁶⁰ погѣбѣхъимъ жродѣство кѣтъ
 353 * сѣпасаѣмъимъ же намъ сила божіа кѣтъ
 354¹⁶¹ и пакѣ мѣнѣ же бо рече

148

Rom 12:20

149 V: 5 - La croix, K: за светия крѣст

150 ? KbQAEMo inv

151 ? UREgMoAsSM на немъ распаша жидове

152 REgMoAsSM | Bcg + крѣтомъ (cf. Bcg p.189)

153 BEREgMoAsSM | Bcg om

154 ? UREgMoAsSM ненавиѣти

155 ? REgMoAsSM оубица

156 ? REgMoAsSM глаголемъихъ

157 AREgMoAsSM | Bcg + павѣлъ

158 ? KbQ божѣи, AsSM божѣственѣи

159

1 Cor 1:18

160 REgMoAsSM | Bcg кѣже о христѣ (cf. Bcg p.190)

161

Gal 6:14

355 * да не бѣди¹⁶² хвалити са
 356 * развѣ о крѣстѣ господа нашего исуса Христа
 357 бихъ же оубо и отъ инѣхъ кънигъ оуказа¹⁶³
 358 ѹстънъ сѣщъ крѣстъ господень
 359 нъ еретици не имѣтъ вѣрзи
 360 ¹⁶⁴тѣмъже добръ писааше и о томъ къ галатомъ павълъ глагола
 361 ¹⁶⁵проклатъ всѣакъ¹⁶⁶
 362 * иже не прѣбѣдетъ въ вѣсѣхъ писанъихъ въ кънигахъ законъныхъ
 363 * ꙗкоже сѣтворити ꙗ
 364 тѣмъже и млѣщацимъ¹⁶⁷ намъ
 365 сами са проклиналихъ словесъ апостольскы
 366 понеже не по своей воли распата мѣнати господа
 367 ни за сѣпасение ѹловѣѣско
 368 нъ по нѣжди
 369 ¹⁶⁸ ¹⁶⁹аще бо рече или мзи
 370 * или ангелъ сѣ небесе благовѣститъ вамъ инако
 371 * не ꙗкоже мзи благовѣстихомъ вамъ
 372 * проклатъ да бѣдетъ
 373 и паѣ хота оутвѣдити слово
 374 ¹⁷⁰въторое възпащѣа са глаголетъ
 375 ¹⁷¹ꙗкоже и прѣжде рѣхъ
 376 * и нѣинѣ пакъ глаголю
 377 * иже вамъ благовѣститъ паѣ еже приѣсте
 378 * проклатъ да бѣдетъ
 379 се оуже третинѣ оуказахъ вамъ не отъ себе
 380 нъ отъ словесъ сватъныхъ апостолъ
 381 ꙗко проклатъ всѣакъ
 382 иже не дръжитъ въ ѹстъ прѣданъихъ намъ¹⁷² сватъными кънигами
 383 къи бо крѣстианинъ не просвѣщаѣтъ са крѣстомъ господнимъ

162 ? REgMoAsS бѣдетъ

163 ? REgMoAsSM сѣказа¹⁶³

164 ABREgMoAsSM | Beg + павълъ

165

Gal 3:10, De 27:26

166 BEUREgMoAsSM | Beg весь

167 Why def?

168

Gal 1:8

169 ABREgMoAsSM | Beg + павълъ

170 KbQAREgMoAsSM | Beg + въ

171

Gal 1:9

172 ? REgMoAs S (нама) М нами

384 КЪТО ЛИ НЕ ВЕСЕЛИТЪ СЯ ВИДА КРЪСТЪ
 385 НА ВЪСОКЪИХЪ МѢСТѢХЪ СТОЯЩА
 386 НА НИХЪЖЕ ПРѢЖДЕ ЖЪРѢХЪ¹⁷³ БѢСОМЪ УЛОВѢЦИ
 387 ЗАКАЛАИЩЕ СЪИЗЫ СВОЯ И ДЪЩЕРИ
 388 КЪТО ЛИ ВЪ КАКЪ ЛЮБО НАПАСТЬ ВЪПАДЪ
 389 И ТВОРА ОБРАЗЪ КРЪСТА НА ЛИЦИ СВОЕМЪ И НА СРЪДЪЦИ
 390 НЕ ИЗБАВЛЯЕТЪ СЯ ЗЪЛА
 391 О КРЪСТѢ БО СВОЕМЪ ГОСПОДЬ ПРОВЪЗВѢСТИ¹⁷⁴
 392 ПРѢЖДЕ РАСПАТИА КЪ АПОСТОЛОМЪ ГЛАГОЛА
 393¹⁷⁵ ТАКОЖЕ МОУСИИ ВЪЗНЕСЕ ЗМИИ¹⁷⁶ ВЪ ПОУСТЪИНИ
 394 * ТАКО ВЪЗНЕСИ СЯ КЕСТЪ СЪИНОУ УЛОВѢЧЬСКОУ
 395¹⁷⁷ ДА ВЪСАКЪ ВѢРОУЯИ ВЪ НЬ НЕ ПОГЪИВНЕТЪ
 396 * НЪ ИМАТЪ¹⁷⁸ ЖИВОТЪ ВѢЧЪНЫИ
 397 ВЪИСТИИИ ОУБО¹⁷⁹ БРАТИЕ
 398 НЕ ПОГЪИВНѢТЪ ВЪЗИРАИЩЕИ СЪ ЛЮБЪВИИ НА КРЪСТЪ ГОСПОДЬНЬ
 399 НА КРЪСТЪ БО ЗЪРАЩЕ ПЛЪТЪНЫИМА ОУИМА
 400 А СРЪДЪЧЪНЫИМА НА РАСПАТАЕГО НА НЕМЪ ВЪЗИРАИЩЕ¹⁸⁰
 401 СЛАВИМЪ ГЛАГОЛИЩЕ
 402 СЛАВА ТЕБѢ ХРИСТЕ БОЖЕ НАШЬ
 403 ИЗВОЛИВЪИ КРЪСТОМЪ ОУМОРИТИ
 404 ОУМОРИВЪШАЕГО ДРЕВЛЕ ВЪ РАИ ПРАДѢДА НАШЕГО АДАМА
 405 И ДАВЪШИИ¹⁸¹ НАМЪ НА ПОБѢДѢ ВЪСАКОЯ РАТИ КРЪСТЪ СВОИ
 406 БО НАДѢИМЪ СЯ ЗАГРАДИТИ ОУСТА БОГОМРЪЗЪКЪИИМЪ ЕРЕТИКОМЪ
 407 ГЛАГОЛИЩИИМЪ¹⁸² НА БОГА НЕПРАВЪДѢ
 408 И ДОИТИ БЕСКОНЪЧЪНЫИА ЖИЗНИ
 409 АЗЪ ЖЕ И ЕЩЕ НЕ ОСТАИ СЯ
 410 ОБЛИЧАА БЕЗЪБОЖЪНЫИА ЕРЕТИКЪИ
 411 НА ВЪЗГРЪЖДЕНИЕ ЦРЪКЪВЕ БОЖИИ
 412 ЕЖЕ КЕСТЪ ВѢРА ХРИСТИАНЬСКАЯ¹⁸³

¹⁷³ KbQAUREgMoAsSM | Вег жьрѣхъ

¹⁷⁴ ? REgMoAsSM просвѣти

¹⁷⁵ *Jn 3:14*

¹⁷⁶ AEREgMoAsSM | Вег змиа

¹⁷⁷ *Jn 3:15*

¹⁷⁸ DKbQAUREgMoAsSM | Вег имаатъ

¹⁷⁹ ? AREgMoAsSM бо

¹⁸⁰ KbQABEUREgMoAsSM | Вег взираемъ

¹⁸¹ CONJECTURE | А давашаго, Вег дав'шѣ

¹⁸² ? DAEUREgMoAsSM глаголющимъ, def or indef?

¹⁸³ ABURMoAsS | Вег кръстыаньская

413 ѿже ти развратити покоушашѣтъ са
 414¹⁸⁴ 185 ѣто бо глаголиѣтъ о сватѣмъ комъзканни
 415 ꙗко нѣстъ божинъ повелѣннѣмъ творимо комъзканнѣ
 416 ни кѣтъ ꙗкоже вѣи глаголетѣ
 417 тѣло сѣще христово
 418 нѣ акъи и¹⁸⁶ все¹⁸⁷ простое брашно
 419 не бо кѣтъ дѣѣтъ¹⁸⁸ христосъ сътвори¹⁸⁹ литургинѣ
 420 тѣмъже мѣи не имамъ въ ѣсть того
 421 нѣ ѿ великѣ ослаблениѣ ихъ
 422 ѿ великѣ окаменениѣ
 423 ми безбожнѣи еретичѣ
 424 о ѣсомъ рече господѣ къ апостоломъ
 425 хлѣбъ даѣа имъ глагола
 426¹⁹⁰ приимѣте и ѣдите
 427 * се кѣтъ тѣло мое
 428¹⁹¹ ломимое за вѣи
 429¹⁹² въ оставлениѣ грѣховъ¹⁹³
 430 такожде и ѣашѣ дръжа въ прѣчистоу си рѣкоу
 431 и даѣа оученикомъ си глагола
 432¹⁹⁴ пинте отъ неѣа въси
 433¹⁹⁵ се кѣтъ крѣвъ моѣа
 434 * изливаемѣа за мнозиѣа
 435 о ѣемъ ли и павѣлъ къ коринѣѣмъ пиша¹⁹⁶ глаголаше
 436¹⁹⁷ азъ приѣхъ отъ господа
 437 * ꙗже¹⁹⁸ и прѣдахъ вамъ

184 KbQAEUREgMoAsSM | Beg + ѿ комъзканни (Б: Slovo 2)

185 V: 6 - La communion, K: за причастието

186 ? DAEREgMoAsSM om

187 KbQE | Beg и

188 A | Beg дѣю, ? KbQBEUAsSM дѣѣа

189 KbAREgMoAsSM | Beg твори¹⁸⁹

190 Mt 26:26

191 1 Cor 11:24

192 Mt 26:28

193 KbQREgM | Beg грѣховъ

194 Mt 26:27

195 Mt 26:28 (reading according to Beg p.190)

196 ? REgMoAsSM inv

197 1 Cor 11:23

198 ? REgMoAsSM ꙗже

438 * ꙗко господь исочьсь въ нощь
 439 * въ нѣже прѣдѣлаше сѧ
 440 * примѣ¹⁹⁹ хлѣбъ
 441 ²⁰⁰и²⁰¹ благослови²⁰² прѣломи
 442 * и рече
 443 * примѣте и ѣдите
 444 * се естъ тѣло мое
 445 * ломимое за вы
 446 ²⁰³также и ѣшѣ по вечерѣ²⁰⁴ глагола
 447 * си ѣша новѣи заветъ естъ
 448 * о моеи кръви се творите
 449 * ѣлижѣ, вы аще пиете въ мое въспоминание
 450 ²⁰⁵ѣлижѣ, вы бо²⁰⁶ аще ѣсте хлѣбъ съ
 451 * и ѣшѣ снѣгъ пиете
 452 * сѣмрътъ господьниѣ проповѣдоуѣте²⁰⁷
 453 * дождеже приидетъ
 454 ²⁰⁸тѣмъже иже аще ѣстъ хлѣбъ съ
 455 * и пиетъ ѣшѣ господьниѣ недостойнѣ
 456 * грѣшныѣ естъ тѣлоу и кръви господьни
 457 ²⁰⁹да искоушѣетъ же ѣловѣкъ самъ сѧ
 458 * тѣ тако отъ хлѣба да ѣстъ
 459 * и отъ ѣша²¹⁰ да пиетъ
 460 ²¹¹ѣ, вы бо и пиѣ недостойнѣ
 461 * грѣхъ себѣ ѣстъ и пиетъ
 462 * не расѣматрѣѣ²¹² тѣла²¹³ господьниѣ

199 ? AREgMoAsSM приѣ(тъ)

200 *1 Cor 11:24*

201 AREgMoAsSM | Beg om (cf. Beg p. 190)

202 KbQAMoAsSM | Beg благословиѣтъ (cf. Beg p. 190)

203 *1 Cor 11:25*

204 ? ВКѣ вечерьни, АЕ вечерь, Q вечеринѣ, U вечера

205 *1 Cor 11:26*

206 ? om DREgMoAsSM

207 ? проповѣдаѣте KbQABEUREg

208 *1 Cor 11:27*

209 *1 Cor 11:28*

210 ? -и KbQABEUREgMoAsSM

211 *1 Cor 11:29*

212 EAsSM | Beg def

213 ? REgMoAsSM add и крови

463 ѡ се оуже еретици ꙗсно оуказааѡ ꙗсѡмъ²¹⁴ ѡамъ
 464 не отъ своихъ словесъ
 465 нъ отъ сватаѣго евангеліа и апостола
 466 ꙗко сватое комъканіе нѣстъ простое брашьно
 467 ꙗкоже взи мьните
 468 нъ то само прѣчистое тѣло господа нашего исочса христа
 469 ꙗкоже бо и древле²¹⁵ рече
 470 ꙗгда зѣдааше²¹⁶ тварь снѣ
 471 ²¹⁷бѣди свѣтъ
 472 * и взиетъ свѣтъ
 473 ²¹⁸бѣди небо
 474 * и взиетъ небо
 475 ²¹⁹бѣди земаѣа и ꙗже на неѣ
 476 * и въ єдинъ часъ всѣа взиша
 477 ꙗкоже повѣдаѣтъ божьствьнѣа кънигы
 478 такожде и нѣнѣ сватѣи доухъ силоѣ своѣѣ
 479 ²²⁰прѣлагаѣтъ хлѣбъ тъ на тѣло господьне
 480 и ѣшѣ тѣ на крѣвъ
 481 ꙗкоже прѣдаша нѣи въ писаниѣ сватѣи мѣжи
 482 самовидѣци вѣвѣше божиамъ тайнамъ
 483 да добръ рече о васъ божьствьнѣи павѣлъ
 484 ²²¹проклатъ всѣакъ²²²
 485 * иже не прѣбѣдетъ въ всѣхъ писанѣихъ въ кънигахъ законьнѣихъ
 486 * ꙗкоже сѣтворити ꙗ
 487 кѣто бо взи оуказа
 488 повѣдите нѣи
 489 ꙗко нѣстъ то речено о томъ сватѣѣмъ хлѣбѣ
 490 и о ѣши
 491 ꙗкоже то взи еретици блазнаѣе са бесѣдоуѣте
 492 ꙗко о тетраевангеліи то нѣстъ речено
 493 и о опраксѣ апостоли

²¹⁴ REgMo | Beg нѣтъ (KbQAEgAsSM om)

²¹⁵ AREgMoAsSM | Beg прѣжде

²¹⁶ KbQBEUREgMo As сѣзидаша SM (cf. Beg p.190)

²¹⁷ Gen 1:3

²¹⁸ cf. Gen 1:6-7

²¹⁹ cf. Gen 1:9-10

²²⁰ GABEUREgMoAsSM | Beg + и

²²¹ Gal 3:10 (De 27:26)

²²² EREgMoAsSM | Beg весь

494 а не о сватѣнемъ комъзканни
 495 тѣло же наричете тетро евангелие²²³
 496 а крѣвъ опраксѣ апостолѣ
 497 мѣи же ихъ вѣпрашанимъ глаголишѣ
 498 повѣдите нѣи слѣпни
 499 очмѣ имате
 500 негда господѣ даааше оученикомъ си хлѣбѣ тѣ и ѣашѣ глагола
 501 ²²⁴се²²⁵ кестѣ тѣло мое
 502 ²²⁶и се²²⁷ кестѣ²²⁸ крѣвъ моя
 503 на земли ли сѣи кѣше
 504 творѣаше заповѣдѣ
 505 или на небеса вѣшѣдѣ
 506 они же аше и слѣпи сѣтѣ
 507 ѣци²²⁹ же сѣтѣ²³⁰
 508 то не могѣтѣ рѣши
 509 ѣко вѣшѣдѣ на небеса
 510 господѣ то²³¹ бесѣдовааше вѣ ноци
 511 ниже прѣдаааше са
 512 вѣса та завѣщавааше
 513 и освѣтивѣ прѣдастѣ апостоломъ
 514 апостоли же намъ
 515 ѣкоже то²³² творѣше ѣ
 516 вѣроушемъ самого сѣше тѣло господѣне и крѣвъ
 517 а не образѣ него
 518 по вѣшѣствию же господѣни на небеса
 519 сѣписаша свѣтии апостоли тетро евангелие
 520 на памѣть и сѣпасение вѣсѣмъ правовѣроушѣиимъ
 521 ѣкоже ти прѣдаша
 522 матѣѣѣи бо по вѣшѣствию осмоу²³³ лѣто написа

223 ? BAUREg тетровангелѣ

224 *Mt 26:26*

225 DBEUREgMoAsSM | Beg сен

226 *Mt 26:28*

227 DBEU | Beg сен

228 ? REgMoAsSM om се кестѣ

229 KbQA | Beg ѣзѣци

230 ? REgMoAsSM om ѣци же сѣтѣ

231 ? AREgMoAsSM om

232 ? REgMoAsSM om

233 ? AREgMo вѣтороу; why ordinal?

[illegible]

261 ? REgMoAsSM inv

262 V: 8 - Les prêtres et l'Église

263 REgMoAsSM | Beg + и

264

Rom 10:3

265

Rom 14:4

266 ? AREgMoAsSM om

267 ? REgMoAsSM indef

268

2 Tim 2:20

269 ? DKbQAUR ДРЕВЛАНИИ

$$^{270}\text{KbQABUREgMoAsSM} \mid \text{Beg} + 50$$

271

2 Tim 2:21 (Beg p. 190-1)

605 бо взи еретици симъ словесемъ не вѣроуѣте
 606 ꙗко богомъ свацаѣми сѣтъ всегда иереи
 607 то послушанте ѹбо глаголетъ
 608 филиписинемъ пиша великѣи апостолъ²⁷³
 609²⁷⁴ павълъ и тимофеи сѣ²⁷⁵ раба исоусъ христовъ
 610 * вѣѣмъ сватѣимъ о христѣ исоусѣ
 611 * сѣциимъ въ филиписинѣхъ
 612 * сѣ епископы и сѣ дѣнакны²⁷⁶
 613²⁷⁷ благодать вамъ и миръ отъ бога нашего господа²⁷⁸ исоус христа
 614 титовъ же
 615²⁷⁹ сего ради²⁸⁰ оставихъ та въ крити
 616 * да недоконьчанаѣа исправши
 617 * и оустроиши въ вѣѣхъ градѣхъ попъ
 618 * ꙗкоже ти азъ повелѣхъ
 619 тимофеѣа же самъ поставивъ²⁸¹ попа²⁸²
 620 таже пишетъ къ немовъ
 621²⁸³ не лѣни са о своемъ дарѣ²⁸⁴
 622 * иже въ тебѣ възложеніемъ рѣковъ на поповѣство
 623 пакъ же вѣла немовъ ѹбѣнъ имѣти попъ глаголетъ
 624²⁸⁵ прилежащии добръ попове
 625 * соуговѣѣи ѹбѣти да сѣподобатъ са
 626 * паѣ же троуждаѣщии са словомъ и оучениемъ
 627 еретици же си словеса²⁸⁶ слѣшавъше
 628 отъ вѣщаѣтъ нѣ глаголаѣше
 629 то аще есте сващени

272 KbQABUREgMoAsSM | Вег + бо

273 ? REgMoAsSM + павълъ

274 *Ph 1:1*

275 Why not du? KbQABREg тимофеѣсѣ (GL?)

276 KbQAEgMoAsSM | Вег дѣнакы (Вег p. 191)

277 *Ph 1:2*

278 ? KbQAREgMoAsSM om

279 *Tit 1:5*

280 ? AREgAsSM дѣла

281 ? поставъ cf. DAsSM (Вег p.314 n. 24)

282 KbQABURMoAsSM | Вег папа

283 *1 Tim 4:14*

284 ? RMoAsSM даровъ

285 *1 Tim 5:17*

286 ? RMoAsSM слова

630 ІАКОЖЕ ТО ГЛАГОЛІЕТЕ
 631 ТО ПОУЬТО НЕ ЖИВЕТЕ
 632 ІАКОЖЕ ВЪІ ІЕСТЪ ПОВЕЛѢНО
 633 ІАКОЖЕ ТО КЪ ТИМОФЕЮ ПИША ПАВЪЛЪ ГЛАГОЛІЕТЪ
 634 ²⁸⁷ПОДОБАЕТЪ ЕПИСКОПОУ НЕПОРΟΥНОУ ВЪІТИ
 635 * ІЕДИНОІА ЖЕНЪІ МЖОУ ТРЕЗВОУ ЧИСТОУ
 636 * ПЛЪТИЖ КРАСЬНОУ ЛЮБИВОУ СТРАНЬНЪІМЪ ОУЧИТЕЛЮ
 637 ²⁸⁸НЕПИІАНИЦИ НЕПАКОСТИВОУ КРОТЪКОУ
 638 * НЕСВАРЬЛИВОУ НЕЛЮБИВОУ ЗЛАТОУ
 639 ²⁸⁹СВОИ ДОМЪ ДОБРѢ СТРОІАЦЮ
 640 ²⁹⁰И ДІАКОНОМЪ ²⁹¹ТАКОЖДЕ ЧИСТОМЪ
 641 * НЕОБОИТИВОМЪ НЕМЪНОГА ВІНА ВЪНЕМАІЩЕМЪ
 642 ДОБРѢ СЛОВЩЕМЪ
 643 И СИЦЕ ЖЕ СЩІЕ
 644 ²⁹²ДА СЯ ИСКОУШАІЖТЪ ПРѢЖДЕ
 645 * ТИ ПО ТОМЪ ДА СЛОУЖАТЪ
 646 * НЕПОРΟΥНИ СЩІЕ
 647 ТОЖЕ МЪІ НЕ ВИДИМЪ ВАСЪ
 648 ТАЦѢХЪ СЩІЬ
 649 НЪ ПРОТИВНѢ ВСІА ТВОРАТЪ ПОПОВЕ
 650 ОУПИВАІЖТЪ СЯ ГРАБАТЪ
 651 И ИНО ЗЪЛО ВЪ ТАИНѢ ТВОРАТЪ
 652 И НѢСТЪ ИМЪ ВЪСПРѢТАЦАЕГО ОТЪ ТѢХЪ ДѢЛЕСЪ ЗЪЛЪІНХЪ
 653 ГЛАГОЛІЩЮ ПАВЪЛОУ
 654 ²⁹³СЪГРѢШАІЩАІА ПРѢДЪ ВСѢМИ ОБЛИЧАН
 655 * ДА И ПРОЧІИ СТРАХЪ ИМѢІЖТЪ
 656 ЕПИСКОПИ ЖЕ НЕ МОГЩІИ ВЪЗДРЪЖАТИ СЯ
 657 ІАКОЖЕ И МЪІ
 658 НАСЪ ВЪЗДРЪЖАІЖТЪ ОТЪ МОЛИТВЪ
 659 А ПОПОМЪ НЕ ПРѢТАТЪ ОТЪ ГРѢХА
 660 МЪІ ЖЕ ИМЪ ОТЪВѢЩАИМЪ СИЦЕ
 661 ТО НЕ СЛЪІШИТЕ ЛИ ЕРЕТИЦИ
 662 О ТОМЪ КЪ ТИМОФЕЮ ПИШЩА ПАВЪЛА И ГЛАГОЛІЩА

287 1 Tim 3:2

288 1 Tim 3:3

289 1 Tim 3:4

290 1 Tim 3:8

291 DKbQAMoAsSM | Beg дѡнакомъ

292 1 Tim 3:10

293 1 Tim 5:20

663²⁹⁴НА ПОПА РѢЧИ НЕ ПРИЕМЛИ
 664 * РАЗВѢ АЩЕ СЪ ДЪВѢМА ИЛИ ТРЪМИ²⁹⁵ ПОСЛОУХЪИ
 665 БЕСТОУДЪНИИ ЖЕ И ВЪСОКОУМЪНИИ ЕРЕТИЦИ
 666 НЕ СЪЗІДАЩЕ СЯ ПАКЪЗІ ГЛАГОЛѢЖТЪ
 667 ТО ИЛИ ВЪ ТАИНѢ СЪГРѢШАЮТЪ
 668 НЪ И ТО ПО ПЛЪТИ ЖИВѢТЪ ІАВѢ
 669 А НЕ ПО ДУХУ
 670 ІАКОЖЕ И МЪИ
 671²⁹⁶ПЛЪТЪСКАЯ БО ДѢЛЕСЯ РЕЧЕ ПАВЪЛЪ СЕ СЖТЪ
 672 * ЛЮБОДѢАНІЯ²⁹⁷ БЛАЖДЕНІЯ ПРѢЛЮБОДѢАНІЯ
 673²⁹⁸СЛОУЖБА КОУМИРОМЪ ВЪШЬБА ВРАЖЬДА
 674 * ЗДВИСТЬ РЪВНОСТЬ ІАРОСТЬ
 675²⁹⁹ОУБОИ³⁰⁰ ПИАНСТВО
 676 * ИГРЪИ И ІАЖЕ ПРИКЛОНЪНА КЪ СИМЪ³⁰¹
 677 * ІАКО ТВОРАЩИИ ТАКОВАЯ
 678 * ЦѢСАРЬСТВИЯ БОЖІЯ НЕ ПРИЧАСТАТЪ СЯ
 679 МЪИ ЖЕ ИМЪ ОТЪВѢЩАИМЪ ГЛАГОЛѢЩЕ
 680 ЧТО СЯ ТОЛЬМИ НА НЪИ ВЪЗНОСИТЕ ЕРЕТИЦИ
 681 НЕ СЪЗІШИТЕ ЛИ ГОСПОДА ГЛАГОЛѢЩА
 682³⁰²ВЪСАКЪ ВЪЗНОСИ СЯ³⁰³ СЪМѢРИТЪ СЯ
 683 * А³⁰⁴ СЪМѢРАНИ³⁰⁵ СЯ ВЪЗНЕСЕТЪ СЯ
 684³⁰⁶ПАКЪЗІ ГОСПОДЪ ВЪСОКОУМЪНИИМЪ ПРОТИВИТЪ СЯ
 685 *³⁰⁷СЪМѢРЕНИИМЪ ЖЕ ДАЮТЪ БЛАГОДАТЬ
 686 КАЯ БО КЕСТЪ МОЛИТВА ВАША
 687 ПОВѢДИТЕ НЪИ³⁰⁸

- 294 *1 Tim 5:19*
 295 ? KbQ(M) ТРЪМА
 296 *Gal 5:19*
 297 ?ARMoAsSM sg
 298 *Gal 5:20*
 299 *Gal 5:21*
 300 KbQAUREgMoAsSM | Beg + и
 301 ? RMoAsSM имъ
 302 *Lk18:14*
 303 DKbQBURMoAsSM | Beg om
 304 ? KbQBURMo и
 305 ABM | Beg смиран
 306 *1 Pe 5:5*
 307 KbQABURMoAsSM | Beg + а
 308 RMoAsSM | Beg ми

688 КЕГДА СЪ ХОУЛОИЖ БОЖЬСТВОУ³⁰⁹ СЪМЪШЕНА КЕСТЪ
 689 И СЪБЪЗІВАКЕТЪ СЯ О ВАСЪ ПИСАНОЕ ВЪ ѲАЛЪТЪЗІРИ ДАВЪЗІДОМЪ
 690³¹⁰ И МОЛИТВА ИХЪ ДА БѢДЕТЪ ГРѢХЪ ИМЪ
 691 ИАКОЖЕ ЧЪСТЪНИ СЖТЪ ЖРЬЦИ ПРѢДЪ БОГОМЪ
 692 ПОСЛОУШАИ ЧЪТО ГЛАГОЛЕТЪ ГОСПОДЪ КЪ АПОСТОЛОМЪ
 693³¹¹ НА МОУСИИНЪ СТОЛѢ СЪДОША ЖРЬЦИ
 694³¹² ДА ИАЖЕ ВЕЛАТЪ ВАМЪ ТВОРИТИ
 695 * ТВОРИТЕ И БЛЮДѢТЕ
 696 * ПО ДѢЛОМЪ ЖЕ ИХЪ НЕ ТВОРИТЕ
 697 * ГЛАГОЛИЖТЪ БО
 698 * А НЕ ТВОРАТЪ
 699 ЛИ ЕРЕТИЧЕ
 700 КАКО ТИ ЖРЬЦА ПОВЕЛѢНО КЕСТЪ ЧЪСТЪНЪЗІ³¹³ ИМѢТИ
 701 И ЗЪЛИ СЖТЪ
 702 БО АПОСТОЛОМЪ ТОЛЬМА ВЕЛИКОМЪ И СВАТЪИМЪ³¹⁴ СЖЩЕМЪ
 703 ВЕЛИТЪ ПОСЛОУШАТИ СЪДАЦИИХЪ НА СЪДАЛИЦИ МОУСИИНЪ³¹⁵
 704 КОЛЬМИ ПАЧЕ И ВАМЪ
 705 И ВЪСАКОМОУ ЧЛОВѢКОУ ЛѢПО КЕСТЪ
 706 ЧЪСТИ СЪДАЦІАА НА ХРИСТОВѢ СТОЛѢ
 707 КЕЛЬМИ³¹⁶ БО ХРИСТОСЪ ЧЪСТЪНЪИ КЕСТЪ МОУСИИ
 708 ТОЛЬМИ³¹⁷ ЖЕ³¹⁸ И СЪДАЦІИ³¹⁹ НА СТОЛѢ ЕГО
 709 ЧЪСТЪНЪИШИ СЖТЪ СЪДАЦИИХЪ НА МОУСИИНЪ СТОЛѢ
 710 ТЪИ ЖЕ ОСЛѢПЪ СРЪДЦЕМЪ
 711 НЕ ЧЪТЕШИ ЖРЬЦА ХРИСТОВА
 712 НЪ ОУКАРІАКЕШИ ПАСТОУХА ОВЪЦЪ ЕГО СЪИИ
 713³²⁰ ВИДА МАЛЪ СЖЧЪЦЪ ВЪ ОЦѢ ЕГО
 714 * А ИЗ СВОЕГО ОЧЕСЕ ТОЛЬ ВЕЛИКА БРЪВЪНА ХОУЛЬНАЕГО НЕ ИЗВРЪЖЕШИ
 715 НЕ ВѢСИ ЛИ

309 ? RMoAsSM божьства

310

Ps 108:7

311

Mt 23:2

312

Mt 23:3

313 ABURMoAsSM | Beg чъстънѣ

314 ? Why def?

315 RMo (Ø AsSM) | Beg inv

316 ? KbQMoAsSM кельма

317 ? KbAsSM тольма

318 AKbQBURMoAsSM | Beg иже

319 AURMoAsSM | Beg съдацїаа

320

Mt 7:3

716 ꙗко въ рѣкѣ своѣю дръжитъ агньца божіа
 717³²¹ въ землі ꙗко грьхъ въсего мира
 718 ꙗкоже и ангели не смѣѣтъ дръзо зръѣти
 719 и можетъ єдинѣмъ въздышениємъ
 720 тѣ³²² ѹасъ погоубити грьхъ ꙗко
 721 ꙗко огнь изгрьѣи
 722 тѣ же кѣто єси
 723 ємоу
 724 и оскждаѣ³²³ ꙗко прѣжде божіа сѣда
 725 бо и грьшнѣ єстѣ жрьць
 726 нѣ нѣстѣ еретикъ
 727 всѣакъ бо грьхъ хоуждыши³²⁴ єстѣ еретиѹства
 728 и жидове бо на плѣтъ господьнѣ плываахѣ
 729 еретици же на божество ꙗко хрѹѣтъ
 730 нѣ на своємъ имѣ лицѣ падаѣтъ
 731 тѣмъ же и тѣхъ самѣхъ жидовъ
 732 распѣнѣшихъ христа
 733 грьшнѣише сѣтъ еретици
 734 они бо тѣло похѹлиша
 735 а сии божество
 736 не могъи бо дѣволъ
 737 самъ противити сѣ свѣтъни божіи
 738 на помощѣ си приобрьѣтъ³²⁵
 739 акъ дѣвле иудѣ на распѣни господьни
 740 ѹстѣ хѹлитъ³²⁶ всѣа прѣданаѣ свѣтъи црькѣви
 741 хѹта погоубити ѹинѣ молитвѣнѣи
 742 ꙗже намъ прѣдѣша свѣтъи апостоли и отѣци
 743 нѣ не можетъ то бѣити николиже
 744³²⁷ на камѣцѣ³²⁸ бо рече господь³²⁹
 745 * сѣзидѣ црькѣвъ моѣ
 746 * и врата адѣва не оборѣтъ³³⁰ ꙗѣ³³¹

321

Jn 1:29

322 AR | Beg тѣи

323 ? Why indef (while сѣдѣи def?)

324 KbQAsSM | Beg хоуждѣи

325 ? AREgMoAsSM приобрьѣте

326 AREgAsSM | Beg хѹлити

327

Mt 16:18

328 ? REgMoAsSM камѣи

329 ? AREgAsSM христѣсѣ (GL)

747 неже сѣтъ еретиѹскаѹ оучениѹ
 748 то бо сѣтъ по истинѣ врата адова
 749 бо послушатиѹ
 750 исходѣтъ въ прѣисподѣниѹ³³² адоу
 751 толици³³³ сильнии³³⁴ древльнии³³⁵ цѣсарѣ и кѣнаши и хѣтрѣци
 752 покоушаша са оборити црѣкѣвъ божииѹ
 753 неже кѣтъ вѣра хрѣстиѹаньскаѹ³³⁶
 754 и не възмогаша
 755 нѣ сами са погоубиша и доушеиѹ и тѣломѣ
 756 црѣкѣи же безъ вѣда прѣбѣиваѣтъ до селѣ и въ вѣкѣи
 757 възпиѹици и глаголюѹици
 758³³⁷ обидоша ма пѣси мѣноси
 759 * ³³⁸сѣборѣ лѣкавѣи хѣ обѣтъ ма
 760 тѣмѣже и блаженѣи павѣлѣ
 761 мѣногѣи зѣлѣи именѣи прозѣиваѣтъ еретикиѹ
 762³³⁹ глагола блюдѣте пѣсѣ
 763 * блюдѣте тѣтии
 764 * блюдѣте зѣлѣи хѣ дѣлѣтель
 765 * азѣ бо рече вѣдѣ³⁴⁰
 766 * ꙗко по ошѣствию моемѣ
 767 * вѣнидѣтъ вѣлѣи тѣжѣици
 768 * не ѣдаѹи сѣда
 769 мѣнога же и ина зѣлѣиша тѣхѣ³⁴¹ имена
 770 нарицаѣтъ³⁴² имѣ свѣтии³⁴³
 771 ꙗже вѣдѣтъ ѹбѣиѹи
 772 самѣ же господѣ глаголюѣтъ

330 ? REgMoAs (ØS) М оудолѣиѹтъ

331 ? UREgMoAsSM еи

332 ? REgMoAsSM врата

333 ? REgMoAsSM кѣлма бо

334 ? Why def?

335 ? Why def? REgMoAsSM дрѣвльнии

336 ? REgMoAsSM хрѣстова

337

Ps 21:17

338 ? AREgMoAsSM + и

339

Ac 20:29, cf. Phil 3:2

340 REgMoAsSM | Вег + се(и)

341 ? REgMoAsSM om

342 AREgMoAsSM | Вег 3sg

343 REgMoAsSM | Вег свѣтиѹи

- 773³⁴⁴ не вѣлазани двѣрьми въ дворъ овѣи
 774 * нѣ прѣлазани инѣ доу
 775 * татѣ кестѣ и разбойникѣ
 776³⁴⁵ кѣи бо апостолѣ
 777 кѣи ли правѣдникѣ
 778 наказѣ въ еретици отъметати законѣ
 779 данѣи богомъ моисеѣи
 780 кѣи ли неправѣдѣ обрѣтѣше въ пророцѣхъ
 781 хощите ѿ
 782 и не приемлете кѣнигѣ
 783 писанихъ ими
 784³⁴⁶ како ли са творите любяци христа
 785 а прорицаниѣ о немъ сватѣими пророкѣи отъмещѣше
 786 пророци бо о себѣ ниѣсѣже не глаголаша
 787 нѣ ꙗкоже имѣ велѣаше сватѣи доухъ
 788 тако провѣзвѣстиша намъ
 789 ли не имете вѣрѣи симъ словесѣмъ
 790 ꙗко богъ оустѣи пророцѣскѣими глаголаше прѣжде³⁴⁷
 791 то послушати сватѣи хъ апостолѣ
 792 ѣто глаголютъ о пророцѣхъ
 793 ли и апостоломъ не имете вѣрѣи
 794 то и поганихъ не вѣрѣише³⁴⁸ кесте
 795 и бѣсовъ проириѣише кесте
 796 великѣи бо и³⁴⁹ вѣховѣи апостолѣ петрѣ възпиетѣ глагола
 797³⁵⁰ глагола богъ оустѣи вѣхъ³⁵¹ сватѣи хъ пророкѣи его³⁵² отъ вѣка
 798 слыши же и блаженнаго павла
 799 такоже повѣдаѣи и глаголюща
 800³⁵³ и тѣ кестѣ далѣ овѣи апостолѣи
 801 * овѣи пророкѣи
 802 * овѣи евангелистѣи

344

Jn 10:1

345 V: 9 - L'Ancien Testament, K: за пророците

346 KbQABREgMoAsSM | Beg + w пророцѣхъ (Б: Slovo 4)

347 ? AREgMoAsS дрѣвѣи

348 ? REgMoAsSM не вѣрѣи хъ горѣи (AsSM) горѣи

349 ? AREgMoAsSM om

350

Ac 3:18

351 ? REgMoAsSM om

352 ? REgMoAsSM om

353

Eph 4:11

803 * овѣ пастоуѣхъ и оучителѣ
 804 ³⁵⁴ на съврѣшениѣ свѣтъимъ
 805 видѣте ли еретици
 806 ꙗко пророци свѣти сѣтъ ³⁵⁵
 807 и тѣхъ оустѣ свѣтъимъ ³⁵⁶ доуѣхъ възвѣстилъ естъ намъ всѣа
 808 а ³⁵⁷ и паѣ въ оукажемъ на прѣждѣ поидѣще ³⁵⁸
 809 ꙗко не о себѣ глаголаша свѣти пророци
 810 ли не имѣте семоу вѣрѣ
 811 мѣ безъ винѣ не смѣ
 812 вѣ оуѣритѣ
 813 ³⁵⁹ проклатѣ бо рече въ сѣкѣ ³⁶⁰
 814 * иже не прѣбѣдетъ въ вѣсѣхъ кѣнигахъ законьныхъ
 815 * ꙗкоже сѣтворити ꙗ
 816 тѣмъже и намъ мѣуаѣемъ
 817 ³⁶¹ проклати сѣтъ по писанюемоу въ си
 818 * не не мѣиѣще ³⁶² вѣрѣ писанъимъ въ кѣнигахъ законьныхъ
 819 ѣто бо глаголетъ писаниѣ о дауѣдѣ
 820 отъ негоже племѣне христосъ въуловѣи сѣ
 821 ³⁶³ о вѣтохъ рече дауѣда несеова
 822 * мѣжа по сѣдѣцоу моѣмоу
 823 * иже сѣтворитъ въ сѣкѣ волиѣ моѣ ³⁶⁴
 824 и пакѣ о томъже матѣѣ евангелистѣ пишѣтъ
 825 науалѣ ³⁶⁵ глагола
 826 ³⁶⁶ кѣнигѣ рождѣства исусъ христовѣ
 827 * сѣина дауѣдова сѣина авраамѣа
 828 тоже толь велика тольма свѣта
 829 еретици ни въ ѣтоже имѣтъ

354

Eph 4:12

355 ? REgMoAsSM свѣти сѣтъ пророци

356 KbQBUREgMoAsSM | Beg om

357 ? AREgMoAsSM om

358 KbQABUREgMo | Beg прѣдъ идѣще

359

Gal 3:10, cf. De 27:26

360 EAsSM | Beg вѣсѣ

361

Gal 3:10, cf. De 27:26

362 AEUM | Beg def

363

Ac 13:22

364 ? KbQAEMoAsS | Beg моѣа

365 ? REgMoAsSM om

366

Mt 1:1

830 и словеса ѿже оустѣи его извѣща
 831 доухъ сватѣи отъмѣщѣтъ
 832 авраама же другога божіа
 833 и даниила и азариинѣи ѿади
 834 и прочиихъ пророкъ не приемишѣтъ
 835 ихъ же и звѣри свѣрѣпни оубоаша са
 836 и огнь оусѣмьнѣ са
 837 иона же прѣдзтечѣ и³⁶⁷ зарѣ великаго слѣнца вѣщѣствоуѣтъ
 838 антихристова прѣдзтечѣ нарицаѣще и
 839 негоже самъ господь больша вѣсѣхъ сватѣиихъ показа глагола
 840^{368 369} въ раждаѣщиихъ са отъ женъ
 841 * не вѣста боли иона крѣтителѣа
 842 немоще и божѣствѣнѣи си главоу прѣклонѣ³⁷⁰
 843 крѣсти са отъ него
 844 сами сѣще по истинѣ антихристи
 845 по словеси иона богословѣа евангелиста
 846 еже глаголетъ
 847³⁷¹ ѿадыца послѣдѣнии ѿасѣ кѣтъ
 848 * и ѿакоже слѣшастѣ
 849 * ѿако антихристъ градеѣтъ
 850 * и нѣинѣ антихристи мѣноши бѣиша
 851³⁷² и еѣе же³⁷³ нады вѣсѣмъ зѣломѣ³⁷⁴
 852 и се си окаѣанѣнии творѣтъ
 853 прѣславѣнѣи бо и прѣиѣстѣиа богоматѣре господа нашего исочса Христа
 не ѣтътъ
 854 нѣ мѣного о неи бладоуѣтъ
 855 ихъ же рѣчи и грѣдѣсти нельѣтъ пѣсати въ кѣниги сиѣ
 856 о неже пророци провѣзвѣстиша
 857³⁷⁵ ови двѣрь заклѣченѣ наричѣще ѿ
 858 * и никомоще проходѣнѣ развѣ единого бога
 859³⁷⁶ ови лѣствѣицѣ разоумѣнѣи³⁷⁷

³⁶⁷ ? EgMoAsSM om

³⁶⁸

Mt11:11

³⁶⁹ KbQAEgMo | Beg христосъ +

³⁷⁰ ? REgMoAsSM поклѣнѣ

³⁷¹

1 Jn 2:18

³⁷² V: 10 - Le culte de la Vierge, K: за св. богородица

³⁷³ ? AREgMoAsSM om

³⁷⁴ ? REgMoAsSM pl

³⁷⁵

Ezek 44:2

860 * ПО НЕИЖЕ ВЪРЬНИИ ВЪСХОДАТЪ НА НЕБЕСА
 861 ³⁷⁸ОВИ ГОРѢ СВАТѢИѢ
 862 * ВЪ НИѢЖЕ БОГЪ ВЪСЕЛИ СЯ
 863 ³⁷⁹ОВЪ РѢЧЬКѢ ПРОЗЪВА ІѢ
 864 * МАНЬНѢ НЕБЕСЬНѢИѢ ИМѢЦІѢ
 865 ³⁸⁰ДАВЪІДЪ ЖЕ ЦѢСАРИЦѢ И ДЪЦЕРЬ НАРИЦАЕТЪ ІѢ
 866 ЦѢСАРИЦѢ ПОНЕЖЕ НЕБЕСЬНАГО ЦѢСАРИА МАТИ БЪІСТЪ
 867 ДЪЦЕРЬ ЖЕ ПОНЕЖЕ ОТЪ СѢМЕНЕ ЕГО РОДИ СЯ
 868 ³⁸¹ПРѢМѢДРЪИИ ЖЕ И ВЕЛИКЪИ ВЪ ЦѢСАРИХЪ СОЛОМОНЪ ВЪПИКЕТЪ КЪ НЕИ
 ГЛАГОЛА
 869 ³⁸²МЪНОГЪІ ДЪЦЕРИ СЪТВОРИША СИЛѢ
 870 * МЪНОГЪІ СЪТАЖАША БОГАТЪСТВО
 871 * ТЪІ ЖЕ ПРѢВЪЗЪНЕСЕ СЯ
 872 * И ПРѢВЪЗЪІДЕ ВЪІШЕ ВЪСѢХЪ
 873 И ИНИИ ³⁸³ИНАКЪІ ИМЕНЪІ ПРОЗЪВАША ІѢ
 874 ІАКОЖЕ ИМЪ ДАІДАШЕ ДОУХЪ СВАТЪИИ РАЗУМЪ
 875 БОГОВИДЪЦЪ ЖЕ ИСАИА ВЕЛЕГЛАСЬНО ВЪПИКЕТЪ О НЕИ ГЛАГОЛА
 876 ³⁸⁴СЕ ЧИСТАІА ВЪ ЖТЪРОВѢ ПРИИМЕТЪ И РОДИТЪ СЪІНЪ
 877 * И НАРЕКЪТЪ ІМА ІЕМОУ СЪ НАМИ БОГЪ
 878 НЕИЖЕ АРХАНГЕЛЪ ГАВРИІЛЪ СЪ СТРАХОМЪ ГЛАГОЛАШЕ
 879 ³⁸⁵РАДОУИ СЯ ОБРАДОВАНАІА
 880 * ГОСПОДЪ СЪ ТОВОИѢ
 881 ДА ДЦЕ ГОСПОДЪ СЪ НЕИѢ ІЕСТЪ
 882 ІАКОЖЕ И ІЕСТЪ ВСЕГДА БЕС КОНЬЦА
 883 ТО ³⁸⁶ЧЕСО ВЪІ ЕРЕТИЦИ ЧАЕТЕ ДОИТИ
 884 ТОЛИКА ³⁸⁷НЕВРѢГЪШЕ ³⁸⁸СЪПАСЕНИА
 885 НАМЪ ЖЕ W ПРѢБЛАЖЕНАІА БОГОРОДИЦЕ МИЛОСТИВА БѢДИ

376 *Gen 28:12*

377 ? REgMoAsSM indef

378 *Ps 14:1*

379 *Heb 9:4*

380 *Ps 44:10*

381 DKbQAUREgMoAsSM | Beg соломонъ +

382 *Prov 31:30*

383 DKBQAEUREgMoAsSM | Beg ини

384 *Is 7:14*

385 *Lk 1:28*

386 ? AREgMoAsSM om

387 ? REgMoAsSM om

388 ? REgMoAsSM неврѣгѣше

886³⁸⁹ сѣдѣ и на грѣдѣнемъ сѣдѣ на та оупъваѣщимъ
 887 тѣи бо въсѣхъ видимъи хъ и невидимъи хъ ѹстънѣиши ѣви са
 888 блаженъ по истинѣ домъ да вѣдоуѣ
 889 немъ же тѣи вѣздрастѣ
 890 богъ посрѣдѣ тебе
 891 не подвижиши³⁹⁰ са
 892 освати бо та силою³⁹¹ вѣишьни
 893 тѣи въсѣмъ крѣстианомъ еси помощница
 894 грѣшьниимъ застѣпница
 895 дѣвъ ствочѣиимъ хвала³⁹²
 896 на шеи оутѣрѣженіе
 897 и нѣи въ блаженна³⁹³ богородице оумоли сѣина своего
 898 избавити са намъ отъ всѣакого зѣла
 899 тобою бо сѣина божиа познѣхомъ
 900 и сѣподобиѣмъ са причастници бѣити
 901 свѣтъиа плѣти еѣо и крѣви
 902 еѣо же образъ тѣлесъи видѣи
 903 на иконѣ на рѣкоу твою носимъ
 904 радѣи са грѣшьни
 905 припадаѣи прѣдъ нимъ
 906 и любѣзно цѣлоуѣмъ
 907 ѣи твоими молитвами дойти небесъиа жиѣни
 908³⁹⁴ ѣсть бо иконъиа на прѣвообразъиа еѣо прѣхѣдитъ
 909 ѣако же рече великии василии
 910³⁹⁵ еретици же слѣишавѣше апостола павѣла
 911 о коумирѣхъ рѣкѣша
 912³⁹⁶ не подобѣетъ намъ повинѣти са златѣ или³⁹⁷ сѣреброу
 913 * сѣтвореноуѣмоу хѣитрѣи ѣловѣѣскоу
 914 мѣнатъ бо то ѣаѣи о иконахъ рече
 915 да отъ того словесе ѣрѣтѣи си винѣ
 916 не кланѣи са еѣи иконамъ

³⁸⁹ KbQAEgMoAsSM | Вег + и

³⁹⁰ ? AREgMoAsSM непоколебѣи

³⁹¹ REgMoAsSM | Вег село свое

³⁹² ? KbQAMoAsSM похвала

³⁹³ ? UREgMoAsSM прѣблаженна

³⁹⁴ V: 11 - Le culte des images

³⁹⁵ K: за иконите

³⁹⁶

Ac17:29

³⁹⁷ ? REgMoAsSM и

917 нѣ страха ради³⁹⁸ ѹловѣѹска³⁹⁹
 918 и вѣ црькѣ вѣ ходатѣ
 919 и крьстѣ и иконѣ цѣлоуѣтѣ
 920 ꙗкоже нѣ повѣдаѣтѣ
 921 иже отѣ нихѣ обратиша сѧ на нашѣ истиньнѣ вѣрѣ глаголюще
 922 ꙗко всѧ сѧ⁴⁰⁰ творимѣ ѹловѣкѣ дѣла⁴⁰¹
 923 а не по срьдѣцю
 924 тѣмѣ же крьнѣмѣ⁴⁰² своиѣ вѣрѣ
 925 мѣ же правовѣрньи люди
 926 видаѣе образѣ господьнѣ на иконѣ написанѣ⁴⁰³
 927 кѣ немочѣ вѣздѣвѣше
 928 и изгѣбнѣ вѣздѣхнѣвѣше
 929 же оумьнѣ вѣ небеса
 930 до самого сѣцаѣго
 931 отѣцемѣ и сѣ⁴⁰⁴ свѣтѣимѣ доухомѣ вѣспоуѣаѣше
 932⁴⁰⁵ вѣпнѣмѣ глаголюще
 933 господи исочсе христе
 934 иже симѣ образомѣ ꙗви сѧ на земли
 935 сѣпасениѧ ради нашего
 936 и изволи своиѣ волеѣ пригвоздити на крьстѣ⁴⁰⁶ рѣцѣ свои
 937 и давѣи намѣ крьстѣ свои
 938 на прогнѣниѣ всѧкого сѣпостѣта
 939 помилоуи нѣ
 940 на тѣ оупѣваѣща
 941 негда ли пакѣ свѣтѣиѧ богородица мѣриѧ видимѣ⁴⁰⁷ иконѣ
 942 то⁴⁰⁸ такоже кѣ неѣ изгѣбнѣ срьдѣца вѣпнѣмѣ глаголюще
 943 прѣсвѣтаѧ богородице
 944 не забѣди насѣ люди своиѣ
 945 тебе бо имамѣ⁴⁰⁹ застѣпницѣ⁴¹⁰ и помощь грѣшньи

³⁹⁸ KbQREgMoAsSM | Beg дѣла

³⁹⁹ ? UREgMoAsSM ѹловѣѹскаѣго

⁴⁰⁰ ? AEREgMoAsSM om

⁴⁰¹ ? AREgMoAsSM ради

⁴⁰² KbQAU | Beg крьнѣмѣ

⁴⁰³ ? REgMoAsSM нашарѣнѣ

⁴⁰⁴ ? KbQAEMo om

⁴⁰⁵ AUREgMoAsSM | Beg + и

⁴⁰⁶ ? KbQAB дѣвѣ

⁴⁰⁷ ? UREgMoAsSM пакѣ видимѣ свѣтѣиѧ...

⁴⁰⁸ ? AREgMoAsSM om

946 и товоѣхъ на дѣиѣмъ са приѣти прощениѣ грѣхѣмъ и прочѣа
 947 ѣгда ли кого свѣтаѣго образъ видимъ⁴¹¹
 948 ⁴¹² такожде глаголюмъ
 949 свѣтъи божии има рекъше
 950 пострадавъи за господа
 951 имаши дръзновеиѣ къ владѣицѣ
 952 моли са о мнѣ
 953 да спасѣ са твоими молитвами
 954 ли еретиѣ
 955 ꙗко словеса твоѣа лъжа сѣтъ и прѣльстѣна
 956 ꙗже глаголюши рекъи
 957 подобни сѣтъ елиномъ
 958 кланѣиѣи са иконамъ
 959 иконѣ бо кланѣиѣи са
 960 не шарю ни дѣиѣи кланѣиѣмъ⁴¹³ са
 961 нъ томоу бѣвѣшюмоу тацѣмъ образѣмъ
 962 иже то бѣдетъ въписанъ⁴¹⁴ тѣмъ подобиемъ
 963 ꙗкоже бѣдетъ бѣлъ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ обличиѣмъ
 964 или старъ или юнъ
 965 ꙗкоже и жена доброумнаѣ⁴¹⁷ и мѣжелюбѣица
 966 отъшѣдъшю мѣжоу ѣѣа на длѣгъ пѣтъ⁴¹⁸
 967 ли котѣи мѣжѣи
 968 или поѣсѣ оузѣритъ въ храмѣ си
 969 то приимъши въ рѣкоу⁴¹⁹ любѣиѣи и
 970 и къ оуима прилагѣтъ
 971 не пѣтрѣи свѣтъи любѣиѣи
 972 нъ понеже любѣиѣго ѣи нарѣѣтъ са
 973 такожде и мѣи хриѣлюбѣи хриѣиѣи
 974 и платѣѣ какъ⁴²⁰ обраѣиѣмъ отъ свѣтъ

409 ? DKbQMoAsSM имамъи

410 ? BUREg застѣпъ, AsSM застѣпленѣиѣ

411 ? UREgMoAsSM кого видимъ свѣтаѣго

412 ? AREgMoAsSM + то

413 KbQAAsSM | Beg покланѣиѣмъ

414 ? ? UREgMoAsSM написанъ

415 KbQAEUREgMoAsSM | Beg бѣло

416 ? UREgMoAsSM inv: обличиѣмъ бѣлъ

417 ? Why def

418 ? AUREgAsSM inv: пѣтъ длѣгъ

419 ? AUREgMoAsSM + си

975 неиже бѣдетъ оугодѣникъ божии страдаалъ
 976 или кость отъ тѣла его
 977 или прѣстъ отъ гроба его
 978 то все то⁴²¹ чѣстѣно имамъ
 979 и съ страхомъ приѣмляще
 980 цѣлоуѣмъ любѣзѣно
 981 не прѣсти ни плата чѣтѣ
 982 нъ того сватаго
 983 паѣже Христа
 984 ѣмоу же кѣтъ оудѣилъ
 985 ꙗкоже глаголетъ божѣствѣнъи даѣдъ
 986⁴²² ⁴²³ мѣнѣ же сѣло чѣстѣни бѣша дроуши твои боже
 987⁴²⁴ нъ мзи рѣша даѣдъ не послоушаѣмъ ни пророкъ
 988 нъ самого евангелиа
 989 ни живемъ по законуу моуѣини
 990 нъ по апостольскоу
 991 то оу же послоушаѣте еретици
 992 имате оуши
 993 да вѣи оукажѣ
 994 ꙗко не послоушаѣѣи⁴²⁵ пророкъ и закона
 995 и самого Христа отъмѣщѣтъ⁴²⁶ са
 996 чѣто бо рече господѣ
 997⁴²⁷ не мѣните
 998 * ꙗко приидохъ разорити закона или пророкъ
 999 * не приидохъ разорити⁴²⁸
 1000 * нъ исплѣнитъ
 1001 и пакѣи
 1002⁴²⁹ аще моуѣи и пророкъ не послоушаѣтъ
 1003 * то аще и отъ мѣтѣвѣихъ кѣто вѣстанѣтъ
 1004 * не имѣтъ ѣмоу вѣрѣи

⁴²⁰ ABUREgMo | Beg каковъ

⁴²¹ KbQABRMo | Beg om

⁴²² Ps 138:17

⁴²³ DKbQAUREgMoAsSM | Beg матѣфѣи +

⁴²⁴ V: 12 - Le culte de la Loi et des prophètes, K: за ветхия завет

⁴²⁵ UREgMoAsSM | Beg indef

⁴²⁶ ? REgMoAsSM sg

⁴²⁷ Mt 5:17

⁴²⁸ DKbQEUMoAsSM | Beg разорить

⁴²⁹ Lk 16:31

1005 и си пакъзи

1006 ⁴³⁰ аще мовсѣинамъ кънигамъ не имете вѣрзи

1007 * како мѡимъ словесѣмъ имете вѣрѣ

1008 и пакъзи

1009 ⁴³¹ аще мовсѣа и пророкъ не послоушавѣтъ

1010 * то аще и отъ мрътвѣиныхъ кѣто възстанетъ

1011 * не имѣтъ немѡу вѣрзи

1012 ѹбо бо зъло или ⁴³² зазорѣно видѣвѣше

1013 законѣ или въ пророцѣхъ

1014 еретици похѡулавѣтъ ѿ ⁴³³ и отъмещѣтъ

1015 и недостоинѣи творѣтъ ѿ сѣпасениѣа

1016 то ѹбо глаголетъ господѣ

1017 евангелии о правѣдѣиныхъ ⁴³⁴

1018 живѣишихъ по прѣвоуемѡу законоу рекъи

1019 ⁴³⁵ ѿгда оузьрите авраама и исаака и иѿакова

1020 * и всѣа пророкъи въ цѣсарѣствѣи божиемъ ⁴³⁶

1021 * васъ же еретици изгонимѣи вънѣ

1022 еда ли се не писано въ свѣтѣемъ евангелии

1023 то како въи глаголетѣ ⁴³⁷

1024 ѿко пророци не сѣтъ свѣти

1025 ни сѣтъ отъ свѣтаѿго доуха прорицали

1026 нѣ отъ своеѣа волиѣ

1027 то не слышите ли пакъи господѣа рекъша

1028 ⁴³⁸ ѹбо сѣ вамъ мѣнитъ о христѣ

1029 * ѹи сѣи нѣтъ ⁴³⁹

1030 * глаголаша немѡу давѣидѡвѣ

1031 * рече же имъ господѣ

1032 * аще оубо давѣидъ доухомъ свѣтѣимъ господѣа наричетъ и

1033 * како сѣи нѣтъ немѡу нѣтъ

1034 видите ли господѣа повѣдавѣща

430 *Jn 5:47*

431 *Lk 16:31*

432 AUREgMoAsSM | Beg и, ? REgMoAsSM + ѹбо

433 ? REgMoAsSM om

434 ? REgMoAsSM оправѣданѣиныхъ

435 *Lk 13:28*

436 Beg божѣи, ? UREgMoAsSM небесѣиѣмъ

437 ? REgMo баѣте, AsSM владѣте

438 *Mt 22:42-45*

439 ? AREgMoAsSM inv: нѣтъ сѣи

- 1035 іако сватѣимь доухомь давѣдѣ прорицалѣ естѣ
 1036 а не о себѣ
 1037 ⁴⁴⁰еретици же велико естѣствомь
 1038 * акѣи скоти бесловесни съвѣдѣтѣ въ сихѣ ⁴⁴¹
 1039 * сквернатѣ са
 1040 да се оуже оуказахомѣ ⁴⁴² вамѣ христолюбѣци
 1041 іако противьници ⁴⁴³ и враси сѣтѣ доухомь сватомь еретици
 1042 кѣто ли іаснѣе петра вѣховнаго апостола глаголетѣ
 1043 иже рече ⁴⁴⁴
 1044 ⁴⁴⁵нѣстѣ ⁴⁴⁶ волеѣ ѡловѣчьскоѣ николиже бѣло ⁴⁴⁷ пророцѣство
 1045 * нѣ отѣ сватѣаго доуха водими
 1046 * глаголаша сватии божии ѡловѣци
 1047 ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ бѣиша же рече и лѣжи ⁴⁵⁰ пророци въ людехѣ
 1048 * іакоже и въ васѣ бѣдѣтѣ лѣжи оучители
 1049 * иже вѣвѣдѣтѣ искажѣи погѣбѣльниѣ
 1050 * рекѣше ереси
 1051 ⁴⁵¹и мнози поидѣтѣ въ слѣдѣ нечистотѣ ихѣ ⁴⁵²
 1052 мнѣтѣ бо са окаяннии вѣдѣще ⁴⁵³ глѣбинѣи кѣнижнѣи
 1053 и хотѣше тѣлѣковати іа
 1054 развращѣѣтѣ на своиѣ имѣ пагоубѣ
 1055 іакоже пишѣтѣ апостолѣ петрѣ глагола
 1056 ⁴⁵⁴вѣзлюбленѣи братѣ нашѣ павѣлѣ
 1057 * по данѣи юмомь прѣмѣдрости
 1058 * написа вамѣ
 1059 * іакоже въ вѣсѣхѣ еписколиѣхѣ глагола о сѣмь

440 Jude 10

441 ABEUREg | Beg вѣсѣхѣ

442 ? UREgMoAsSM оуказахѣ

443 ? REgMoAsSM противьни

444 ? REgMoAsSM бо іако

445 2 Pe 1:21

446 REgMoAsSM николи же бѣло

447 ? REgMoAsSM от николи же бѣло

448 2 Pe 2:1

449 V: 13 - Le diable prince du monde

450 MoEgAs | Beg def, ? KbQSM лѣже

451 2 Pe 2:2

452 ? REgMoAsSM нечѣстивѣихѣ

453 ? Why not acc.

454 2 Pe 3:15-17

- 1060 * ВЪ НИХЪЖЕ НЕСТЪ ДРОУГОЕ НЕОУДОБЪ РАЗОУМЬНО
 1061 * ЕЖЕ НЕОУЧЕНИИ И НЕОУТВРЪЖДЕНИИ РАЗВРАЩАЮТЪ
 1062 * ТАКОЖЕ И ПРОУЧА ПИСАНИЯ НА СВОИХЪ ИМЪ ПАГОУБѦ
 1063 ВЪ⁴⁵⁵ ЖЕ ОУБО ВЪЗЛЮБЛЕНИИ
 1064 ПРѢЖДЕ РАЗОУМѢВАЮЩЕ
 1065 БЛЮДѢТЕ СѦ⁴⁵⁶ ДА НЕ БЕЗАКОНЬНИХЪ ЛЬСТѢХЪ ПРИСТАЮЩЕ
 1066 ОТЪПАДЕТЕ СВОЕГО ОУТВРЪЖДЕНИЯ
 1067 ВИДИТЕ ЛИ
 1068 КАКО ТИ О НИХЪ СВАТИИ ПОСЛОУШАЮТЪ⁴⁵⁷
 1069 ДА ВИДѢВЪШЕ Ѧ И РАЗОУМѢВЪШЕ
 1070 ИЗГОНИМЪ ВЪНЪ
 1071 АКЪ⁴⁵⁸ ВРАГЪ СѦЩА КРЪСТА ХРИСТОВА
 1072 БО ПРѢДАНЪѦ ЗАКОНЪ СВАТѢИ БОЖИИ ЦРЬКЪВИ ПОХОУЛАЮЩЕ
 1073 СВОѦ СИ ОУЧЕНИЯ ЧЪСТНО ТВОРАТЪ
 1074 БАЮЩЕ НѢКАКЪ БАСНИ
 1075 ТАКОЖЕ ОУЧИТЪ Ѧ БЛАСТИ ОТЬЦЪ ИХЪ ДИАВОЛЪ
 1076 БО И⁴⁵⁹ НЕПОДОБНО НЕСТЪ
 1077 БЛАДИ ИХЪ ПРѢДЪ ВАМИ ОБЛИЧИТИ
 1078 СКВРЪНАТЪ БО СѦ СЛОВЕСЪ ИХЪ
 1079 ТАКОЖЕ И ПРѢЖДЕ⁴⁶⁰ РѢХЪ
 1080 И⁴⁶¹ ВЪСѦ ПОДЪ НЕБЕСЬНАѦ
 1081 НЪ ОБАЧЕ МАЛО ПОВѢДАВЪ
 1082 О ПРОЦѢМЪ ПОМЛЪЧѦ
 1083⁴⁶² ВЪ ТАИНѢ БО ВЪЗІВАЮЩАѦ ОТЪ НИХЪ
 1084 РЕЧЕ АПОСТОЛЪ
 1085 * СРАМЪ НЕСТЪ⁴⁶³ ГЛАГОЛАТИ
 1086⁴⁶⁴ МЪНОСИ БО НЕ ВѢДАТЪ
 1087 ЧЪТО НЕСТЪ ЕРЕСЬ ИХЪ
 1088 И МЪНАТЪ Ѧ ЗА ПРАВЪДѦ СТРАЖДАЮЩА⁴⁶⁵

⁴⁵⁵ AUAs | Beg мѦ

⁴⁵⁶ DABEUREgMoAsSM | beg om

⁴⁵⁷ ? AURMoAsSM послоушѣствоуѣтѦ

⁴⁵⁸ ? KbQ тако

⁴⁵⁹ ? RMoAsSM om

⁴⁶⁰ ? AUREgMoAsSM древлѣ

⁴⁶¹ ? URMoAsSM om

⁴⁶²

Eph 5:12

⁴⁶³ AKbQRMoAsSM | Beg +и

⁴⁶⁴ К: за дявола

⁴⁶⁵ KbQAURAsSM | Beg страждѣюще

- 1089 и хотаща нѣхъто възприѣти благо отъ бога
 1090 за ꙗзы и тъмьница
 1091 нъ да слышатъ и о томъ павъла глаголюща
 1092 ⁴⁶⁶аще и постраждетъ ⁴⁶⁷къто
 1093 * не вѣнъчаетъ са
 1094 * аще незаконно постраждетъ ⁴⁶⁸
 1095 како бо хотатъ кому бѣти мѣли ⁴⁶⁹
 1096 и тъмами страждутъ
 1097 дѣвола творца нарицающе чловѣкомъ и всенъ твари божии
 1098 и отъ мѣногъна грѣхости ихъ
 1099 ини же ангела отъпадыша нарицаютъ ⁴⁷⁰ и
 1100 друшнии же иконома неправдына ⁴⁷¹ творатъ и
 1101 и та словеса ихъ смѣху сѣтъ оумъ имѣциимъ
 1102 не бо сѣстоѣтъ са въкоупѣ рѣчи ихъ
 1103 нъ разьно ⁴⁷² влѣкѣтъ са
 1104 акъ гнила свѣта
 1105 другъ бо друга ихъ прѣхъитрити хотаще
 1106 своимъ къждо оумъшлениемъ
 1107 творатъ своему си отъцоу и оучителю
 1108 тольми бо похътоша и
 1109 ꙗко божиимъ дѣлесъмъ творца
 1110 и нареци и славѣ божьѣ
 1111 дѣволиѣ славѣ мѣнатъ
 1112 глаголющюу богоу пророкомъ
 1113 ⁴⁷³славѣ моѣѣ не дамъ иному
 1114 еретици же слышавъше
 1115 лѣживаѣго дѣвола къ исосу глаголюща
 1116 ⁴⁷⁴всѣа си дамъ ти
 1117 * аще пады поклонѣши ми са
 1118 * вѣрѣ томоу имъше
 1119 * мѣнатъ и властелина сѣща твари божии

466

2 Tim 2:5

467 ? BURMoAsSM страждетъ

468 ? KbQRMoAsSM страждетъ

469 ? URMoAsSM inv: мѣли бѣти

470 URMoAsSM | Beg нарицаютъ

471 RUMoAsSM | Beg def

472 KbQBRMoAsSM | Beg разоумно

473

Is 42:8

474

Mt 4:9

- 1120 и пакѣи господа слышаще глаголюща
 1121 ⁴⁷⁵нѣинѣ кѣнасъ мира сего оскди са
 1122 и пакѣи
 1123 ⁴⁷⁶нѣинѣ кѣнасъ мира сего приидетъ
 1124 * и въ мѣнѣ не обратитъ ни челоже
 1125 та словеса еретици слышавше
 1126 властелина и кѣнаса прозваша дивагола твари божии
 1127 нѣ да слышатъ
 1128 чело ради кѣнасъ нарицаетъ са
 1129 прѣжде распатиа господьна
 1130 коумиромъ оумножьшемъ са на земли
 1131 и трѣбамъ сквернавамъ въсхдоу творимамъ ⁴⁷⁷
 1132 величаше са диволъ
 1133 цѣсарьствовааше же съ нимъ и грѣхъ и смръть
 1134 егдаже изволи единоудъи сѣинъ божии
 1135 крѣстомъ своимъ раздрочити силъ его ⁴⁷⁸
 1136 оуже не кѣнасъ ни властелинъ зоветъ са
 1137 нѣ врагъ и сѣпостатъ нарицаетъ са
 1138 и видимъ и по вса дѣни
 1139 попираемъ ⁴⁷⁹ не тѣчинѣ мѣжи
 1140 нѣ и женами не моцѣнѣишеи частыи
 1141 какоже доврѣ вѣдатъ
 1142 чѣтѣи житие сватѣи дѣвица июстинъ
 1143 и киприана епископа
 1144 и прочиихъ сватѣи хъ божиихъ
 1145 еце же ⁴⁸⁰ кѣнасъ нарицаетъ са диволъ
 1146 и отъць и оучитель творачиимъ волиъ его
 1147 разбоинникомъ и блѣдникомъ еретикомъ
 1148 и въсѣмъ послоушающиимъ его
 1149 не богоу немому давшому власть надъ ними
 1150 нѣ самовольствомъ текѣиимъ къ немому
 1151 во сѣетъ въ сѣдѣца мѣсли зѣлѣи
 1152 нѣ не въсѣде пожнетъ
 1153 ⁴⁸¹аще бо ⁴⁸² на свинихъ не иматъ власти

475

Jn 16:11

476

Jn 14:30

477 RMoAsSM | Beg mDpl

478 ? URMoAsSM + то

479 ? URMoAsSM попираема

480 ? RMoAsSM om

- 1154 КОЛЬМИ ПАЧЕ НА ЧЛОВѢЦѢ
 1155 СЪТВОРЕНѢМЪ⁴⁸³ рѣкоу божиею
 1156 МНОГЪ ЖЕ СЛЫШИМЪ ОТЪ НАШИХЪ БЕСѢДОВАНІА⁴⁸⁴
 1157 ПОУТО БОГЪ ДИАВОЛУ ПОПУЩАЕТЪ НА ЧЛОВѢКЪ^{485 486}
 1158 НЪ ТА СЛОВА ДѢТЬСКЪИХЪ СЖТЪ
 1159 И НЕСЪДРАВЪИХЪ ОУМОМЪ⁴⁸⁷
 1160 ХРАБРЪ БО СВОИХЪ РАДИ
 1161 БОГЪ ПОПУСТИ ДИАВОЛУ СЪЯТИ МЫСЛИ ЗЪЛЪИ
 1162 СРЪДЦА ЧЛОВѢКОМЪ
 1163 ДА СЯ ЯВАТЪ ТВОРАЩЕ⁴⁸⁸ ВОЛИ БОЖИИ И ДИАВОЛИ
 1164 ЧТО БО ХРИСТА ДОБРЪЕ
 1165 НЪ⁴⁸⁹ ИЮДА САМЪ⁴⁹⁰ ЗЪЛЪ СЪ
 1166 ПРѢДАТЕЛЬ ЕГО БЫСТЪ
 1167 ЧТО ЛИ ЗЪЛЪЕ ДИАВОЛА⁴⁹¹
 1168 НЪ ИЕВЪ ВѢНЧАНЪ БЫСТЪ
 1169 ЯКОЖЕ ГЛАГОЛЕТЪ ЗЛАТОРЪЧИВЪИ ИОНЪ
 1170 ДИАВОЛЪ БО АКЪ ПЬСЪ ЗЪЛЪ ОУЯСТИ ХОТА
 1171 НАПАДАЕТЪ НА ЧЛОВѢКА
 1172 НЪ АЩЕ⁴⁹² ОУЗЪРИТЪ ВЪ РѢКОУ НАШЕЮ ЖЪЗЪЛЪ И ПАЛИЦЪ БОЖИИ
 1173 ЕЖЕ ЕСТЬ КРЪСТЪ
 1174 ОТЪБѢГАЕТЪ СТРАХОМЪ⁴⁹³
 1175 МЪ ЖЕ ОУТВШАЕМЪ СЯ
 1176 ПО ПРОРОЧЬСКОУЕМОУ⁴⁹⁴ СЛОВЕСИ
 1177⁴⁹⁵ ЖЪЗЪЛЪ ТВОИ И ПАЛИЦА ТВОЯ ТА МА ОУТВШИСТА
 1178 МЪ⁴⁹⁶ ЖЕ БРАТИЕ

481 cf. Mt 8:30-31

482 ? URMoAsSM + и

483 KbQAURMoAsSM | Beg def

484 DKbQABURMoAsSM | Beg + сѧ

485 KbQAURMoAsSM | Beg ЧЛОВѢКЪ

486 ? ARMoAsSM inv: ЧЛОВѢКЪ ПОПУЩАЕТЪ

487 ? RMoAsSM om

488 ? ? KbQRMoAsSM def

489 KbQAURMoAsSM | Beg + и

490 ? RMoAsSM om

491 ? RMoAsSM inv: ДИАВОЛА ЗЪЛЪЕ

492 AsSM | Beg иже

493 KbQURMoAsSM | Beg СТРАХЪ

494 DKbQRMoAsSM | Beg indef

495

Ps22:4

1179 кѣгда комоу насъ на сръдѣце нападетъ мѣсла
 1180 вѣдаши нѣ на кѣи любо грѣхъ
 1181 жьзлѣ тѣ и палицѣ господьниѣ
 1182 рекъше знаменіе крѣста христова твораще
 1183 и на лицѣ и на сръдѣцѣ нашемъ
 1184 и томъ ѣасѣ отъскоуитъ отъ насъ
 1185 страшивъши тѣ и⁴⁹⁷ бестоудьнъши пѣсѣ
 1186 же⁴⁹⁸ и мѣногаждѣ пакъи⁴⁹⁹ покоушаѣтъ сѧ на нѣи
 1187 тѣмъже знаменіемъ отъгонимъ кѣго
 1188 еретици бо ѣоужди сѧ сътворивъше крѣста христова
 1189 и далече и⁵⁰⁰ отъринѣвъше отъ себе
 1190 оудобѣ водими сѣтъ дѣяволомъ на своѣ кѣмоу волѣ
 1191 ꙗкоже и ловащѣи рѣбѣи ꙗдами
 1192 ѣрѣви на ꙗдѣ не натѣкнѣтъ
 1193 не могѣтъ ꙗти рѣбѣи
 1194 тако и еретици
 1195 покрѣивѣтъ лицемѣрьнъшимъ съмиреніемъ и постомъ ꙗдѣ свои
 1196 кѣше⁵⁰¹ же⁵⁰² сватое евангеліе въ рѣкоу сѧ дръжаще
 1197 и⁵⁰³ неподобьнѣ тлѣкоуѣще кѣ
 1198 оулавляѣтъ ѣловѣкѣи на своѣи сѧ пагоубѣ
 1199 и въсѣи любѣвь и вѣрѣи христіаньскѣи погоубити мѣслатъ⁵⁰⁴
 1200 вѣсоуѣ и⁵⁰⁵ безъ оума томаще сѧ въ своихъ молитвахъ
 1201⁵⁰⁶ аще бо и⁵⁰⁷ раздѣлѣ рече въсе имѣніе мое⁵⁰⁸
 1202⁵⁰⁹ и аще прѣдамъ тѣло мое да съгоритъ
 1203 * любѣве же не имѣѣи ничѣсже⁵¹⁰ оуспѣѣѣ⁵¹¹

⁴⁹⁶ ? AURMoAsSM тѣмъже

⁴⁹⁷ DKbBREgMoAs | Beg om

⁴⁹⁸ ? UREgMoAsSM во пакъи, А + пакъи

⁴⁹⁹ ? AUREgMoAsSM om, KbQ паѣ

⁵⁰⁰ ? AUREgMoAsSM om

⁵⁰¹ ? UREgMoAsSM аще

⁵⁰² ? UREgMoAsSM и

⁵⁰³ ? REgMoAsSM нѣ

⁵⁰⁴ ? REgMoAsSM inv: мѣслатъ погоубити

⁵⁰⁵ ? KbQAREg om

⁵⁰⁶

1 Cor 13:3

⁵⁰⁷ ? REgMoAsSM om

⁵⁰⁸ ? REgMoAsSM + нициимъ

⁵⁰⁹

Ps 22:4

⁵¹⁰ ? AUREgMoAsSM ниѣтоже

1204 да аще то о чловѣцѣ речено естѣ
 1205 то кольми паче о цркъзве⁵¹² божии
 1206 кѣже ти не любити оучатѣ
 1207 и страждетѣ сватое евангелие въ ржкоу ихъ погѣбѣлихъ ихъ
 1208 акъи златѣ оучѣрась свинии въ рѣтѣ
 1209 и толь сладко брашно
 1210 сѣмрътно бѣваетѣ въложениемъ ѿда ихъ
 1211 доушахъ послушаициимъ прѣльсти ихъ⁵¹³
 1212 ꙗкоже и чаша стрѣди⁵¹⁴ наливана
 1213 единому каплею оцѣта огорѣваетѣ
 1214 ꙗкоже⁵¹⁵ отъ⁵¹⁶ сѣмрътнаго ѿда
 1215 ихъ послушаище
 1216 и тацѣ сѣще
 1217 мнѣтъ сѣ ниѣто⁵¹⁷ же зѣла творѣще
 1218 такѣ бо естѣ обѣчанѣ дѣяволу
 1219 и⁵¹⁸ ослѣпѣетѣ оуи
 1220 и оумалиетѣ грѣхъ
 1221 да творѣши зѣла
 1222 мнѣтъ сѣ не творѣши⁵¹⁹ зѣла ниѣсоже
 1223 бо и по единому ногѣтъ пѣтица оубаженѣтъ
 1224 сѣмръти прѣдана бѣваетѣ
 1225 кольми паче еретици
 1226 по толикѣ прѣстѣ вѣзѣще оумьрѣтъ
 1227 коего бо словесе кѣнижнаго не развратиша
 1228 ѣто ли не похочѣлиша въ мирѣ сѣмъ
 1229 оустроѣнаго богомъ
 1230 не же на земли тѣни
 1231 нѣ и на вѣсотѣ хочѣхъ вѣщати глаголюще
 1232 по дѣяволѣ воли сѣща⁵²⁰ всѣа
 1233 небо слѣньце свѣдѣи

⁵¹¹ ? REgMoAsSM оупѣваѣхъ

⁵¹² AUREgMoAsSM | Beg царствин

⁵¹³ ? REgMoAsSM om

⁵¹⁴ ? UREg ливастра, MoAsSM алавастра

⁵¹⁵ ? AsSM такождѣ

⁵¹⁶ ? REgMoAsSM om

⁵¹⁷ KbQAUREgMoAsSM | Beg ниѣсо

⁵¹⁸ ? AREgMoAsSM om

⁵¹⁹ ? AUREgMoAsSM indef

⁵²⁰ KbQREgMoAsSM | Beg mAccpl

- 1234 ВЪЗДОУХЪ ЗЕМЛѢ⁵²¹ ЧЛОВѢКА
 1235 ЦРЬКЪВИ КРЪСТЪ И ВСѦ БОЖИѦ
 1236 ДИАВОЛОУ ПРѢДАЮТЪ
 1237 И ПРОСТО ВСѦ ДВИЖАЩАЯ⁵²² СѦ НА ЗЕМЛИ
 1238 И СЪДОУШЬНАЯ И БЕЗДОУШЬНАЯ
 1239 ДИАВОЛА ЗОВѢТЪ
 1240⁵²³ СЛЫШАЩЕ БО ВЪ ЕВАНГЕЛИИ ГОСПОДА
 1241 РЕКЪША ПРИТЪЧѢ О ДЪВОЮ СЪИНОВОУ
 1242 ХРИСТА ОУБО ТВОРАТЪ СТАРѢШАЕГО СЪИНА
 1243 МЫНШАЕГО ЖЕ ИЖЕ⁵²⁴ КЕСТЪ ЗАБЛАЖДИЛЪ ОТЬЦА⁵²⁵
 1244 ДИАВОЛА МѢНАТЪ
 1245⁵²⁶ И САМИ И МАМОНѢ ПРОЗЪВАША
 1246 И ТОГО ТВОРЦА НАРИЦАЮТЪ
 1247 И СТРОИТЕЛЯ⁵²⁷ ЗЕМЬНЪИМЪ ВЕЩЬМЪ
 1248 И ТОГО ПОВЕЛѢВЪША ЧЛОВѢКОМЪ ЖЕНЪ ПОИМАТИ
 1249 МАСА ЯСТИ И ВИНО ПИТИ
 1250 И ПРОСТО ВСѦ ПОХОУЛИВЪШЕ⁵²⁸ НАША
 1251 САМИ СѦ НЕБЕСЬНИИ ЖИТЕЛИ ТВОРАТЪ
 1252 А ЖЕНАЩАЯ СѦ ЧЛОВѢКЪ
 1253 И ЖИВѢЩАЯ ВЪ МИРѢ⁵²⁹
 1254 МАМОНИНЪ СЛОУГЪ ЗОВѢТЪ
 1255 САМИ ЖЕ ВСЕГО ТОГО ГНОУШАЮЩЕ СѦ
 1256 НЕ ПРИЕМЛЮТЪ НЕ ВЪЗДЪРЖАНИЯ РАДИ
 1257 ЯКОЖЕ И МЪ
 1258 НЪ⁵³⁰ СКВРНАВО ТВОРАЩЕ
 1259 И О ТОМЪ ПРОВЪЗВѢСТИВЪШОУ СВАТОУЧЕМОУ ДОУХОУ ОУСТЪ ПАВЪЛИ
 1260 ИЖЕ⁵³¹ КЪ ТИМОФЕЮ ПИША РЕЧЕ⁵³²
 1261⁵³³ ДОУХЪ ЖЕ РѢЧЬ ГЛАГОЛЕТЪ

⁵²¹ KbQREgMoAsSM | Beg земля

⁵²² AUREgMoAsSM | Beg движущи

⁵²³ К: за въздържанието

⁵²⁴ Beg иже

⁵²⁵ ? QUREgMoAsSM + же

⁵²⁶ V: 14 - Le mariage, l'usage de la viande et du vin

⁵²⁷ ? UEgMoAsSM сътворителя

⁵²⁸ KbQAREgMoAsSM | Beg похулившѦ

⁵²⁹ ? BUAsSM мироу

⁵³⁰ KbQBREgMoAsSM | Beg не

⁵³¹ Beg иже

⁵³² QAREgMoAsSM | Beg + w ѡдѣнїи и питїи (Б: Slovo 5)

- 1262 * ꙗко вѣ послѣднѣа вѣремена отъстѣпатъ нѣции отъ вѣрѣ
 1263 * послоушаѣще доуховъ нечистѣихъ
 1264 * и оучении бѣсовьскѣихъ
 1265 * вѣ лицемѣрии лѣжесловесѣникъ несправѣихъ своѣхъ свѣстѣхъ
 1266 * вѣзбранѣѣщихъ женити сѧ
 1267 * и оудалѣти сѧ отъ брашѣхъ
 1268 * ꙗже богъ сѣтвори сѣ похвалениѣмъ
 1269 * вѣрѣнѣимъ и оувѣдѣвѣшимъ⁵³⁴ истинѣхъ
 1270 * ꙗко всѧ тварь божѣа добра
 1271 * и ниѣтоже⁵³⁵ отъметѣно
 1272 * сѣ похвалениѣмъ приѣмлемо
 1273 * свѣцѣетъ бо сѧ словомъ божѣимъ и молитвоѣхъ
 1274 видѣте ли еретици свѣтаѣаго доуха
 1275 рѣчь сѣхъ глаголаѣща
 1276 ꙗко законѣа⁵³⁶ женѣта чѣста кѣтѣ
 1277 и богомъ вѣзаконѣа
 1278 и пиѣа и питѣе вѣ мѣрѣхъ не осѣдитъ чловѣка
 1279⁵³⁷ аще бо рече ꙗсте аще и⁵³⁸ пиѣте
 1280 * аще ли⁵³⁹ ино чѣто творѣте
 1281 * всѣ вѣ славѣхъ божѣхъ творѣте
 1282 и⁵⁴⁰ к тѣтоу же пиѣетъ
 1283⁵⁴¹ всѧ чѣста⁵⁴² чѣстѣимъ
 1284 * осквѣренѣимъ же и невѣрѣнѣимъ ниѣто⁵⁴³ же чѣсто
 1285 * осквѣрни бо сѧ имъ оумъ и свѣстѣ
 1286 и тѣмоѣа же павѣлъ самъ могѣи ицѣлѣти
 1287 отъ чѣстѣихъ болѣзѣни не ицѣлѣи ѣго
 1288 нѣ виноу акѣи нѣкоѣмоу хѣитрьцоу цѣлѣти прѣдаѣтъ⁵⁴⁴
 1289 и образъ намъ кажа

533

1 Tim 4:1-5

534 KbQUREg | Beg indef

535 AUREgMoAsSM | Beg ничѣсоже

536 KbQABREgMoAsSM | Beg indef

537

1 Cor 10:31

538 ? AUREgMoAsSM om

539 ? KbQ и, AUREgMoAsS om

540 ? KbQAsSM om

541

Tit 1:15

542 ARMoAsSM | Beg чѣстаѣа

543 DAUREgMoAsSM Beg ничѣсо

544 KbQ | Beg прѣдаѣтъ

- 1290 ꙗко по малюу вино пиемо
 1291 съдравиѣ приносятъ
 1292 оумъжено же грѣхъ раститъ
 1293 и болѣзни въздвижатъ
 1294 ⁵⁴⁵блюдѣте бо рече господь
 1295 * еда ⁵⁴⁶когда отагъѣитъ сръдъца ваша
 1296 * питаниемъ и пианствомъ и печальми житиѣ сего
 1297 * и напрасно приидетъ на въ часъ онъ лютъи
 1298 си же рече о листвѣ пици ⁵⁴⁷
 1299 а ⁵⁴⁸о лагодьнѣи ⁵⁴⁹глаголетъ
 1300 ⁵⁵⁰всѣ извѣноу възходяще въ чловѣка
 1301 * не можетъ его осквернити
 1302 * ꙗко не възходитъ ему въ сръдце
 1303 * а еже ⁵⁵¹из чловѣка исходитъ
 1304 * то же сквернитъ чловѣка
 1305 * изътръ бо отъ ⁵⁵²сръдъца чловѣкомъ ⁵⁵³ злыѣ мѣсли исходятъ
 1306 * прѣлюбодѣѣннѣ блжждѣннѣ развои
 1307 * татѣбъ лихонмства лѣкавства ⁵⁵⁴
 1308 * хуленнѣ ⁵⁵⁵взискооумства ⁵⁵⁶
 1309 * всѣа та изътръ исходятъ
 1310 * и та осквернатъ ⁵⁵⁷чловѣка
 1311 тѣмъ же пагѣ ⁵⁵⁸подобаетъ чловѣкоу
 1312 отъ сихъ чистити ⁵⁵⁹сѧ дѣлсѣ
 1313 ꙗже сквернатъ его
 1314 ⁵⁶⁰при ѣди и питии

545

Lk 21:34

546 A | Вег ѣгда

547 AsSM | Вег пице

548 KbQABUREgMoAsSM | Вег и

549 REgMoAsSM | Вег нагодьни

550

Mk 7:18-23

551 KbQAREgMoAsSM | Вег иже

552 ? UREgMoAsSM om

553 KbQAREgMoAsSM | Вег и

554 ? REgMoAsSM om

555 ? REgMoAsSM om

556 ? REgMoAsSM om

557 ? UREgAsSM сквернатъ

558 ? REgMoAsSM om

559 ? UREgMoAsS оуистити

1315 не сѣло тако прѣтитъ господь ни⁵⁶¹ сватии апостоли
 1316 все бо добро въ мѣрѣ въкоушаемо⁵⁶²
 1317 вѣрѣма подобно
 1318 и бо⁵⁶³ сватии апостоли събравъше сѧ въ иерусалимѣ
 1319 посѣлаша въ странѣ павѣла и варнава
 1320 и иудаѣ и силѣ
 1321 писавъше⁵⁶⁴ сице
 1322 ⁵⁶⁵изволи сѧ доухомъ сватомъ и намъ
 1323 * никоимъже болюша вамъ прилагати тяжести
 1324 * развѣ сихъ свѣдѣнийъ нощныхъ
 1325 * и оудалити⁵⁶⁶ сѧ вамъ
 1326 * отъ трѣбъ коумирскихъ
 1327 * и отъ крѣви и отъ мрътвѣчинъ и отъ блжженія
 1328 * ѡ нихъ же⁵⁶⁷ съблюдище сѧ благо сътворите
 1329 си же пишемъ
 1330 не попуцающе ни вѣлаще оупивати сѧ ѹловкомъ
 1331 ни обзѣдати сѧ⁵⁶⁸
 1332 нъ оуѣта хотѣще заградити мръзскымъ еретикомъ
 1333 иже намъ бѣхъма не велѣтъ въкоусити⁵⁶⁹ масъ ни вина
 1334 сквернаво творѣще
 1335 и сами бо⁵⁷⁰ вѣмъ
 1336 ꙗко мръзко естъ пиѣница⁵⁷¹ богоу и ѹловкомъ
 1337 и свѣтъ ꙗзъ книжи многажды хоулатъ много пиѣща
 1338 пиѣница бо смѣхомъ естъ несмыслѣнымъ
 1339 плачомъ же мѣдрѣнымъ
 1340 оумъ бо⁵⁷² и смѣслъ данъ ꙗкоу богомъ поговѣѣтъ
 1341 и самовольствомъ скотъ неразумнъ въ ѹловка мѣсто бѣваетъ

560 UREgMoAsSM | Beg и

561 DKbQAUREgMoAsSM | Beg и

562 ? REgMoAsSM def

563 KbQAUREgMoAsSM | Beg и

564 ? REgMoAsSM напѣсавъше

565 *Ac 15:28-29*

566 KbQABUREgMoAsSM | Beg похваляти

567 ? UREgMoAsSM отъ сихъ же

568 ? KbQABREg om

569 AUREgMoAsSM въкоушати

570 ? REgMoAsSM + мѣ

571 ? UREgMoAsSM inv: пиѣница мръзко естъ

572 UREgMoAsSM | Beg естъ

1342 за оутра бо мозгоу него болѣзнь⁵⁷³ и сѣрицю
 1343 и трепетание жиламъ бѣваетъ
 1344 отъ тогоже и вѣдове обон раждаѣтъ са
 1345 ⁵⁷⁴грѣхъ мѣни⁵⁷⁵ доуши и болѣзнь⁵⁷⁶ тѣлоу
 1346 тѣмъже добро естъ вино въ мѣрѣ пиемо⁵⁷⁷
 1347 на потрѣбѣ тѣлесныи
 1348 оумножаемо же въ много зѣло въводитъ ѹловѣка
 1349 речетъ же ми нѣкъто отъ таковъихъ
 1350 ⁵⁷⁸къто та постави оучителя надъ нами⁵⁷⁹
 1351 нъ да поманѣтъ писаное
 1352 всѣакъ даръ благъ и всѣако даніе⁵⁸⁰
 1353 сѣврѣшено сѣвише естъ сѣхода
 1354 си же глаголю не величаѣ са ни вѣса са⁵⁸¹
 1355 не даждь боꝑъ
 1356 нъ таковыа хота възражити
 1357 вѣсокооуміе бо и ангелъ сѣ небесе⁵⁸² сѣмещетъ
 1358 боꝑъ бо⁵⁸³ са оумлѣяти
 1359 слѣша апостола павѣла глаголюща
 1360 ⁵⁸⁴проповѣданіе слово
 1361 * настои въ благо вѣрѣма и ⁵⁸⁵вѣз вѣрѣмене
 1362 * обличаи запрѣщаи оумоли
 1363 * сѣ всѣацѣмъ тѣпѣніемъ оуѣненіа
 1364 * бѣдетъ бо вѣрѣма
 1365 * ꙗгда сѣдраваѣго оуѣненіа не послоушати наѣнѣтъ
 1366 * нъ по своимъ похотѣмъ избѣрѣтъ⁵⁸⁶ себѣ оучителя
 1367 * и отъ истинъ слоухъ⁵⁸⁷ отвратятъ

573 ? UREgMoAsSM болѣзнь

574 ? UREgMoAsSM + и

575 ? REgMoAsSM om

576 UREgMoAsSM | Beg болѣзнь

577 KbQABUREgMoAsSM | Beg def

578

Jm 1:17

579 KbQABURMoAsSM | Beg вами

580 ? DKbQMoAsSM даніе

581 KbAUAsSM | Beg om

582 KbQA | Beg небеси

583 ABREgMoAsSM | Beg om

584

2 Tim 4:2-4

585 ? UREgAsSM + не

586 KbQBREgMoAsSM | Beg сѣврѣтъ

- 1368 * НА БАІАННІЕ ЖЕ ОУКЛОНАТЪ СЯ
 1369 И ПАКЪЗІ
 1370 ⁵⁸⁸БОГАТЪИИМЪ ВЪ НЪИТЪШЬНЕМЪ ВЪЦѢ ЗАПРѢЩАИ НЕ ВЪСОКОМЪІСЛИТИ
 1371 * НИ НАДЪІАТИ СЯ БОГАТЪСТВѢ ИЦЕЗАІЖЦЕМЪ
 1372 * НЪ О БОСѢ ЖИВѢЕМЪ
 1373 * ДАІЖЦИИМЪ НАМЪ ОБИЛЬНО
 1374 * ВЪ НАСЛАЖДЕНІЕ БЛАГОДѢІАННІА
 1375 * ОБОГАТИТИ СЯ ДѢЛЕСЪЗІ БЛАГЪІ
 1376 И ПАКЪЗІ ГЛАГОЛЕТЪ
 1377 ⁵⁸⁹БЛЮДѢТЕ ОУБО СЕБЕ И ВСЕГО СТАДА
 1378 * ВЪ НЕМЪЖЕ ВЪІ ПОСТАВИ ДОУХЪ СВАТЪІИ СТРАЖА
 1379 * ПАСТИ ЦРЬКЪВИ ГОСПОДА БОГА
 1380 * ІАЖЕ ⁵⁹⁰ПОТЪВОРИ СВОЕІЖЪ КРЪВЬІЖЪ
 1381 ⁵⁹¹ТЪМЪЖЕ О ХРИСТОЛЮБЪЦИ
 1382 И МЪІ НЕДОСТОІННИ ОУЧИТЕЛИ ВАШИ ⁵⁹²ІЕРЕН МОЛИМЪ ВЪІ
 1383 АПОСТОЛЬСКЪІИМИ ⁵⁹³СЛОВЕСЪІ ГЛАГОЛІЖЦЕ
 1384 ⁵⁹⁴ВЪЗЛЮБЛЕНІИ НЕ ВСІАКОМОУ ДОУХОУ ВЪРЪІ ИМѢТЕ
 1385 * НЪ ІСКОУШАИТЕ ДОУХЪІ
 1386 * АЦЕ ОТЪ БОГА СЖТЪ
 1387 * ІАКО МЪНОСИ ЛЪЖИ ПРОРОЦИ ИЗІДОША ВЪ МИРЪ СЪ
 1388 ⁵⁹⁵ВЪСТАНЖТЪ БО РЕЧЕ ГОСПОДЪ ЛЪЖИ ХРИСТОСИ ⁵⁹⁶И ЛЪЖИ ПРОРОЦИ
 1389 * И ДАДАТЪ ЗНАМЕНІА И ЧОУДЕСА
 1390 * ІАКОЖЕ СЪБЛАЖНИТИ АЦЕ ІЕСТЪ МОЦЬНО ИЗБЪРАНЪІА
 1391 * ВЪІ ЖЕ БЛЮДѢТЕ СЯ
 1392 * СЕ ПРОРЕКОХЪ ВАМЪ ВСІА
 1393 СЛЪІШАСТЕ ЛИ ВЪЗЛЮБЛЕНІИ
 1394 ЧЪТО РЕЧЕ ВАМЪ ⁵⁹⁷ГОСПОДЪ
 1395 РАЗОУМѢТЕ ЛИ МИЛОСРЪДІА ІЕГО ПЖЧІИЖЪ
 1396 ⁵⁹⁸СЕ ПРОРЕКОХЪ ВАМЪ РЕКЪШЕ

⁵⁸⁷ KbQBU | Beg слоухъ

⁵⁸⁸

1 Tim 6:17-18

⁵⁸⁹

Ac 20:28

⁵⁹⁰ BU | Beg іаже

⁵⁹¹ REgMoAsSM | Beg + о ненавиждѣнии еретичѣскомъ (Б: Slovo 6)

⁵⁹² DKbQBUREgMoAsSM | Beg in ваши оучители

⁵⁹³ ? AREgMoAsSM indef

⁵⁹⁴

1 Jn 4:1

⁵⁹⁵

Mt 24:24-25

⁵⁹⁶ ? DEgMoAsSM христи

⁵⁹⁷ ? REgMoAsSM om

- 1397 * аще прѣльстятъ кого отъ васъ
 1398 * безъ милости есте
 1399 * се бо прорекохъ вамъ глагола
 1400 * възстанѣтъ лъжи христѣ и лъжи пророци
 1401 рекъше еретици
 1402 * и сѣтворятъ ѳоудеса велика и знаменїа
 1403 нѣ помъните словеса моѣ
 1404 се бо прорекохъ вамъ
 1405 ⁵⁹⁹ аще имъ имете вѣрѣ
 1406 или примете ѣа съ любъвыѣ въ домъ свои
 1407 или какѣ имъ радость сѣтворите
 1408 се прорекохъ вамъ
 1409 ними осѣдите сѣа въ вѣчъныѣа мѣкѣ
 1410 тѣмъже о христолубъци
 1411 и вѣсѣи изгонѣща оузырите еретика
 1412 и слѣпѣиѣа просвѣщаѣща
 1413 и мрътвѣиѣа възкрѣщаѣща
 1414 не имѣте ⁶⁰⁰ вѣрѣ
 1415 ⁶⁰¹ сѣтворятъ бо ⁶⁰² рече господь знаменїа и ѳоудеса
 1416 * ꙗко аще мощно естъ прѣлѣстити избъранѣиѣа
 1417 же възидетъ въ таковаѣа
 1418 или отъць или мати
 1419 или братъ или сѣинъ
 1420 и показанъ тобоѣи единойѣи и дѣваждѣи ⁶⁰³ не послушаѣтъ
 1421 отълажѣи сѣа и възненавидѣи ѣго
 1422 ⁶⁰⁴ еретика бо рече ѳловѣка ⁶⁰⁵
 1423 * по единомъ и възторбѣемъ наказаниѣи отъмѣци сѣа
 1424 * вѣдѣи ꙗко сѣврати сѣа такоуѣи
 1425 * ⁶⁰⁶ сѣгрѣшаѣтъ ⁶⁰⁷ самъ сѣи осѣждѣенъ
 1426 и господь глаголетъ

598 *Mk 13:22*

599 AREgMoAsSM | Вег иоанъ златоуустъ +

600 CONJECTURE | Вег имите

601 *Mk 13:22*

602 ? REgMoAsSM + сѣа

603 ? QAREgMoAsSM + и

604 *Tit 3:10-11*

605 ? AREgMoAsSM владѣиѣа

606 ? REgMoAsSM + и

607 KbQABEREgMoAsSM | Вег сѣгрѣшаѣтъ

1427⁶⁰⁸ иже не⁶⁰⁹ възненавидитъ⁶¹⁰ отъца или матере или брата
 1428 * въз таковаѧ възлазѧцю
 1429 * не можетъ мои оученикъ бзѧти
 1430 и⁶¹¹ пакъѧ о тѣхъже
 1431⁶¹² аще та съблагонѧетъ⁶¹³ око твоѧ десноѧ
 1432 * или рѣка или нога
 1433 * отъсѣци и отъврѣзи отъ себе
 1434 * оучне бо ти кетъ клосьноу възнѧти въз цѣсарьство божѧе
 1435 * неже съ вѣсѣми ѣдѧми възврѣженоу бзѧти
 1436 * въз печь вѣчьнаѧго огнѧ
 1437⁶¹⁴ видѧте ли братѧе
 1438 кольми кетъ поразиѧ дѧволъ
 1439 да свѧтоѧ крѣщение отъмѣштъ
 1440 гноушѧѧще сѧ крѣстѧмъ ихъ младѧенць
 1441 бо сѧ имъ слоучитъ видѣти дѣтиць младъ
 1442 то акъѧ смрадъ зъла гноушѧѧтъ сѧ
 1443 отъврацѧѧще⁶¹⁵ сѧ
 1444 плюѧѧще⁶¹⁶
 1445 заѧемѧѧще сѧ
 1446 сами смрадъ сѧще ѧнгѧломъ и чловѣкомъ
 1447 же и⁶¹⁷ хотѧтъ лзгѧти по своѧемоу обзѧѧю
 1448⁶¹⁸ глагоѧѧще ѧко христѧнѧни⁶¹⁹ кѣмъ
 1449 * не имѣте имъ вѣрѧи
 1450 * лъжеве бо сѧтъ
 1451 * ѧкоже и отъць ихъ дѧволъ
 1452 и⁶²⁰ како бо хотѧтъ христѧнѧне сѧ нарицѧти
 1453 не имѣѧще⁶²¹ крѣстѧци ихъ ѧ поповъ

608

Lk 14:26

609 KbQBSM | Beg om

610 KbQABUREgMoAsSM | Beg ненавидитъ

611 ? REgMoAsSM om

612

Mt 18:8-9, Mk 9:43-47

613 ? REgMoAsSM inv: съблагонѧетъ та

614 V: 15 - Le baptême et les enfants, K: за светото крѣщение и за децѧта

615 KbQABEREgMoAsSM | Beg обрацѧѧще

616 ? BUREgMoAsSM плюѧѧтъ

617 ? REgMoAsSM om

618

Jn 8:44

619 ? UREgMoAs христѧнъ, SM христѧнѧнъ

620 ? KbQA om

1454 НИ САМОГО ЗНАМЕНИНА БРѢГЖЩЕ КРЪСТНАЕГО
 1455 НИ ЕУХИИ ПОПОВЬСКЪИХЪ ПОИЖЩЕ⁶²²
 1456 НИ ПОПОВЪ ЧЪСТЪНЫ⁶²³ ТВОРАЩЕ
 1457 НЪ АЩЕ И КЕСТЪ ПОПЪ ВЪПАЛЪ КЪДѢ⁶²⁴ ВЪ ВѢРЖ ИХЪ
 1458 ТО ВСѦ НАША ПОВРЪГЛЪ КЕСТЪ
 1459 ЖЕ И ДРЪЖИТЪ КЪТО
 1460 ТО СТРАХА ДѢЛА ВЛАСТЕЛЪ ЗЕМЪНЫИХЪ
 1461 А ОУМЪ ЕГО И ЛЮБВИ ДАЛЕЧЕ ПРѢДАНАЕГО ИМЪ⁶²⁵ ЗАКОНА
 1462 СВАТЪНИМЪ ЦРЬКЪВАМЪ МАТЕТЪ СА
 1463 МЛАДЪИНА БО ДѢТИ
 1464 ЧИСТЪИ И БЕЗГРѢШНЫИ СЖТЪ
 1465 СЛЪШИМЪ БО ГОСПОДА О ТѢХЪ КЪ АПОСТОЛОМЪ ГЛАГОЛИЩА
 1466⁶²⁶ НЕ ДѢТИЕ ДѢТИИ
 1467 * И НЕ БРАНТЕ ИМЪ ПРИХОДИТИ КЪ МЪНѢ
 1468 * ТАКОВЪИХЪ КЕСТЪ ЦѢСАРЬСТВІЕ НЕБЕСЬНОЕ
 1469 И ПАКЪИ
 1470⁶²⁷ АЩЕ НЕ ОБРАТИТЕ СА
 1471 * И⁶²⁸ БѢДЕТЕ АКЪИ ДѢТИ
 1472 * НЕ МОЖЕТЕ ВЪНИТИ ВЪ ЦѢСАРЬСТВІЕ БОЖІЕ
 1473 ЕРЕТИЦИ БО ТОЛЬМА⁶²⁹ ВЪЗНЕСОША СА ВЪ ВЪСОКОУМУНИ СВОЕМЪ
 1474 ПАЧЕ ФАРИСЕА ОНОГО
 1475 ІАКОЖЕ И МЛАДЕНЦА НЕДОСТОИНЪИ ТВОРАТЪ КЪ СЕБѢ ПРИНОСИТИ
 1476 ІАЖЕ ГОСПОДЬ ЧИСТЪИ НАРЕЧЕ
 1477 НЪ ГНОУШАЮЩЕ СА ИХЪ ОТЪВРАЩАЮТЪ ІА⁶³⁰
 1478 ИМЕНА ИМЪ⁶³¹ ТВОРАЩЕ ПРИСНО НОВА
 1479 ОТЪ МЪНОГЪИНА ГРѢВОСТИ ИХЪ
 1480 МАМОНИЧУЩА БО ІА ЗОВЖТЪ
 1481 И МЪНАЩЕ СА ДИАВОЛУЩА РЕКЖЩЕ⁶³²

⁶²¹ QBUREgMoAsSM | Beg имаѣще

⁶²² BU (REgMoAsSM пыжще | Beg пишжще (GL)

⁶²³ KbQ | Beg чѣстѣно (GL)

⁶²⁴ ? REgMoAsSM om

⁶²⁵ ? Dpl or Isg

⁶²⁶

Mt 19:14

⁶²⁷

Mt 18:3

⁶²⁸ ? UEgAsSM + не

⁶²⁹ ABUREgMoAsSM | Beg тольми

⁶³⁰ VREgMoAsSM | Beg om

⁶³¹ ? REgMoAsSM om

⁶³² ? BUREgMoAsSM зовжще

- 1482 БОГАТИУИЩА НАРИЦАЮТЪ ІА
 1483 МАМОНА БО БОГАТСТВО ІЕСТЪ
 1484 ⁶³³СЪТВОРИТЕ БО РЕЧЕ ГОСПОДЬ ДРОУГЪІ ОТЪ МАМОНЪІ НЕПРАВЪДНАЕГО
 1485 ІЕЖЕ ІЕСТЪ СЕ
 1486 ПОДАДИТЕ ОУБОГЪИМЪ ОТЪ ДОМОВЪ ВАШИХЪ
 1487 * ДА ВЪІ ПРИИМЮТЪ ВЪ ВЪЧЪНАІА СЕЛА
 1488 О СВАТЪІЕМЪ ЖЕ КРЪЩЕНІИ НЪСМЪ ДЛЪЖЪНЪ ПЪСАТИ ВАМЪ
 1489 ВЪСТЪ БО ТО И ПОХАБЛЕНЪІИ ОУМОМЪ
 1490 ІАКО БОГОМЪ ВЪЗАКОНЕНО ІЕСТЪ И ПРЪДАНО КРЪЩЕНІЕ
 1491 ⁶³⁴ШЪДЪШЕ БО РЕЧЕ НАОУЧИТЕ ВЪСА ІАЗЪІКЪІ⁶³⁵
 1492 * КРЪСТАЦЕ ІА ВЪ ІМА ОТЬЦА И СЪІНА И СВАТАЕГО ДРОУХА
 1493 * ОУЧАЦЕ ІА БЛЮСТИ ВЪСА
 1494 * ІАЖЕ⁶³⁶ ЗАПОВЪДАХЪ ВАМЪ
 1495 ⁶³⁷И ІЕЖЕ ТИ СВАТІИ АПОСТОЛИ ВЪЗГРЪДИША
 1496 И НАОУЧИША СЪ МЪНОГЪИМЪ⁶³⁸ ТРОУДОМЪ
 1497 ТОЖЕ ЕРЕТИЦИ РАЗОРИТИ ПОКОУШАЮТЪ СЯ⁶³⁹
 1498 ДА ДОБРЪ О НИХЪ ГЛАГОЛЕТЪ БОЖЪСТВЪНЪІИ ДАВЪІДЪ РЕКЪІИ
 1499 ⁶⁴⁰ВРАСИ ГОСПОДЪНИ ПРОСЛАВИВЪШЕ СЯ
 1500 * И ВЪЗНЕСЪШЕ ІЩЕЗАЮЩЕ
 1501 * АКЪІ ДЪІМЪ ІЩЕЗЮТЪ
 1502 ⁶⁴¹КАКО БО НЕ СЮТЪ ВРАСИ БОЖІИ И ЧЛОВЪКОМЪ
 1503 НЕ ВЪРОУЮЩЕ ЧОУДЕСЪМЪ ГОСПОДЪНЕМЪ
 1504 ИБО ДИІАВОЛА ТВОРЪЦА НАРИЦАЮТЪ
 1505 ХРИСТА ЖЕ НЕ ІСПОВЪДАЮТЪ СЪТВОРИВЪША ЧОУДЕСА
 1506 СЛЪІШАЦЕ БО ЕВАНГЕЛИСТЪІ
 1507 ВЕЛЕГЛАСЪНО ПРОПОВЪДАЮЩІА ЧОУДЕСА ГОСПОДЪНІА
 1508 РАЗВРАЩАЮТЪ ІА НА СВОІЖ СІ ПАГОУБЪ ГЛАГОЛЮЩЕ
 1509 НЪСТЪ ХРИСТОСЪ СЛЪПА ПРОСВЪТИЛЪ
 1510 НИ ХРОМА ⁶⁴²ІЦЪЛИЛЪ
 1511 НИ МРЪТВА ВЪСКРЪСІЛЪ

633 *Lk 16:9*

634 *Mt 28:19-20*

635 DBUREgMoAsSM | Beg страни

636 ? BURMoEg ѡлико, AsSM ѡлика

637 К: за чудесата

638 DKbQBUREgMoAsSM | Beg мѣногѣмъ

639 ? BUREgMoAsSM inv: покоушаютъ ся разорити

640 *Ps 36:20*

641 V: 16 - Les miracles du Christ

642 KbQABUREgMoAsSM | Beg + не

- 1512 НЪ ПРИТЪУА ТО СЖТЪ ТЪУИНѢ⁶⁴³ И ВЛАДИ
 1513 ГРѢХЪ БО РѢША ЦѢЛЕНЪИА КЛОСЪНЪИМИ БО⁶⁴⁴
 1514 ЕВАНГЕЛИСТИ ПОЛОЖИША
 1515 НАРОДОМЪ ЖЕ НАПИТАНЪИМЪ ВЪ ПОУСТЪНИИ Ё.ИѢ ХЛѢБЪ
 1516 НЕ ВѢРОУИЖТЪ ГЛАГОЛИЖЩЕ
 1517 НЕ СЖТЪ ТО ХЛѢБИ БЪЛИ
 1518 НЪ ЧЕТЪИРЕ ЕВАНГЕЛИСТИ
 1519 ПАТОЕ ОПРАКЪСЪ АПОСТОЛЪ
 1520 И СЪПРОСТА РЕЦИ
 1521 ВСѦ РАЗВРАТИША НА СВОИѢ СИ ПАГОУБѢ
 1522 ⁶⁴⁵МОЛИТВЪИ ЖЕ ИХЪ ПРѢЛЪСТЪНЪИА⁶⁴⁶ ТЪИСАЦА СЖТЪ
 1523 КЛАНИАИЖТЪ ЖЕ СА
 1524 ЗАТВОРИШЕ СА ВЪ ХЪИЗЪХЪ СВОИХЪ
 1525 ЧЕТЪИРИЖЪДЪИ ДЪНЕМЪ И⁶⁴⁷ ЧЕТЪИРИЖЪДЪИ НОЦИНѢ
 1526 И ВСѦ ПАТЕРА ВРАТА ОТЪВРЪСТА ИМѢЩЕ
 1527 ІАЖЕ ПОВЕЛѢНА СЖТЪ ЗАТВОРИТИ
 1528 КЛАНИАИЖЩЕ ЖЕ СА ГЛАГОЛИЖТЪ
 1529 ОТЪЧЕ НАШЪ ИЖЕ ЕСИ НА НЕБЕСЪХЪ⁶⁴⁸
 1530 НЪ И ТО НА ВЕЛИКО ОСЖЖДЕНИЕ ИМЪ КЕСТЪ
 1531 ИЖЕ ТВОРЬЦА НЕБОУ И ЗЕМЛИ ОТЪЦЕМЪ НАРИЦАТИ СЛОВЕСЪИ
 1532 А ТВАРЬ ЕГО ДИАВОЛИѢ ТВАРЬ МЪНАТЪ
 1533 КЛАНИАИЖЩЕ ЖЕ СА НЕ ТВОРАТЪ КРЪСТА НА ЛИЦИ СВОЕМЪ
 1534 ВЪПРАШАЕМЪ ЖЕ ИХЪ ГЛАГОЛИЖЩЕ
 1535 ДИАВОЛЪ ВСѦ СИ ВИДИМАІА
 1536 ПО ВАШЕМОУ БЕЗОУМИЮ СЪТВОРИЛЪ КЕСТЪ
 1537 ТО ПОЧЪТО ХЛѢБЪ ІАСТЕ И ПИЕТЕ ВОДѢ⁶⁴⁹
 1538 ПОНЕЖЕ ВСѦ СИ ТВАРЬ⁶⁵⁰ ДИАВОЛА КЕСТЪ
 1539 ТО ПОЧЪТО ЛИ ВЪ СВИТЪИ НАША ОБЛАЧИТЕ СА
 1540 НАСЪ СЪТВОРЪШИИМЪ ІА ОСЖЖДАЕТЕ
 1541 НЪ И НЕ ХОТАЩЕ БОГОУ ПРѢДАСТЕ НЪИ
 1542 БОГЪ БО И НАСЪ И ВСѦ ВИДИМАІА И НЕВИДИМАІА СЪТВОРИЛЪ КЕСТЪ
 1543 ВАША ЖЕ МЪСЛИ И СЛОВЕСА ДИАВОЛЪ ВЪСЪІАЛЪ КЕСТЪ

⁶⁴³ ? UREgMoAsSM om

⁶⁴⁴ ? KbQA om

⁶⁴⁵ V: 17 - Les prières des Bogomils, K: как се молят богомилите

⁶⁴⁶ KbQAB | Вєг прѣлѣсти

⁶⁴⁷ ? AREgMoAsSM om

⁶⁴⁸ KbQAAsSM | Вєг небєєи

⁶⁴⁹ ? KbQA inv: водѣ пиєте

⁶⁵⁰ ? KbQA inv: тварь си

1544 не обрѣтъ бо мѣста си дѣяволъ подъ небесѣмъ
 1545 вашихъ срьдъцихъ гнѣздо си⁶⁵¹ сътворивъ
 1546 излаже⁶⁵² акъ⁶⁵³ пѣтица⁶⁵⁴ ваша мѣсли и оучениа
 1547 кѣто бо въ оуказа въ дѣнь възскръсѣниа господѣниа постити са
 1548 и кланѣти са и рѣчьнаа дѣла творити
 1549 да глаголюте
 1550 чловѣци то сѣтъ оуставили
 1551 а не пишеть того въ евангелии
 1552 и вса господьскѣа прѣдѣлѣниа
 1553 и памать⁶⁵⁵ свѣтънихъ мѣченикѣ и отъць не ѹтѣте
 1554⁶⁵⁶ се сѣтъ блади ихъ плетениа
 1555 се пагоуѣи ихъ знамениа⁶⁵⁷
 1556 проуѣа же словеса ихъ гноуѣи оставиѣ
 1557 зане блади нѣкакѣ сѣтъ съплетѣни
 1558 акъже⁶⁵⁸ то тѣмъ подобаѣтъ глаголати
 1559 понеже оума не имѣѣтъ
 1560 бо биша оумъ имѣли
 1561 не биша прѣсѣитѣи⁶⁵⁹ божѣа матере сѣгрѣшѣша повѣдоуали
 1562 бо биша оумъ имѣли
 1563 не биша творѣца небоу и земли дѣявола нарицали
 1564 бо биша оумъ имѣли
 1565 не биша ѹбѣтънаго крѣста враждѣи богоу нарицали
 1566 бо биша сѣмѣслъ имѣли
 1567 не биша свѣтънихъ црькѣвъ и прѣданѣнихъ имъ чинѣвъ хоулили
 1568 бо биша сѣмѣслъ имѣли
 1569 не биша чоудѣсѣ бѣивѣѣщихъ на дѣ свѣтъними моцѣми прѣлѣсть
 нарицали
 1570 слѣшаѣе господа глаголюѣа
 1571⁶⁶⁰ вѣроуѣи въ ма
 1572 * дѣлеса ѣже азъ творѣѣ

⁶⁵¹ ? KbQAAsSM om

⁶⁵² ABURMo | Вег излажа же

⁶⁵³ KbQA | Вег ѣко

⁶⁵⁴ DABREgMoAsSM | Вег пѣтица

⁶⁵⁵ ? KbQAUMoAsSM памати

⁶⁵⁶ V: 18 - Résumé des erreurs des Bogomils

⁶⁵⁷ KbQA | Вег знамение

⁶⁵⁸ ? KbQ ѣкоже

⁶⁵⁹ DKbQABUAsSM | Вег прѣсѣитѣи

⁶⁶⁰

- 1573 * и тѣ творитѣ
 1574 * и больша тѣхъ
 1575 еретици же не хотаще славѣ дати сватѣимъ
 1576 и божиа чюдеса похочахъ
 1577 же кѣто и сѣхъ въпрашахъ
 1578 тако ли творите и глаголете
 1579 то отъмецѣхъ са
 1580 и сѣ клатвоу глаголахъ
 1581 нѣсмъ тацѣ ꙗкоже⁶⁶¹ то нѣ мнѣ
 1582 и толики са отъмецѣхъ своихъ дѣлесъ и молитвъ
 1583 ꙗкоже и мнѣти ихъ⁶⁶² ниѣтоже зѣла имѣша
 1584⁶⁶³ въсѣхъ бо зѣло творѣи ненавидитѣ свѣта
 1585 рече господѣ
 1586 * и не приходитѣ на свѣтъ
 1587 * да са не ꙗвѣхъ⁶⁶⁴ дѣла ꙗко зѣлаа
 1588 сѣхъ бо прѣлѣхъ въмецѣхъ въ своѣ сѣ глаголахъ
 1589 оубѣдѣна бѣдетѣ молитва наша и дѣла наша чловѣкъ
 1590 то въсѣ троудъ нашъ погубнетѣ⁶⁶⁵
 1591 писаниемъ же словесѣи въпокрѣти⁶⁶⁶ блазнѣхъ са
 1592 ꙗже рече господѣ
 1593⁶⁶⁷ ꙗгда са молитѣ
 1594 * не бѣдѣте ꙗко въпокрѣти
 1595 посмрадахъ бо лица своѣ
 1596 да са ꙗвѣхъ чловѣкомъ постахъ са
 1597 тѣ же ꙗгда молиши са
 1598 въниди въ храминѣхъ своихъ
 1599 и затвори двѣри своѣ
 1600 помоли са отъцю своему въ тѣмѣ
 1601 и не мѣного глаголите въ молитвахъ
 1602 нѣ отъче нашъ ꙗже ꙗси на небесѣхъ
 1603 бо рече въпокрѣти
 1604 на распѣтиихъ въставѣше молити са
 1605 и прочѣа та въсѣ еретици почитахъ развращахъ

⁶⁶¹ ? KbQU акѣже

⁶⁶² KbQABUREgMoAsSM | Вег мнѣ тѣхъ

⁶⁶³ Jn 3:20

⁶⁶⁴ KbQABUREgMoAsSM | Вег ꙗвитѣ

⁶⁶⁵ ? BREgMoAsSM погубѣхъ

⁶⁶⁶ ? KbQA въпокрѣтихъ: въпокрѣти ихъ ? (Вег покрѣти)

⁶⁶⁷

Mt 6:5

1606 ЦРЬКЪВИ БО РАСПЖТИА МЪНАТЪ СЖЦА
 1607 МЪНОГОГЛАГОЛАНИА ЖЕ ЛИТОУРГИА МЪНАТЪ
 1608 И ИНЪИ МОЛИТВЪИ БЪИВАЖЦАА ВЪ ЦРЬКЪВАХЪ
 1609 НЪ О ГОРЕ ИМЪ⁶⁶⁸ ПО СЛОВЕСИ ГОСПОДЬНЮ
 1610 ІАКОЖЕ КЕСТЪ ПИСАНО
 1611 ⁶⁶⁹ГОРЕ МИРОУ СЕМОУ ОТЪ СЪБЛАЗНЪ
 1612 * НОУЖДА БО КЕСТЪ ПРИИТИ СЪБЛАЗНОМЪ
 1613 * НЪ ГОРЕ ТОМОУ ЧЛОВЪКОУ
 1614 * ИМЪЖЕ СЪБЛАЗНЪ ПРИХОДНТЪ
 1615 И ПАКЪИ
 1616 * ИЖЕ СЪБЛАЗНИТЪ ЕДИНОГО ВЪРОУЖЩИИХЪ ВЪ МА
 1617 * ОУНЕ БИ КЕМОУ⁶⁷⁰
 1618 * ДА БИША ПОВЪСИЛИ ЖРЪНЪВЪ НА ⁶⁷¹ВЪИЖ КЕГО
 1619 * И ПОТОПИЛИ ⁶⁷²ВЪ МОРЬСТЪИ ГЛЖВИНЪ
 1620 ⁶⁷³НЪ ПОВЪДЪ ЖЕ И ДРОУГАІА СЛОВЕСА ИХЪ
 1621 ИМИЖЕ⁶⁷⁴ ОУЛАВЛІАЖТЪ ДРОУША ГРЖБЪИИХЪ ЧЛОВЪКЪ ГЛАГОЛІЩЕ
 1622 НЕ ПОДОБАЕТЪ ТРОУЖДАТИ СЯ ДЪЛАЖЦЕ ЗЕМЬНАІА
 1623 ГОСПОДОУ РЕКЪШОУ
 1624 ⁶⁷⁵НЕ ПЫЦЪТЕ СЯ ЧЪТО ІАСТЕ ИЛИ ЧЪТО ПИТЕ
 1625 * ИЛИ ВЪ ЧЪТО ОБЛЪЧЕТЕ СЯ
 1626 ⁶⁷⁶ВЪСЪХЪ БО ТЪХЪ РЕЧЕ СТРАНЪИ ПОГАНЪІА ИЦЖТЪ
 1627 И⁶⁷⁷ ТЪМЪЖЕ И⁶⁷⁸ ДРОУСИИ О НИХЪ ПРАЗДЪНИ ХОДАТЪ
 1628 НЕ ХОТАЩЕ НИЧИМЪЖЕ СЯ ПРИІАТИ РЖКАМА СВОИМА⁶⁷⁹
 1629 НЪ ПРЪХОДАЩЕ⁶⁸⁰ ОТЪ ДОМОУ ВЪ ДОМЪ
 1630 ТОУЖДАІА СЪНЪДАІА ИМЪНИІА
 1631 ПРЪБЛЪЦІАЕМЪИИХЪ ИМИ ЧЛОВЪКЪ⁶⁸¹

⁶⁶⁸ ? KbQAU вѡмъ

⁶⁶⁹

Mt 6: 5-9

⁶⁷⁰ ? KbQA inv: кѡмѡу би

⁶⁷¹ ? KbQA loc.: вѡи

⁶⁷² ? BEgMo + и

⁶⁷³: 19 - Autres erreurs: refus du travail et de la soumission aux autorités, K: за труда

⁶⁷⁴ AsSM | BEg имъже

⁶⁷⁵

Mt 6:25

⁶⁷⁶

Mt 6: 31-32

⁶⁷⁷ ? KbQAAsSM om

⁶⁷⁸ ? KbQREg om

⁶⁷⁹ KbQAAsSM | BEg рѡками своими

⁶⁸⁰ KbQAUREgMoAsS | BEg прохѡдаще

⁶⁸¹ AB | BEg чѡлѡвѡкъ

1632⁶⁸²НЪ ТИ ПО СЛОВЕСИ ГОСПОДЬНЮ ЛИШЕ ПРИИМЖТЪ ОСЖЖДЕНИЕ
 1633 СЛЪШИМЪ БО ПАВЪЛА АПОСТОЛА
 1634⁶⁸³НЕ ІАДЪША ТОУНЕ ХЛЪБА НИ ОУ КОГОЖЕ
 1635 * МЪНЪ БО РЕЧЕ И СЖЦИНИМЪ СЪ МЪНОИЖ
 1636 * ПОРАБОТАСТЕ РЖЦЪ СИ
 1637 И ПИШЕТЪ О ЛЪНИВЪИХЪ ГЛАГОЛА
 1638⁶⁸⁴ПРАЗДЪНЪИ НЕ ДЪЛАІА ДА НЕ ІАСТЪ
 1639⁶⁸⁵ЕРЕТИЦИ ЖЕ СОУГОУБО ОСЖЖДЕНИЕ СИ ТВОРАТЪ
 1640 ИНО ОУЧЕНИЕ ВЪЗДВИЖАЩЕ
 1641 НОВИИ АПОСТОЛИ СЖЩЕ И ПРЪДЪТЕЧА АНТИХРИСТОВЪІ
 1642 ГОТОВАЩЕ ЛЮДИИ НА ПРИІАТИЕ СЪІНА ПОГЪІВЪЛНАІЕГО
 1643 ОУЧАТЪ ЖЕ СВОІА СИ НЕ ПОВИНОВАТИ СА ВЛАСТЕЛЕМЪ СВОИМЪ
 1644 ХОУЛАЩЕ БОГАТЪІА
 1645 ЦАРЬ⁶⁸⁶ НЕНАВИДАТЪ
 1646 РЖГАІЖТЪ СА СТАРЪИШИНАМЪ
 1647 ОУКАРІАІЖТЪ БОІАРЪІ
 1648 МРЪЗЪКЪІ БОГОУ МЪНАТЪ РАБОТАІЖЦІАІА ЦЪСАРЮ
 1649 И ВЪСАКОМОУ РАБОУ НЕ ВЕЛАТЪ РАБОТАТИ ГОСПОДИНОУ СВОЕМОУ
 1650 НЪ И О ТОМЪ ПОМАІЕМЪ ХРИСТОЛЮБЪЦЕМЪ
 1651 СЛОВЕСА И ОУЧЕНИЯ АПОСТОЛЬСКА И ПРОРОЧЪСКА
 1652 НА ПОСАМЛЕНИЕ БЕСТОУДЪНЪИХЪ ЕРЕТИКЪ
 1653 ІАКО ЦЪСАРИ И БОІАРЕ БОГОМЪ СЖТЪ ОУЧИНЕНИ
 1654 ПОСЛОУШАИТЕ ЧЪТО РЕЧЕ ПРЪМЖДРОСТЬ БОЖІА
 1655⁶⁸⁷МЪНОИЖ ЦЪСАРИ ЦЪСАРЬСТВОУІЖТЪ
 1656 * И МОГЖТЪ⁶⁸⁸ О МЪНЪ ДРЪЖАТИ⁶⁸⁹ ЗЕМЛІЖ
 1657 * АЗЪ МЕНЕ ЛЮБАЩІАІА ЛЮБЛІЖ
 1658 * И ІЦЦІЕНІ МЕНЕ ОБРАЦІЖТЪ МА
 1659 * БОГАТЪСТВО И СЛАВА МОІА ІЕСТЪ
 1660 БОГООТЪЦЪ ЖЕ ДАВЪІДЪ ОУЧИТЪ НЪІ⁶⁹⁰
 1661 ЗА ЦЪСАРІА БОГА МОЛИТИ ГЛАГОЛА
 1662⁶⁹¹ГОСПОДІ СЪПАСИ ЦЪСАРІА

682 Mk 12:40

683 Ac 20:34

684 2 Th 3:10

685 К: за властта и за управниците

686 ? REgMoAsSM отъць

687 Prov 8:15-18

688 ABU | Вег могжти

689 KbQAU | Вег дръжати

690 KbQABUREgMoAsSM | Вег om

- 1663 * и оуслыши насъ въ онъже днь
 1664 * аще призовемъ та
 1665 самъ же о томъже къ богоу глаголетъ
 1666 ⁶⁹²господи о силѣ твоѣи възвеселитъ са цѣсарь
 1667 * и о сѣпасени твоѣмъ въздѣладоуѣтъ са сѣло
 1668 * изволение срьдѣца его далъ еси ємоу
 1669 * и хотѣнїа оустѣнъ ⁶⁹³его нѣси его лишилъ
 1670 * положилъ еси на главѣ его вѣнѣць отъ камене драгаго
 1671 * велика слава его сѣпасениемъ твоимъ
 1672 * слава и велелѣпотъ възложиши ⁶⁹⁴на нь
 1673 * ꙗко даси ємоу благословение въ вѣкы вѣкоу
 1674 * възвеселиши и радостыѣ сѣ лицемъ твоимъ
 1675 * ꙗко цѣсарь на дѣѣтъ са къ господєви
 1676 * и милостнѣ възшнѣаго не подвижитъ са
 1677 виждъ же и блаженаго врѣховнаго апостола петра о томъже оуѣща
 1678 по истинѣ блаженаго
 1679 ꙗкоже оублажи ⁶⁹⁵господь нашъ исочсѣ христосъ глагола
 1680 ⁶⁹⁶блаженъ еси симоне вариона
 1681 * ꙗко тобою сѣзидѣтъ црькѣвь моѣ
 1682 * и льсть еретичѣскаѣ ⁶⁹⁷не разоритъ ѣѣ
 1683 * и дамъ ти ключа царствїа небеснаго
 1684 ꙗкоже и стѣнь болаѣѣѣ цѣлѣаше
 1685 сѣмотри его зидѣѣѣ
 1686 црькѣвь порѣченѣѣ ємоу
 1687 и глаголѣѣѣ
 1688 ⁶⁹⁸повинѣте са всѣакоу ѣловѣкоу господа ради
 1689 * аще цѣсарю прѣобладѣѣѣѣ
 1690 * аще ѣловѣкомъ
 1691 * акѣ тѣмъ посѣлаємомъ на осѣждєние зѣлодѣѣѣѣ
 1692 * въ хвалѣ же добротѣвораѣѣѣ
 1693 * ꙗко тако естѣ воля божїа
 1694 * благотѣвораѣѣ обоуздѣѣѣ бєзѣумьнѣѣѣ ѣловѣкѣ невѣдѣѣѣ

⁶⁹¹ Ps 19:10

⁶⁹² Ps 20:2-8

⁶⁹³ ? KbQA оустѣ

⁶⁹⁴ KbQAREgMoAsSM | Beg възложиша

⁶⁹⁵ AB | Beg блажитъ (KbQ облажи, UREgMoAsSM блажи)

⁶⁹⁶ Mt 16:17-19, Ac 5:15

⁶⁹⁷ KbQAREgMoAsSM | Beg indef

⁶⁹⁸ 1 Pe 2:13-18

- 1695 * и ꙗко раби божи
 1696 * вьса ѹтъѣте
 1697 * братиѣ любите
 1698 * бога боите са
 1699 * цѣсарѣа ѹтъѣте
 1700 * раби повинѹиѣще са о вьсемь сѣ боаѣныѣхъ господемъ
 1701 * не тѣчиѣхъ добръимъ и сѣмотрѣливъимъ
 1702 * нѣ и зѣлъимъ
 1703 ⁶⁹⁹каѣа бо хвала
 1704 * аще сѣгрѣшаѣще мѣчими трѣпите
 1705 * нѣ аще добро твораѣе и страждаѣще трѣпите
 1706 се кѣтъ благодаѣтъ отъ бога
 1707 * на се бо и позѣвани бѣиѣте
 1708 * ꙗкоже и христосъ за нѣи оумьръ
 1709 * вамъ оставѣль обраѣъ
 1710 * да послѣдоѹиѣте стопамъ его
 1711 павѣлъ же трѣблаженъи крѣпѣкъи стрѣстотрѣпѣць господьнъ
 1712 иже толѣкъ ꙗви са вѣ свѣтъиѣхъ
 1713 великъже кѣтъ мѣсаѣъ вѣ свѣѣдаѣхъ
 1714 егоже рѣкама богъ силъи твораѣаше великъи
 1715 ꙗкоже отъ пота его
 1716 оѹбѣроѹсѣи ношаѣхъ кѣ немѣцъимъ
 1717 и цѣлаѣахъ ꙗ
 1718 ⁷⁰⁰иже до трѣтѣаго небесе вѣсѣхъиѣенъ
 1719 * слѣиша вѣ неиѣдрѣенъиѣа глаголъи
 1720 слѣиши его запрѣѣиѣща свѣтоѹиѣмоѹ тѣмофѣю
 1721 и глаголъиѣща
 1722 ⁷⁰¹се запрѣѣиѣние ⁷⁰²даѣхъ тебѣ ѹадо тѣмофѣю
 1723 * твори молитѣвѣи за вьса ѹловѣкъи
 1724 * за цѣсарѣа и ⁷⁰³за вьса сѣѣаѣа ⁷⁰⁴вѣ ⁷⁰⁵власти
 1725 * да тихъ и безмѣлѣвнъѣхъ жиѣнь живемъ
 1726 * сѣ вьсѣмь благоѹѣстиѣемь и ѹистотоѣхъ
 1727 * се бо добро и приѣятъно прѣдѣ сѣпасомъ нашимъ богомъ

699

1 Pe 2:20-21

700

2 Cor 12:4

701

1 Tim 2:1-3, Tit 3:1-2

702 KbqAREgMoAsSM | Beg запреѣиѣние

703 DKbQABUREgMo | Beg om

704 DKbQAUEgMoSM | Beg indef

705 KbABREgMoAs | Beg om

- 1728 * РАБОМЪ СВОИМЪ ГОСПОДЕМЪ ПОКАРАТИ СЯ
 1729 * О ВСЕМЪ ОУГОДЬНИКОМЪ БЪИТИ
 1730 * НЕПРЪКОРЪЧИВОМЪ⁷⁰⁶ ВЛАСТЕЛЕМЪ
 1731 * И ВЛАДЪИКАМЪ ПОВИНОВАТИ СЯ И ПОКАРАТИ СЯ
 1732 * НА ВСЯКО ДѢЛО БЛАГО ГОТОВОМЪ БЪИТИ
 1733 * СМОТЪЛИВОМЪ
 1734 * ВСЯКЪ ЯВЛЯЮЩЕ КРОТОСТЬ КЪ ВСЕМЪ ЧЛОВѢКОМЪ
 1735 ВИЖДЪ ЖЕ И КЪ РИМЛЯНОМЪ ЧТО ПИШЕТЪ ГЛАГОЛА
 1736⁷⁰⁷ ВСЯКА ДОУША ВЛАСТЕЛЕМЪ ДА СЯ ПОВИНОВАЕТЪ
 1737 * НБЕТЪ БО ВЛАСТЕЛИНА АЩЕ НЕ ОТЪ БОГА СЪЩЕ
 1738 * ИБО ВЛАСТЕЛИ ОТЪ БОГА СЪТЪ ОУЧИНЕНИ⁷⁰⁸
 1739 * ТѢМЪЖЕ ПРОТИВЛЯЮЩИ СЯ ВЛАСТЕЛЕМЪ
 1740 * БОЖИЮ ПОВЕЛѢНИЮ ПРОТИВЛЯЮТЪ⁷⁰⁹ СЯ
 1741 * ПРОТИВЛЯЮЩИЕ БО СЯ ГРѢХЪ СЕБѢ ПРИИМАЮТЪ
 1742 * КЪНАСИ БО НЕ СЪТЪ БОЯЗНИ БЛАГЪИМЪ ДѢЛЕСЪМЪ
 1743 * НЪ ЗЪЛЪИМЪ
 1744 * ХОЩЕШИ ЛИ ЖЕ НЕ⁷¹⁰ БОЯТИ СЯ ВЛАСТЕЛИНА
 1745 * ДОБРО ТВОРИ
 1746 * ДА И ПОХВАЛЕНЪ БЪДЕШИ ОТЪ НЕГО
 1747 * АЩЕ ЛИ ЗЪЛО ТВОРИШИ
 1748 * БОИ СЯ НЕГО
 1749 * НЕ ТОЧНЕ БО МЕРЪ НОСИТЪ
 1750 * БОЖИИ БО СЛОВЪА КЕСТЪ
 1751 * ВЪ ГНѢВѢ⁷¹¹ МЪСТИТЕЛЬ ЗЪЛОДѢЮЩЕМОУ
 1752 И⁷¹² КЪ ЕФЕСИЕМОУ ЖЕ ПАКЪЗЪ ПИШЕТЪ ГЛАГОЛА
 1753⁷¹³ ЧЪТИ ОТЬЦА И МАТЕРЬ
 1754 * ЕЖЕ КЕСТЪ ЗАПОВѢДЬ ПРЪВАЯ ВЪ ОБѢЩАНИИ
 1755 * ДА ТИ БЛАГО БЪДЕТЪ
 1756 * И БЪДЕШИ МЪНОГОВѢЧЕНЪ⁷¹⁴ НА ЗЕМЛИ
 1757 * ОТЬЦИ ЖЕ НЕ РАЗДРАЖАЙТЕ ЧАДЪ ВАШИХЪ
 1758 * НЪ КРЪЗМИТЕ Я ВЪ НАКАЗАНИИ И ВЪ ОУЧЕНИИ ГОСПОДЪНИ

⁷⁰⁶ АВ (КbQ непръкоръчивомъ) | Вег непръкословити

⁷⁰⁷ Rom 13:1-4

⁷⁰⁸ ? КbQAM inv: оучинени сѣтѣ

⁷⁰⁹ А | Вег противляюшѣтѣ

⁷¹⁰ КbQABUREgMoSM | Вег om

⁷¹¹ КbQB | Вег гнѣвъ

⁷¹² ? КbQAAsSM om

⁷¹³ Eph 6: 2-9

⁷¹⁴ ? REgMo мѣноговѣчѣанѣ, AsSM мѣноговѣчѣанѣнѣ

- 1759 * раби послушанте господи по плзти
 1760 * сз страхомъ и трепетомъ работашце
 1761 * не акзѣ ѹловѣкоугодьници
 1762 * нѣ акзѣ⁷¹⁵ раби христови
 1763 * и⁷¹⁶ творашце волиѣхъ господьниѣхъ отъ доуша
 1764 * сз приаѣзнииѣхъ работашце богоу
 1765 * а не ѹловѣкомъ
 1766 * сзвѣдаѣще еже аще ѹбо кѣто сзтворитъ благо
 1767 * тожде и вѣзметъ отъ бога
 1768 * или рабъ или господь
 1769 * и господье такожде творите⁷¹⁷ кѣ нимъ
 1770 * попоушанте прѣщениа
 1771 * сзвѣдаѣще ѣако и вамъ самѣмъ господь естъ на небесѣхъ
 1772 * и лицемѣрьства нѣстъ въ немъ
 1773 се сѣтъ оуѣнниа сватѣиѣхъ апостолъ
 1774 се повелѣниѣ владѣиѣне
 1775⁷¹⁸ тѣмъже иже аще инако оуѣитъ
 1776 * аще и ангель бѣдетъ а не ѹловѣкъ
 1777 проклатъ да бѣдетъ по словеси апостольскоу
 1778 мѣного же о томъже писаша инии сватии
 1779 нѣ и сего нѣстъ на извѣщениѣ еретикомъ
 1780 и прѣкорѣѣиѣмъ⁷¹⁹ несъмѣломъ
 1781⁷²⁰ ⁷²¹а еже рече
 1782⁷²² не пыцѣте са
 1783 * ѹбо ѣсти или ѹбо пити
 1784 * въ ѹбо ли⁷²³ облѣѣете са
 1785 ни вѣзбраниаѣа того дѣланиа рѣѣнаѣго
 1786 глаголетъ господь
 1787 нѣ не вела вѣзгарати⁷²⁴ са печалыѣхъ о зѣмьствѣемъ имѣнии
 1788 нѣ паѣе о доуши пеци са

⁷¹⁵ А | Beg ѣако

⁷¹⁶ ? KbQA om

⁷¹⁷ Beg творити

⁷¹⁸

Gal 1:8

⁷¹⁹ KbQBUREgMoAsSM | Beg indef

⁷²⁰ К: за богатството

⁷²¹ KbQAUREgMoAsSM | Beg + христосъ

⁷²²

Mt 6:25

⁷²³ ? AEgMoAsSM om

⁷²⁴ KbQUREgMoAsSM | Beg вѣзгарадати

- 1789 ⁷²⁵ДОУША БО БОЛЫШИ КЕСТЪ РЕЧЕ ПИЦА
 1790 * И ТЪЛО ОДЕЖДА
 1791 ТЪМЪЖЕ НЪСТЪ ВЪЗБРАНЕНО ДЪЛАТИ РЪЧЪНАКЕГО ДЪЛА
 1792 НЪ ДЪЛАКЦЕ РЪКАМА
 1793 ДОУШЕИЪ БОЖЬСТВЕНАЯ МЪСЛИТИ
 1794 БО БИ ВЕЛЪЛЪ БОГЪ НЕ ДЪЛАТИ ЧЛОВЪКОМЪ
 1795 ТО БЪЛИКЕ ЖИТО БИ РАЖДАЛО
 1796 И ЛЪСЪ ГРОЗНИКЕ
 1797 НЪИНЪ ЖЕ БОГОУ ВЕЛАЩОУ ТРОУЖДАТИ СЯ ЧЛОВЪКОМЪ
 1798 И ОТЪ ТРОУДА СВОЕГО ПОДАТИ ТРЪБОУЩИНИМЪ
 1799 ДА ЗАГРАДАТЪ СЯ ОУСТА ЛЪНИВЪИХЪ И ХОУЛАЦИИХЪ ИСТИНЪ
 1800 ВЪСА БО ПОВЕЛЕНА СЪТЪ ВЪ СЛАВЪ БОГОУ ТВОРИТИ
 1801 ДА ПРОСЛАВИТЪ СЯ ТВОРЬЦЪ И ЖТЪРЬНИИМЪ И ВЪНЪШЬНИИМЪ НАШИМЪ
 ЧЛОВЪКОМЪ
 1802 ВЪСА БО ЯКЕ ХОТАЩЕ ДЪЛАТИ И БЕСЪДОВАТИ
 1803 ПОДОБАЕТЪ ПРЪЖДЕ ПОМЪШЛЯТИ
 1804 ЛЮБА СЪТЪ БОГОУ
 1805 И АЩЕ СЪТЪ НА ПОЛЪСЪ ДОУША
 1806 ТО СЪ РАДОСТЫИ ТВОРИТИ И ГЛАГОЛАТИ
 1807 ЛИ НИ ТО ДАЛЕЧЕ ТАКОВАКЕГО ХОДИТИ
 1808 ⁷²⁶И ОТЪ ПРАЗДНА БО СЛОВЕСЕ СЛОВО ВЪЗДАДАТЪ ЧЛОВЪЦИ ВЪ ДЪНЬ
 СЪДЪНЪИ
 1809 ⁷²⁷И ПАКЪ О МЪСЛЪХЪ ИЗВЪЩАЕТЪ
 1810 ЯКО И ВЪ ПОМЪСЛЪХЪ СЪГРЪШАЕМЪ
 1811 ГЛАГОЛА
 1812 ⁷²⁸ВЪЗЪРЪВЪИ СЪ ПОХОТЫИ НА ЖЕНЪ БЛИЖЪНАКЕГО СВОЕГО
 1813 * ОУЖЕ ОСКВЪРНИ СЯ ВЪ СРЪДЪЦИ СЪ НЕИ
 1814 ВИДИТЕ ЛИ
 1815 ЯКО И СЛОВЕСЪ И ПОМЪСЛЪ СЪГРЪШАЕМЪ ⁷²⁹БОГОУ
 1816 ВЛАСТЬ БО ⁷³⁰ИМАТЪ И ЗА МАЛЪ ГРЪХЪ ⁷³¹ВЕЛЬМИ МЪЧИТИ
 1817 НЕ ХОУДЪШЕ ⁷³²КЕСТЪ ГРЪХЪ И СЕ
 1818 КЕЖЕ ЗЪРЪТИ БЕЗЪ СЪМЪНЪНИА НА ЛИЦА ЖЕНЬСКА

725 *Mt 6:25*

726 *Mt 12:36*

727 К: за греховните помисли и погледи

728 *Mt 5:28*

729 КбQAB | Вег съгрѣшаемоу

730 КбQAB | Вег иво

731 ? КбQA малъ грѣхъ

732 Вег хоудъ же

- 1819 ПАЧЕ СЖЦЮУ ДЛЗЖЬНОУ НА ЗЕМЛѢ ЗЪРѢТИ
 1820 ЛИЦЕ БО ЖЕНЬСКО ЖДА СРЪДЬЦЮУ КЕСТЪ
 1821 ИМАШИ СВОЕ ПОДРОУЖИЕ
 1822 О ТОМЪ ДОВОЛЬНЪ БЖДИ
 1823 ЛИ И⁷³³ НЕ ИМАШИ
 1824 ПАЧЕ РАДОУИ СА О БОСѢ
 1825 ІАКО И ДРЪЖАНИЕ ТВОЕ БОГЪ СЪ КРЪВЬЮ МЖЧЕНИЧЬСКОЮ ВЪЗМѢНИАЕТЪ
 1826 СРЪДЬНИИМЪ ПЖТЪМЪ ХОДИТЕ ЦѢСАРЬСКЪИМЪ
 1827 РЕКЪШЕ ПО ПОВЕЛѢНИЮ БОЖИЮ
 1828 НИ ВЪШЕ СИЛЪ СВОЕІА НАУИНАІЖЦЕ
 1829 НИ ЛѢНОСТИ СЕБЕ ВЪДАІЖЦЕ
 1830 НИЧЕСОЖЕ КЪ ПИСАНЪИМЪ ВЪ КЪНИГАХЪ ПРИМЪШЛАІЖЦЕ
 1831 НЪ ІАКОЖЕ ОУЧАТЪ СВАТИИ АПОСТОЛИ
 1832 ТАКО ЖИВѢТЕ
 1833 ⁷³⁴ХОЩѢ ЖЕ ВЪ⁷³⁵ ДРОУГѢ ПРѢЛЪСТЬ⁷³⁶ ЕРЕТИЧЬСКѢ СЪПОВѢДАТИ
 1834 КѢЖЕ НЕ НАВИДАИ ЧЛОВѢКА ДИАВОЛЪ ОУЛАВЛІАЕТЪ ІА
 1835 СЛЪШАЦЕ БО ⁷³⁷ІАКОВА БРАТА ГОСПОДЬНА ГЛАГОЛІЖЦА
 1836 ⁷³⁸ИСПОВѢДАТЕ ДРОУГЪ ДРОУГОУ ГРѢХЪ
 1837 * И МОЛИТЕ ДРОУГЪ ЗА ДРОУГА
 1838 * ІАКО ДА ИЦѢЛѢТЕ
 1839 НЕ РАЗОУМѢЖТЪ⁷³⁹
 1840 ІАКО ИКЕРЕНЪ ТО КЕСТЪ РЕЧЕНО
 1841 ⁷⁴⁰О ИСПОВѢДАННИ ЕРЕТИЧѢСТЪ⁷⁴¹
 1842 ⁷⁴²АЩЕ БО⁷⁴³ БОЛИТЪ РЕЧЕ КЪТО⁷⁴⁴ ВЪ ВАСЪ
 1843 * ДА ПРИЗОВЕТЪ ПОПЪ ЦРЬКЪВЬНЪІА
 1844 * И ДА МОЛИТВѢ ТВОРАТЪ НАДЪ НИМЪ
 1845 * ПОМАЗАВЪШЕ И МАСЛОМЪ ВЪ ИМА ГОСПОДЬНЕ
 1846 * И МОЛИТВА СЪ ВѢРОЮ СЪПАСЕТЪ БОЛІЦІАЕГО

⁷³³ ? KbQA om

⁷³⁴ V: 20 - La confession, K: за изповедта

⁷³⁵ AB | Beg въ и

⁷³⁶ A | Beg повѣсть

⁷³⁷ KbQAB | Beg + и

⁷³⁸

Jm 5:16

⁷³⁹ A | Beg разоумѣж

⁷⁴⁰ B: Slovo 7

⁷⁴¹ AREgMoAsSM | Beg + іаковъ

⁷⁴²

Jm 5: 14-15

⁷⁴³ ? UREgMoAsSM кѣто

⁷⁴⁴ ? UREgMoAsSM om рече кѣто

- 1847 * аще же и грѣхъ⁷⁴⁵ бѣдетъ сътворишъ
 1848 * отъпоуститъ сѧ немощи
 1849 еретици же сами въ себѣ исповѣдъ творятъ
 1850 и рѣшатъ
 1851 сами сѣще съвазани диволіами ꙗзыци
 1852 не же тѣхъ мѣжи то⁷⁴⁶ творятъ
 1853 нъ и женѣ
 1854 еже рѣгоу достоино кѣтъ
 1855 ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ женѣ бо рече апостолъ не великъ оучити
 1856 * ни владѣти мѣже
 1857 * нъ въ млъчани бѣти
 1858 и пакѣ
 1859 ⁷⁴⁹ жена млъчанию да оучитъ сѧ съ вѣсѣмъ говѣніемъ
 1860 мѣже же рече
 1861 ⁷⁵⁰ не мѣноши же оучители бѣвѣте⁷⁵¹ братіе
 1862 * вѣдающе ꙗко боли грѣхъ приемлемъ
 1863 еже бо сѧ мѣнѣти хѣтроу и великоу великъ срамъ кѣтъ
 1864 ⁷⁵² къ единому бо петроу рече господь
 1865 ⁷⁵³ ꙗкоже съважеши на земли
 1866 * бѣдетъ съвазанъ на небесѣхъ
 1867 и по възкръсеніи изъ⁷⁵⁴ мрътвѣхъ ꙗвивъ сѧ апостоломъ
 1868 рече къ петроу
 1869 ⁷⁵⁵ симоне ионине⁷⁵⁶ любивши ли мѧ
 1870 ономоу же рекъшюу
 1871 * еи господи
 1872 * тѣхъ ꙗко любивъ тѧ
 1873 * рече къ немощи
 1874 * паси овѣца моѧ

⁷⁴⁵ ? KbQAUM грѣхъ

⁷⁴⁶ AsS | Вег того

⁷⁴⁷ 1 Tim 2: 11-12

⁷⁴⁸ KbQABUREgMoAsSM | Вег + павѣль

⁷⁴⁹ 1 Tim 2:12

⁷⁵⁰ Jm 3:1

⁷⁵¹ ? KbQA бѣдите

⁷⁵² KbQABREgMoAsSM | Вег + христосъ

⁷⁵³ Mt 16:19

⁷⁵⁴ ? KbQA отъ

⁷⁵⁵ Jn 21:15-17

⁷⁵⁶ DBUEgM | Вег ионинъ

- 1875 неже нестѣ образѣ епископомѣ и попомѣ⁷⁵⁷
 1876 ти бо сѣтѣ пастѣри⁷⁵⁸ и оучители
 1877 поставлени словесѣиимѣ овѣцамѣ божиимѣ
 1878 и тѣмѣ нестѣ повелѣно вѣдати и раздрѣшати
 1879⁷⁵⁹ еретици же велико не вѣдатѣ хоулатѣ
 1880 по словеси блаженнаго апостола июдѣи
 1881⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ велико бо рече нестѣствомѣ
 1882 * акѣи скоти животѣни ⁷⁶² сѣвѣдатѣ вѣ снхѣ⁷⁶³
 1883 * скврѣнатѣ сѣ
 1884 * люте имѣ
 1885 * іако вѣ пѣтѣ каиноу и дѣтѣ
 1886 * и вѣ льстѣ валаамовѣ мѣзѣи пролиша⁷⁶⁴ сѣ
 1887 * и вѣ прѣрѣкани кореоу погѣбоша
 1888 * си сѣтѣ скврѣнители иже вѣ любѣвахѣ вашихѣ
 1889 * сѣ вами веселатѣ сѣ
 1890 * безѣ боѣзѣни себе пасѣще
 1891 * облаци безѣводѣни⁷⁶⁵
 1892 * свѣзѣи льстивѣи⁷⁶⁶
 1893 * имже⁷⁶⁷ мракѣ тѣмѣнѣ вѣ вѣкѣи блюдетѣ сѣ
 1894⁷⁶⁸ си⁷⁶⁹ больша⁷⁷⁰ снхѣ
 1895 свѣтии апостоли о еретицѣхѣ ѣловѣкѣ дѣла писаша
 1896⁷⁷¹ вѣи же по словеси вѣрѣховѣнаго апостола
 1897⁷⁷² роде избѣранѣи
 1898 * цѣсарѣскоу⁷⁷³ свѣтительство

⁷⁵⁷ ? REgMoAsSM om

⁷⁵⁸ ? KbQA пастѣри

⁷⁵⁹

Jude 10

⁷⁶⁰

Jude 10-13

⁷⁶¹ REgMoAsS | Beg + июдѣ

⁷⁶² REgMoAsS | Beg + и

⁷⁶³ A | Beg вѣсѣхѣ

⁷⁶⁴ KbQAB | Beg истѣзиша

⁷⁶⁵ KbQB | Beg def

⁷⁶⁶ ? REgMoAsSM om

⁷⁶⁷ KbQA | Beg имѣже

⁷⁶⁸ V: 21 - Conclusion, K: заключителни съвети

⁷⁶⁹ B | Beg сии

⁷⁷⁰ KbQA | Beg больша

⁷⁷¹ AUREgMoAsSM | Beg + петрѣ

⁷⁷²

1 Pe 2:5

- 1899 * СТАДО СВАТОЮ
 1900 * ЛЮДИНЕ ОБЪНОВЛЕНІА⁷⁷⁴
 1901 СВАЩЕННИКЪИ ЧЪТЪТЕ
 1902 А КЪ⁷⁷⁵ ДОБРЪИМЪ И ОУМЪЖЦИМЪ ТЕЦЪТЕ
 1903⁷⁷⁶ ВЪНИДОША БО РЕЧЕ НЪЦИИ ЧЛОВЪЦИ ВЪ СЪ СЪДЪ⁷⁷⁷
 1904 * НЕЧЪСТИВИ⁷⁷⁸
 1905 * БОГА НАШЕГО ПРЪЛАГАЮЩЕ ВЪ СКВРЪНѢ
 1906 ИОАНЪ ГЛАГОЛЕТЪ
 1907⁷⁷⁹ ИЖЕ ПРИХОДИТЪ
 1908 * И СЕГО ЖЕ ОУЧЕНИА НЕ ПРИНОСИТЪ
 1909 * НЕ ПРИЕМЛЪТЕ ЕГО ВЪ ДОМЪ СВОИ
 1910 * НИ ЦЪЛОВАНИА КЕМОУ ГЛАГОЛИТЕ
 1911 ГЛАГОЛАИ БО КЕМОУ ЦЪЛОВАНИЕ
 1912 ПРИЧАЩАЕТЪ СЯ ДЪЛЪ ЕГО⁷⁸⁰ ЧЪЛЪИХЪ
 1913⁷⁸¹ ИАКО МЪНОСИ РЕЧЕ⁷⁸² ЛЪСТЬЦИ ПРИИДОША ВЪ ВСЬ МИРЪ
 1914 * БЛЮДЪТЕ СЯ ИХЪ
 1915 * ДА НЕ ПОГОВОРИТЕ
 1916 * ИЖЕ СЪДЪЛАСТЕ
 1917 И АЩЕ КОГО РАЗОУМЪТЕ ДРЪЖАЩА ЕРЕТИЧЪСКЪИ⁷⁸³ ВЪРѢ
 1918 ТИ ОУМЪЕТЪ КЪТО ВЪ⁷⁸⁴ ВАСЪ ОУЧИТИ
 1919 ОУЧИТЕ И
 1920 НАСТАВИТЕ И НА СЪ ИСТИНЪИ⁷⁸⁵ ПЪТЪ
 1921⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ВЪДЪЖЩОУ КЕМОУ БО РЕЧЕ ДОБРО ТВОРИТИ
 1922 И НЕ ТВОРАЩОУ
 1923 ГРѢХЪ КЕМОУ КЕСТЪ

⁷⁷³ KbQAAsSM | Beg indef

⁷⁷⁴ KbQBUREgMoAsSM | Beg обновленіе

⁷⁷⁵ KbQBMoAsSM | Beg акъи

⁷⁷⁶ Jud 4

⁷⁷⁷ KbQABUREgMoAsSM | Beg вси соутъ

⁷⁷⁸ BUREgMo | Beg def

⁷⁷⁹ 2 Jn 10-11

⁷⁸⁰ ? BUREgMoAs inv: его дѣлъ

⁷⁸¹ 2 Jn 7-8

⁷⁸² ? UREgMoAsSM + пришьльци

⁷⁸³ DKbQAUEgMoSM | Beg indef

⁷⁸⁴ ? AAsSM om

⁷⁸⁵ ? KbQB истовъи

⁷⁸⁶ Jm 4:17

⁷⁸⁷ А | Beg + иаковле

1924 ли вѣсѣ не послоушѣѣтъ
 1925 ни примѣтъ сѣдѣвѣ сего оуѣненѣ
 1926 ⁷⁸⁸ истрѣте и прѣхѣ отѣ ногоу вѣшею глаголюще
 1927 крѣвъ вѣша на главахѣ вѣшихѣ ⁷⁸⁹
 1928 и таковѣго знаменѣвѣше
 1929 отѣлѣхѣ сѣ кѣго доушеѣ и тѣломѣ
 1930 ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ бѣди бо вѣи рече господѣ
 1931 * акѣ ⁷⁹² странѣникѣ и поганикѣ
 1932 и се вѣдѣте
 1933 ⁷⁹³ ꙗко оу не бѣдетѣ вѣ дѣнь сѣдѣнѣи
 1934 * содомѣ и гоморѣ
 1935 * неже ѣловѣкоу томоу
 1936 ⁷⁹⁴ не дадите оубо свѣтѣго ⁷⁹⁵ оуѣненѣ пѣсомѣ непокорѣвѣимѣ
 1937 * ни ⁷⁹⁶ сѣплѣте вѣсѣрѣ вѣшихѣ прѣдѣ свѣнѣи
 1938 ли слѣшѣвѣше свѣтѣ ⁷⁹⁷ сѣ словеса
 1939 и покаѣтъ сѣ
 1940 обрѣаѣще сѣ отѣ прѣльсти ⁷⁹⁸ еретѣчѣскѣ ⁷⁹⁹
 1941 примѣте ꙗ сѣ радѣстыѣ
 1942 вѣлюдѣще сѣ
 1943 ꙗда на лѣкахѣ
 1944 ꙗ не вѣ истѣнѣ каѣтъ сѣ
 1945 село бо сѣтъ лѣкави
 1946 крѣпѣще на дѣнѣ сѣдѣца мѣсли своѣ ⁸⁰⁰
 1947 и ꙗще ꙗкоже рѣхѣ вѣ истѣнѣ ⁸⁰¹ обрѣатѣ сѣ
 1948 истѣнѣ исповѣдаѣще сѣ слѣзѣми вѣлѣи своѣ прѣльстѣнѣи
 1949 то сѣ любѣвыѣ прѣведѣте ꙗ на истѣвѣи пѣтъ сѣ

788 *Ac 18:6*

789 AUREgMoAsSM | Beg + павѣль

790 *Mt 18:17*

791 AUREgMoAsSM | Beg + христѣсѣ

792 KbQA | Beg ꙗко

793 *Mk 6:11*

794 *Mt 7:6*

795 ? BUREgMoAsSM | Beg сего

796 DKbQABUREgMoAsSM | Beg ꙗ не

797 KbQABUREgMoAsSM | Beg indef

798 ? UREgMoAsSM льсти

799 ? UMoAsSM def

800 KbQABUREgMoAsSM | Beg своѣта

801 ? UREgMoAsSM om

- 1950 вѣдѣше ꙗко мѣждѣ великѣ тамо приемѣ⁸⁰²
 1951 рече бо богъ
 1952 ⁸⁰³иже изведетъ чьстнаго отъ недостойныхъ
 1953 * акъи оустѣ моѣ бѣдетъ⁸⁰⁴
 1954 ⁸⁰⁵имамъ бо рече инъи овъца
 1955 * ꙗже не сѣтъ отъ двора сего вѣрнаго⁸⁰⁶
 1956 * нъ и тѣхъ ми подобаетъ привести
 1957 * аще гласа моего послушаѣтъ
 1958 * и бѣдетъ едина паства и единъ пастырь⁸⁰⁷
 1959 ⁸⁰⁸слыши же иоана евангелиста глаголюща
 1960 ⁸⁰⁹братие аще кѣто отъ васъ заблѣдитъ отъ истинъ
 1961 * и обратитъ кѣто его
 1962 * да вѣстъ
 1963 * ꙗко обративъ грѣшника отъ грѣбьстнаго пѣти его
 1964 * и спасетъ душѣ отъ смръти
 1965 * и покрѣтитъ мнѣжство грѣхъ
 1966 ^{810 811 812}всѣа же творите безъ рѣпѣтаниѣ и рѣзмѣшлениѣ
 1967 ꙗкоже рече блаженъи павѣль
 1968 ⁸¹³да бѣдете непорочни и цѣли
 1969 * ѡда божѣа
 1970 * свѣршена срѣдѣ рода лѣкава и⁸¹⁴ рѣзвращена
 1971 * вѣ нихъже свѣтитѣ са
 1972 * акъи свѣтила вѣ мирѣ
 1973 * слово жизньное прѣдѣржаще
 1974 * на хвалѣ мѣнѣ
 1975 * вѣ дѣнь исочъхъ христовъ
 1976 ⁸¹⁵наше бо житие на небесѣхъ естъ

⁸⁰² KbQABUREgMoAsSM | Beg приемѣ

⁸⁰³ Jer 15:19

⁸⁰⁴ QABUREgMoAsSM | Beg бѣдетъ

⁸⁰⁵ Jn 10:16

⁸⁰⁶ ? REgMoAsSM om

⁸⁰⁷ Quotation iоanъ богословъ/ фелогъ

⁸⁰⁸ ABUREgMoAsSM | Beg + иоанъ фелогъ

⁸⁰⁹ Jm 5:19-20

⁸¹⁰ Ph 2:14

⁸¹¹ AREgMoAsSM | Beg + павѣль

⁸¹² V: 22 - La vie dans le monde

⁸¹³ Ph 2:15-16

⁸¹⁴ QURMoAsSM | Beg om

1977 * ОТЪНѢДОУЖЕ И СЪПАСА ЧАЕМЪ ГОСПОДА ИНОУСА ХРИСТА
 1978 ⁸¹⁶ ДА КЪ ТОМОУ НЕ БѢДЕМЪ МЛАДЕНЬЦИ
 1979 * ПЛАВАЮЩЕ И ⁸¹⁷ ПОРѢВАЕМИ ВЪСАЦѢМЪ ВѢТРОМЪ ОУЧЕНИИ
 1980 * ВЪ ЛѢКАХЪ ЧЛОВѢЧЬСКИХЪ И МЪСЛЬХЪ ПО ХѢДОЖЬСТВОУ ЛЬСТЬНОУЧЕМОУ
 1981 ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ СЛЫШИМЪ БО И ОТЪ НАШИХЪ ДОБРЪНА
 1982 БЛАЖНАЦА СЯ О ЗАКОНЪНИИ ЖЕНИТВѢ
 1983 И ⁸²⁰ НЕ ТВОРАЦА ⁸²¹ ДОСТОИНЪИ СЪПАСЕНИИ
 1984 ЖИВѢЩИИХЪ ВЪ ТВАРИ СЕИ
 1985 РЕКЪШЕ ВЪ МИРОУ
 1986 ДРОУСИИ ЖЕ НЕ ХОДАЩЕ ⁸²²
 1987 И НЕ ПО ЗАКОНУ ОСТРИЗАЮЩЕ СЯ
 1988 ОТЪХОДАТЪ ВЪ ИЕРОУСАЛИМЪ
 1989 ИНИИ ЖЕ ВЪ РИМЪ И ВЪ ПРОУАТА ГРАДЪИ
 1990 И ТАКО ПОМАТЪШЕ ⁸²³ СЯ
 1991 ВЪЗВРАЩАЮЩЪ СЯ ВЪ ДОМЪИ СВОИ
 1992 КАЮЩЕ СЯ БЕЗОУМНАГО ТРОУДА
 1993 И ОВИ ВЪ НИХЪ СВОИ ЖЕНЪИ ПОКЕМАЮЩЪ
 1994 СМѢХОУ СѢЩЕ ЧЛОВѢКОМЪ
 1995 ОВИ СЪ РАМЪ ⁸²⁴ ЧРЪНЪЧѢСТВА НЕ ПОВРЪГѢТЪ
 1996 ДАЛЕЧЕ ЕГО ОУМОМЪ ХОДАЩЕ
 1997 ИНИИ ЖЕ ПРѢХОДАТЪ ОТЪ ДОМОУ
 1998 ДОМЪИ ЦЮУЖДА ⁸²⁵
 1999 НЕ ЗАТВОРАЮЩЕ ОТЪ МЪНОГОРѢЧИИ ОУСТЪ СВОИХЪ
 2000 ПОВѢДАЮЩЕ И ПРИЛАГАЮЩЕ СѢЩАИ НА ИНѢХЪ ЗЕМЛЯХЪ
 2001 ХОТАЩЕ ПРОСЛАВИТИ СЯ ОТЪ ЧЛОВѢКЪ
 2002 ДРОУСИИ ЖЕ И ГОРЬШАТА ТВОРАТЪ
 2003 СЕ ЖЕ ГЛАГОЛѢ НЕ ХОУЛА ЧРЪНЪЧѢСТВА
 2004 НЕ ДАЖДЪ БОГЪ
 2005 ВЪСА БО ВЪЗАКОНЕНА БОГОМЪ СВАТА СѢТЪ

815

Ph 3:20

816

Eph 4:14

817 U | Beg плаваѡщѡи

818 QAB | Beg + o мѡтѡщѡиѡхъ сѡ чрѡнѡцѡхъ (Б: Slovo 8)

819 K: за монашество

820 ? REgMoAsSM om

821 ? Beg твораѡщѡи

822 ? UREgAsSM хотаѡщѡи - QA отъходаѡщѡи

823 AB | Beg мѡтѡщѡи

824 Beg срамъи

825 QA | Beg def

- 2006 хоцеши ли же⁸²⁶ чрьньць вѣити
 2007 и вѣзати крьстъ реченъи исочъсз христомъ
 2008 и вѣ своемъ храмѣ сѣди
 2009 еже бо крьпъцѣ тръпѣти⁸²⁷ прихотѣаща напастѣ отъ бога и чловѣкъ
 2010 не стоуѣаще си
 2011 не похочѣаще⁸²⁸ напастъ сѣтворѣшаго
 2012 не зѣвиѣаще
 2013 не рѣвнѣаще
 2014 не лѣкавнѣаще
 2015 хранѣаще сѣ отъ всѣакого дѣла зѣла и словесѣ и мѣсли
 2016 то кѣтъ вѣзати крьста господня
 2017 то кѣтъ отъврѣщи сѣ себе
 2018 то кѣтъ и шѣствѣе вѣ слѣдѣ господѣ
 2019⁸²⁹ ⁸³⁰ иже бо хоцѣтъ рече вѣ слѣдѣ мене ити
 2020 * вѣ цѣсарѣство небесное
 2021 * да отъврѣжетъ сѣ себе
 2022 * и да вѣзметъ крьстъ свои
 2023 * и идѣтъ вѣ слѣдѣ мене
 2024 ли единаѣе симъ словесъмъ вѣпрѣѣаши сѣ
 2025 и глаголѣши
 2026 нѣтътъ мощно вѣ мироу сѣмъ живѣаще сѣпасти сѣ
 2027 понеже пещи сѣ кѣтъ жѣноѣ и⁸³¹ дѣтьми
 2028 силоѣ еѣе же и работѣи настоѣтъ владѣицѣ земьныхъ
 2029 и отъ дроужинѣи пакостъ всѣака
 2030 и насилѣи отъ старѣишихъ
 2031 нѣ и то да вѣси братѣ
 2032 ѣако мѣнога грѣбѣсть живѣтъ вѣ тебѣ
 2033 да тѣмъ та вѣѣаши
 2034 нѣ послушѣи
 2035 да та накажѣ не отъ себе
 2036 нѣ отъ свѣтаго писаниѣ
 2037 ѣако нестроинѣ твориши
 2038 отъхода отъ⁸³² оупѣвѣащихъ на та

⁸²⁶ ? QAURMoAsSM om

⁸²⁷ QAB | Beg тръпиши

⁸²⁸ Q | Beg похочѣаще

⁸²⁹

Mt 16:24

⁸³⁰ AURMoAsSM | Beg + христосъ

⁸³¹ AUQM | Beg om

⁸³² URMoAsSM | Beg om

- 2039 и крѣмаціи ихъ са отъ тебе
 2040 ⁸³³послоушати ѣто рече блаженъи павъль къ тимофею
 2041 ⁸³⁴аще кѣто приенъи ихъ
 2042 * паге же своихъ не строятъ
 2043 * вѣрзи са отъ вѣргъ кѣтъ
 2044 * и кѣтъ невѣрнаго горѣе
 2045 и пакъи кѣ томоу же
 2046 ⁸³⁵вѣрно слово
 2047 * иже епископствоу хощетъ
 2048 * добро дѣло помъшляетъ
 2049 * подобаетъ же епископу непорочноу ⁸³⁶бѣити
 2050 * единоу женѣ мѣжоу
 2051 * чистому не пѣниці кроткоу
 2052 * нелюбивоу златоу
 2053 * свои домъ добръ строити
 2054 * аще бо своего дому не оумѣетъ строити
 2055 * како цркѣвы божіе ⁸³⁷попечетъ са
 2056 да аще епископу та речена сѣтъ
 2057 кольми паге тебѣ
 2058 бо ти сѣтъ дѣни работъи земъи ихъ властель
 2059 іакоже бо то глаголюши
 2060 или ино ставляетъ та отъ молитвѣи божіе
 2061 или нищета
 2062 или строение чловѣчско
 2063 не тѣжи тѣмъ
 2064 нѣ паге прави добръ порѣченіа ти
 2065 отъ бога за то мѣждѣ приѣти
 2066 противѣ троу доу своему
 2067 ⁸³⁸іакоже то и вѣше оуказахомъ отъ сватъи ихъ кѣнигъ
 2068 и еще же имаши въ нощи часъ
 2069 велико и въ дѣни
 2070 раздѣли іа по силѣ
 2071 и ово на покои тѣлоу ⁸³⁹отълажи

⁸³³ AURMoAsSM | Beg + павъль

⁸³⁴

1 Tim 5:8

⁸³⁵

1 Tim 3:1-5

⁸³⁶ ? RMoAsSM om

⁸³⁷ DQABEUMoAsSM | Beg божіе іа

⁸³⁸ ? RMoAsSM om

⁸³⁹ ? RMoAsSM om

- 2072 ово⁸⁴⁰ же богоу на слоужьбѣ
 2073 не вѣ мѣстѣ бо богъ описаетъ са
 2074 ⁸⁴¹нѣ такоже рече божьствѣнѣи давидъ
 2075 ⁸⁴²на всѣакомѣ мѣстѣ владѣицѣвѣиа него
 2076 * благослови доуше моѣа господа
 2077 и аще кѣимъ вѣзненавидѣнъ бѣдеши
 2078 тако сѣи не тѣжи
 2079 бо господѣ нашѣ распатие приѣ
 2080 и свѣтѣи него горькѣиѣ сѣмрѣти пострадаша
 2081 безъ грѣха сѣи
 2082 кольма мѣи грѣшѣнии ⁸⁴³паче длѣжѣни несмѣ страдаѣти
 2083 да избѣдемъ лютеиныхъ мѣкѣ
 2084 ⁸⁴⁴еще же господоу глаголициюу
 2085 ⁸⁴⁵блажени есте
 2086 * кѣгда вѣзненавидѣтъ васѣ
 2087 * и ⁸⁴⁶иждѣженѣтъ
 2088 * и рекѣтъ всѣакѣ зѣлѣ глаголѣ на вѣи
 2089 * лѣжѣи мене ради
 2090 * радуюиѣ са и веселиѣ са
 2091 * тако мѣзда ваша мѣнога естѣ на небесѣхъ
 2092 ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸мѣногѣми⁸⁴⁹ бо печальми
 2093 рече апостола
 2094 * подобаетъ намѣ вѣзнити вѣ цѣсарѣство небесѣноѣ
 2095 нѣ азѣ рече богѣтъ⁸⁵⁰ несмѣ
 2096 да пострадаѣти хоциѣ вѣ манастири
 2097 и сѣпасти доушѣ своиѣ вѣ нищѣтѣ живѣи⁸⁵¹
 2098 а сѣде вѣ мироу нельзѣ сѣпасти са
 2099 ⁸⁵²апостолау глаголициюу

⁸⁴⁰ DQABURMoAs | Beg овѣ

⁸⁴¹ ABURMoAsSM | Beg + давидъ

⁸⁴² Ps 102:22

⁸⁴³ ? URMoAsSM + и

⁸⁴⁴ QAURMoAsSM | Beg + христосѣ

⁸⁴⁵ Mt 5:11-12

⁸⁴⁶ QAEURMoAsSM | Beg om

⁸⁴⁷ Ac 14:22

⁸⁴⁸ AURMoAsSM | Beg + петръ

⁸⁴⁹ ? Beg мѣногѣми

⁸⁵⁰ QAEURMoAsSM | Beg богѣта

⁸⁵¹ QABMo | Beg живѣ

- 2100⁸⁵³ не любите мира сего
 2101 * и ѿже сѣтъ въ немъ
 2102 то аще не вѣси ѿловѣче
 2103 о чемъ то речено естъ
 2104 то послушати иоана богослова⁸⁵⁴
 2105 да ти оукажетъ
 2106 ѣто велитъ не любити
 2107⁸⁵⁵ аще кѣто рече любитъ миръ съ
 2108 * нѣтъ любѣве божиѧ въ немъ
 2109 * ѿко все еже въ мироу сѣмъ
 2110 * похоть плзтьскаѧ⁸⁵⁶ и похоть оубнаѧ и грѣзѣни житиѧ
 2111 * нѣтъ отъ отъца небеснаго
 2112 * нъ отъ мира сего естъ.⁸⁵⁷
 2113 ли
 2114 о чемъ то сватѣи апостола глаголетъ
 2115⁸⁵⁸ все еже въ мирѣ сѣмъ
 2116 * похоть плзтьскаѧ и похоть оубнаѧ и грѣзѣни
 2117 * нѣтъ отъ отъца небеснаго⁸⁵⁹
 2118 * нъ отъ мира сего естъ
 2119 тѣмъже ѿловѣче
 2120 и въ манастирь идеши
 2121 и въ поустѣиѣхъ прибѣгнеша съ похотѣми тѣми
 2122 а не отъвержеши ихъ отъ себе
 2123 безъ оума и вѣсоче матеши са
 2124⁸⁶⁰ мѣноши бо въ поустѣи и въ горахъ
 2125 мирскаѧ мѣслаще погѣбоша
 2126 и мѣноши въ градѣхъ и съ женами живѣще
 2127 съпасоша са
 2128 и сватѣи бо апостоли и самъ господь
 2129 сквозѣ миръ хода
 2130 оучилъ естъ

⁸⁵² ARMoAsSM | Beg + иоанъ богослов / фелогъ

⁸⁵³ 1 Jn 2:15

⁸⁵⁴ ? AQ богословъца

⁸⁵⁵ 1 Jn 2:15-16

⁸⁵⁶ AUQE | Beg плзтьнаѧ

⁸⁵⁷ DQABURMoAsSM | Beg om

⁸⁵⁸ 1 Jn 2:16

⁸⁵⁹ ? AQ om

⁸⁶⁰ AERMoAsSM | Beg + иоанъ златоустъ

2131 ОТЪ СИХЪ ВЪСѢХЪ ПОХОТИИ ОУКЛОНИТИ СЯ
 2132 НѢСТЪ БО МОЦЬНО ХРАБРОУ ІАВТИ СЯ
 2133 РАТЬНИКА НЕ ОУБИЕШЬ⁸⁶¹
 2134 ТОГО БО РАДИ ГОСПОДЬ ПОПОУСТИ СКРЪБЬМЪ ПРИХОДИТИ НА РАБЪИ СВОЯ
 2135 ДА СЪДОЛѢВЪШЕ ИМЪ⁸⁶² СВѢТЪЛѢШИ СЯ ІАВАТЪ
 2136 И ЗЛАТО БО АЩЕ МЪНОГО ВЪРИТЪ⁸⁶³ ВЪ ОГНИ
 2137 ТО СВѢТЪЛѢІЕ БЪІВАЕШЬ
 2138 И СЪСЪДА ЗЛАТА И СЪРЕБРНА НЕ МОЖЕМЪ СЪКОВАТИ⁸⁶⁴
 2139⁸⁶⁵ НИ ИСКРИВЛЕНА НАПРАВИТИ⁸⁶⁶
 2140 НЕ ПОЛОЖИМЪ ЕГО НА НАКОВАЛЬНИ
 2141 И КЛАДЬВОМЪ ТАЖЬКОМЪ БИЕМЪ
 2142 ТѢМЪЖЕ И ТЪІ БРАТИЕ⁸⁶⁷
 2143 ХОЩЕШИ СЪСЪДЪ БЪІТИ ВЛАДЪЦѢ СВОЕМОУ
 2144 ТИ ЕСИ ИЗЛОМИЛЪ СЯ ГРѢХЪІ
 2145 И ДОСЕЛѢ НЕ ПОКОВАЛЪ СЯ СЛЪЗАМИ
 2146 НИ ИСПРАВИЛЪ ПОКАІАНИЕМЪ
 2147 ПОНѢ ОТЪСЕЛѢ ПОМАНИ
 2148 ВЪСПРАНИ
 2149 ПОИЦИ ХОДАТАІА
 2150 ВѢДѢЩАЕГО ОУКАЗАТИ ТИ ПЪТЪ ВЪ ЦѢСАРСТВО БОЖІЕ
 2151 НЕ БО ЕСМЪ РОЖДЕНИ НА ТО
 2152 ДА ЧРѢВОУ ОУГОДИМЪ ПАЧЕ БОГА
 2153 ЕИ МОЛѢШЪ ВЪІ⁸⁶⁸ АЗЪ ГРѢШЬНИИ О ГОСПОДИ
 2154 ВИДАЩЕ СЕЛИКЪІ БѢДЪІ РАТЪНИІА
 2155 И ВЪСѢХЪ НАСТОЯЩИИХЪ ЗЪЛЪ ЗЕМЛИ СЕИ
 2156 ГРѢХЪ РАДИ ЧЛОВѢЧЬСКЪИИХЪ⁸⁶⁹
 2157 КЪЖЪДО НАСЪ⁸⁷⁰ ПОМЪСЛИ ГЛАГОЛА
 2158 КѢДА⁸⁷¹ ⁸⁷² МЕНЕ РАДИ ПОСЪЛА⁸⁷³ БОГЪ РАТЪ НА ЗЕМЛѢ

⁸⁶¹ ? А оубиеша

⁸⁶² Beg съдолѣвъшемъ

⁸⁶³ ? DBREgMo | Beg възгоритъ, ? KbQEU горит, А кѣпитъ, AsSM варитъ

⁸⁶⁴ А | Beg ковати

⁸⁶⁵ ? REgMoAsSM om.

⁸⁶⁶ ? KbQA ісправити, D доправити

⁸⁶⁷ KbQABEU | Beg om

⁸⁶⁸ KbQREgMoAsSM | Beg + и

⁸⁶⁹ QMoAsSM | Beg indef

⁸⁷⁰ ? REgMoAsSM om

⁸⁷¹ KbQABUMo | Beg кѣда

⁸⁷² REgMoAsSM | Beg + се

- 2184 ПО АПОСТОЛѸ
 2185 * ПОСЛАДЪНІА ГОРЬША⁸⁸⁸ ПРЪВЪНХЪ
 2186 ТЪМЪЖЕ БРАТИЕ
 2187 ВЪ МИРОУ⁸⁸⁹ КЕСТЕ
 2188 И ВЪ БОГАТЪСТВѢ ЖИВЕТЕ
 2189 ПОСЛОУШАИ⁸⁹⁰ ЧТО РЕЧЕ БЛАЖЕНЪИ ПАВЪЛЪ КЪ ТИМОФЕЮ
 2190⁸⁹¹ БОГАТЪИМЪ ВЪ НЪНѢШНѢМЪ ВѢЦѢ ЗАПРѢЩАИ НЕ ВЪСОКОМЪСЛИТИ
 2191 * НИ НАДѢАТИ СЯ БОГАТЪСТВѢ ИЩЕЗАЖЦИИМЪ
 2192 * НЪ БОСѢ ЖИВѢЕМЪ
 2193 * ДАЖЦИИМЪ НАМЪ ВСЯ ОБИЛЬНО
 2194 * ВЪ НАСЛАЖДЕНИЕ БЛАГОДѢАНИА
 2195 * БОГАТИТИ⁸⁹² СЯ ДѢЛЕСЪ БЛАГЪ⁸⁹³
 2196 * ЦЕДРОМЪ БЪИТИ
 2197 * ОБЪЦЬНИКОМЪ
 2198 * СЪБИРАЖЦЕМЪ СЕБѢ ОСНОВАНИЕ ДОБРО БѢДЖИНА ЖИЗНИ
 2199 * ДА СЯ ИМЖТЪ ВѢЧЪНЪИНА ЖИЗНИ
 2200 ВИДИТЕ ЛИ ЯКО БОГАТЪСТВО НѢСТЪ ЗЪЛО
 2201 КЕ ДОБРѢ⁸⁹⁴ СТРОИМЪ
 2202 ЛИ КЪТО НИЩЕТЪ БѢЖА
 2203 ОТЪХОДИТЪ ВЪ МАНАСТЪРЬ
 2204 И НЕ МОГЪИ ДѢТЬМИ ПЕЩИ СЯ
 2205 ОТЪВѢГАЕТЪ ИХЪ
 2206 ТО ОУЖЕ НЕ ЛЮБЪВЕ БОЖИНА ТАМО ИЩЕТЪ
 2207 НИ ПОТРОУДИТИ СЯ КЪ БОГОУ ХОТА ОТЪХОДИТЪ
 2208 НЪ ПОЧИВАТИ ХОТА
 2209 И ЧРѢВОУ ГОДА ТА⁸⁹⁵ ТВОРИТЪ
 2210 ОТЪМЕЩА СЯ ПРИСНЪИХЪ СВОИХЪ
 2211⁸⁹⁶ ТО⁸⁹⁷ ВЪРЪ СЯ ОТЪМЕЩЕТЪ
 2212 * ТАКОВЪИ КЕСТЪ ПОГАНАКЕГО ГОРЬЕ
 2213 ЯКОЖЕ РЕЧЕ АПОСТОЛЪ

⁸⁸⁸ А | Вег горьши

⁸⁸⁹ ? AAsSM мирѢ

⁸⁹⁰ ? Why not послоушайте

⁸⁹¹

1 Tim 6:17-19

⁸⁹² ? Why обогатити Вег р. 335

⁸⁹³ КбAQ | Вег + цедръими

⁸⁹⁴ КбQABUREgMoAsSM | Вег добръе

⁸⁹⁵ КбQABREgMoAs | Вег такъ

⁸⁹⁶

1 Tim 5:8

⁸⁹⁷ ? КбQA да

- 2214 и бѣваетъ вина клатвѣ мѣноуѣ
 2215 и дѣти бо озыренѣи имѣ
 2216 гладомъ измириѣше
 2217⁸⁹⁸ и зимиѣ страждѣше
 2218 мѣноуѣ плачи клѣнѣтъ и глаголиѣше
 2219 вѣскѣи роди нѣ отѣцъ нашъ и мати наша
 2220 и⁸⁹⁹ остави нѣ вѣ селѣцѣи страсти
 2221 и бѣдѣ всѣакои
 2222 бо щоуждаѣ сиротѣи повелѣно нѣ кѣтъ крѣмити
 2223 кольми паѣе своиѣхъ не оумориѣти
 2224 всѣде бо богъ приѣмлетъ нѣ
 2225 право живѣщихъ⁹⁰⁰ по закону
 2226 не сѣпасѣтъ бо насъ ризѣи ѣрьнѣи
 2227 ни погоубѣтъ бѣлѣи
 2228 оугодѣно богоу дѣлаѣмъ
 2229 тѣмѣже аѣе богѣтъ кѣи
 2230 то милостѣиѣи и молитвѣи можеши сѣпастѣи са
 2231 почитѣи ѣасто свѣтъѣи кѣниѣи
 2232 и творѣ велимаѣи ими
 2233 ли оубогъ кѣи
 2234 то своимѣ рѣкама дѣлаѣи⁹⁰¹
 2235 свои хлѣбѣи ѣждѣ
 2236 и своѣи си отъ него крѣми
 2237 оукланѣи са тѣтъѣи и всѣго зѣла
 2238 хѣвали же бога и о томѣ
 2239 ѣако ницѣтъѣи радѣи
 2240 боле богѣтъѣихъ потроудѣиѣи са кѣ богоу вѣ ѣистотѣѣ
 2241 и большѣ мѣзѣѣ приѣмѣи
 2242⁹⁰² ѣемоу же бо рѣѣе господѣ дано кѣтъ мѣного
 2243 * большѣ вѣстаѣетъ са отъ него
 2244 тѣмѣже отѣдѣниѣе ѣдиноѣо оукроуѣа твоѣго оубогоуѣемоу
 2245 вѣльми прѣспѣѣетъ великѣиѣхъ даровѣ
 2246 дѣѣмѣиѣхъ богѣтъѣиѣи
 2247 не бо ѣрьнѣѣѣѣ⁹⁰³ рѣѣѣно кѣтъ

⁸⁹⁸ ? REgMoAsSM om

⁸⁹⁹ KbQA | Beg om

⁹⁰⁰ A | Beg живѣиѣи

⁹⁰¹ ? KbQA таѣа

⁹⁰²

Lk 12:48

⁹⁰³ KbQAUREgMoAsSM | Beg + бо

- 2248⁹⁰⁴ НАГЪ БѢХЪ
 2249 * И НЕ ОБЛѢКОСТЕ МЕНЕ
 2250 * СТРАНЬНЪ БѢХЪ⁹⁰⁵
 2251 * И НЕ ВЪВЕДОСТЕ МЕНЕ
 2252 * БОЛѢХЪ
 2253 * И НЕ ПОСѢТИСТЕ⁹⁰⁶ МЕНЕ
 2254 ЧРЪНЬЦЕМЪ БО ИЗ МАНАСТЪІІА
 2255 НИ ИЗ КЕЛИІА НѢСТЪ ПОЛЪЗЬНО ИСХОДИТИ
 2256 БЕС ПОТРѢБНА ВРѢМЕНЕ
 2257 ЧѢТО ЛИ ХОТАТЪ ДАІАТИ
 2258 САМИ ТРѢБОУЮЩЕ ОБЛѢЧЕНИІА ОТЪ ИНѢХЪ
 2259 И НѢСТЪ КЪ ПОУСТЪІНЬНИКОМЪ⁹⁰⁷ РЕЧЕНО
 2260⁹⁰⁸ ВЪ ТЪМЬНИЦІ БѢХЪ
 2261 * И НЕ ПОСѢТИСТЕ МЕНЕ
 2262 ИЖЕ И НЕ ВѢДАТЪ
 2263 ЛИ КЪДѢ ТЪМЬНИЦА
 2264 НЪ ТА СЛОВЕСА
 2265 ЖИВѢЮЩИИХЪ ДѢЛА ВЪ МИРОУ⁹⁰⁹ СЕМЬ
 2266 РЕЧЕНА СЖТЪ ХРИСТОМЪ
 2267⁹¹⁰ ІЕРУСАЛѢМЪ БО РЕЧЕ ПОСТИШИ СА
 2268 * ПОМАЖИ СИ⁹¹¹ ГЛАВѢ
 2269 * И ЛИЦЕ СИ ОУМЪІІИ
 2270 * ДА НЕ ІАВИШИ СА ЧЛОВѢКОМЪ ПОСТА СА⁹¹²
 2271 * НЪ ІЕДИНОМОУ БОГОУ
 2272 ТѢМЪЖЕ БРАТИЕ И МЫ ПОМАЖЕМЪ ДОУШЕВЪНѢЖ ГЛАВѢ МАСЛОМЪ
 НИЦЕЛЮБИІА
 2273 ОУМЪІІАЮЩЕ ЛИЦЕ СЛЪЗАМИ ВЪ ТАИНѢ
 2274 БО ДРОУГЪІА ПРОКОУДИВЪША СА
 2275 ВЪСРАШЕНАМИ ГЛАВАМИ И НЕВРѢЖЕНИЕМЪ ТѢЛА
 2276 ИЖЕ ВПОКРИТОМЪ ОУПОДОБИВЪШЕ СА
 2277 ПО ГОСПОДЪНЮ СЛОВЕСИ

904 *Mt 25:43*

905 ARMo | Вег вѣхъ

906 ? KbABREgMoAs присѣтисте

907 KbQAB | Вег постникомъ

908 *Mt 25:43*

909 ? AsSM въ мирѣ

910 *Mt 6:17-18*

911 ? AREgMoAsSM om

912 KbQABUREgMoAsSM | Вег om

2278⁹¹³ ПОГОУБЛѦИЖТЪ МЪЗДАЖ СВОИЖ
 2279⁹¹⁴ НЪ СЖТЪ ИНИ ПРЪКОРЪЧИВИ
 2280 НЕ ПОСЛОУШАИЖЩЕ КАЖЖЦИИХЪ ЪА
 2281 ПРИЛАГАИЖЩЕ СѦ ВЕЛИЦЪХЪ СВѢТИЛЬНИЦЪХЪ ГЛАГОЛИЖЩЕ
 2282 ТО КАКО АНЪТОНИИ
 2283 ТО КАКО САВА
 2284 И ПРОЧИИ ОТЬЦИ СЪТВОРИША
 2285 ОТЪВѢГЪШЕ МИРА СЕГО ВЪ ПОУСТОШИИ⁹¹⁵
 2286 МЪЗІ ЖЕ ИМЪ ОТЪВѢЩАЕМЪ
 2287 ЕИ БРАТЕ ДОБРЪ⁹¹⁶ МЪЗІСЛИШИ
 2288 И ДОБРО⁹¹⁷ ДѢЛО⁹¹⁸ ХОЩЕШИ НАУАТИ
 2289 НЪ ПОМЪІСЛИ
 2290 МОЖЕШИ ЛИ ТѢХЪ СТРАСТИ ВЪСПРИѦТИ
 2291 ОНИ БО НИ ЕДИНОВОГО ЧАСА НЕ⁹¹⁹ ИМѢША НА ПОКОН
 2292 НЪ И МЪНОГЪЗІ БѢДЪЗІ ПРИѦША ОТЪ ЗЪЛЪИХЪ БѢСОВЪ
 2293 ЮЩЕ ЖЕ И ДРЖУЕНИИѦ ИХЪ ПОСТЪНАѦ ВЕЛИКА БѢША
 2294 И ЖАЖДА ВОДЪНАѦ И ЗИМЪНЪИѦ⁹²⁰ СТРАСТИ ИХЪ
 2295 КЪТО СЪКАЖЕТЪ
 2296 ТЪЗІ ЖЕ ПОНЕЖЕ⁹²¹ ТА ЖЕ ПОРЖУАЕШИ СѦ СТРАДАТИ
 2297 ИСКОУСИ СѦ ВЪ СВОЕМЪ ХРАМѢ СѢДА⁹²²
 2298 ПОНѢ ЗА ТРИ ЛѢТА ОУЧА ДОУШЖ СВОИЖ ТРЪПѢТИ СТРАСТИ
 2299 ЪАЖЕ ГОСПОДЪ НАШЪ ИСОУСЪ ХРИСТОСЪ ЗА НЪІ ПРИѦАТЪ
 2300 ТА КЪТО ЗЪЛѢ СЛАВИТЪ⁹²³
 2301 НЕ ДАЖДЪ ГНѢВОУ ИЗИТИ СЛОВЕСЪІ ОУСТЪ СВОИХЪ
 2302 ТИ НАСИЛИЕ КЪТО ТАКО⁹²⁴ СЪТВОРИТЪ
 2303 НЕ ПОРЪПЪЦИ⁹²⁵ НА НЪ
 2304 ПОСТИ ЖЕ СѦ ДОУХОВЪНЪИМЪ ПОСТОМЪ

913

Mt 6:2

914 V: 23 - La vie monastique

915 KbQB | Beg поуѣтѣиѦѦ

916 ? REgMoAsSM om

917 U | Beg ДОБРЪ

918 ? REgMoAsSM om

919 ? REgMoAsSM om

920 KbBURMoAsSM | Beg зѣмьнѣиѦѦ

921 ? REgMoAsSM поне

922 Beg сѣѣѦѦ

923 ? KbQ зѣлословитъ

924 ? UREg како, KbQ om, AsSM om кѣто тако, Мо како кѣто

925 KbQBUREgMoAsSM | Beg порѣпѣиѣу

2305 ПАЧЕ ПЛЪТЪСКАГО
 2306 НЕ ПОРАДОУИ СЯ ВРАГОУ⁹²⁶ СТРАЖДЪЩОУ
 2307 НИ ОПЕЧАЛИ СЯ БРАТА ВИДА
 2308 БОГАТЪЖЩА ПО ВСЯ ЧАСЪ
 2309 И ИМА ГОСПОДЬНЕ ДА НЕ ИСХОДИТЪ ИЗ СРЪДЦА ТВОЕГО
 2310 НЪ ЛЮБО ІАДЪ ЛЮБО ПИІА
 2311 ЛЮБО ИНО ЧТО ДЪЛАІА ГЛАГОЛИ
 2312 ГОСПОДИ ИСОУСЕ ХРИСТЕ ПОМИЛОУИ МА
 2313 ТА ЖЕ ВСЯ⁹²⁷ ВЪ ТАИНЪ ДА БЪИВАІЖТЪ
 2314 И АЩЕ СЯ ВИДИШИ СЪВРЪШЕНЪ ВЪ ВСЕХЪ СИХЪ
 2315 БЛЮДИ СЯ ОУБО⁹²⁸ ЛЖКАВАЕГО И ВЪСОКОУМАЕГО БЪСА
 2316 ДА ТИ НЕ ВЪСЪБІЕТЪ ВЪ СРЪДЦЕ ПАГОУБЪ
 2317 ЕЖЕ МЪНИТИ СЯ ВЕЛИКОУ СЪЩОУ
 2318 И АЩЕ ТИ РЕЧЕТЪ МЪІСЛЬ
 2319 ОУЖЕ ВЕЛИКЪ ІЕСИ
 2320 И ОУГОДИЛЪ БОГОУ
 2321 ТО⁹²⁹ ПОМЪІСИ ПРЪВЪІА ГРЪХЪ СВОІА⁹³⁰ ГЛАГОЛА
 2322 И ГРЪХЪ МА ПРОСТИЛЪ ІЕСТЪ МИЛОСРЪДІИ ГОСПОДЬ
 2323 НЪ БЕСКОНЪУНАЕГО РАДИ ЦЪСАРЪСТВІА БОЖІА
 2324 СОУГОУБЪ СТРАСТИ ЕЩЕ ЛЪПО МИ ІЕСТЪ ПРИІАТИ
 2325 АИ ТИ ВЪСПОМАНЕТЪ МЪНОЖСТВО ГРЪХЪ
 2326 СЪТВОРЕНЪІХЪ⁹³¹ ТОБОЖ ІЗ МЛАДА ГЛАГОЛА
 2327 МЪНОГО ІЕСИ СЪГРЪШИЛЪ
 2328 И НЕ МОЖЕШИ ПРОЦІЕНЪ БЪІТИ
 2329 ТО НЕ ПОСЛОУШАИ ТОГО
 2330 НИ ОТЪЧАИ
 2331 НЪ РЪЦИ
 2332 ГОСПОДЬ МОИ ИСОУСЪ ХРИСТОСЪ
 2333 ГРЪШЪНЪІХЪ ПРИШЪЛЪ ІЕСТЪ ПОМИЛОВАТЬ⁹³²
 2334 И АЩЕ СЯ ВИДИШИ МОГЪЩА ВСІАКЪ СТРАСТИ ТРЪПЪТИ
 2335 ТЪГДА ОТИДИ ВЪ МАНАСТЪРЬ
 2336 И ПОРАБОТИ СЯ ХРИСТА РАДИ ИГОУМЕНОУ СВОЕМОУ
 2337 И ВСІА ВОІА СВОІА⁹³³ ОТЪВРЪГЪ

⁹²⁶ KbQBUREgMoAsSM | Beg врагъ

⁹²⁷ KbQBUREgMoAsSM | Beg + и

⁹²⁸ ? REgMoAsSM om

⁹²⁹ DBUREgMoAsSM | Beg + и

⁹³⁰ KbQUREgAsSM | Beg inv: своіа грѣхъ

⁹³¹ KbQABUREgMoAsSM | Beg + съ

⁹³² ? KbQUAsSM помиловати

2338 ТОГО ВОЛѢЪ СЪНАБЪДИ ДО СЪМРЬТИ СВОЕѢА
 2339 УЪТИ ИГОУМЕНА АКЪИ БОГА
 2340 И БРАТНИѢ АКЪИ АНГЕЛЪИ⁹³⁴
 2341 И НЕ ДАЖДЪ ВОЛѢА НА СРЪДЪЦИ СИ
 2342 ВЪЗЪИСКАТИ РИМА НИ ИЕРОУСАЛИМА
 2343 НЪ ПРЪДАНЪИА ТИ МОЛИТВЪИ ИГОУМЕНОМЪ ТВОРА
 2344 ПРЪБЪЗІВАНІ ВЪ КЕЛИИ СВОЕИ
 2345 И ТОУ ТИ СЪЦЮУ
 2346 САМЪ ГОСПОДЪ ИСОУСЪ ХРИСТОСЪ СЪ ОТЬЦЕМЪ СВОИМЪ
 2347 И СЪ СВАТЪИМЪ ДОУХОМЪ ПРИИДЕТЪ
 2348 ВЕДЪИ СЪ СОБОЮ ПЕТРА И ПАВЛА И ИНЪИ СВАТЪИА
 2349 ИХЪЖЕ ДАЛЕЧЕ ИЩЕШИ
 2350 И НЕ ТЪЧИНЪ ВЪ ХЛѢВНИѢ
 2351 ОУЪЗРИШИ ѢА СЪЦІА
 2352 НЪ И⁹³⁵ ВЪ СРЪДЪЦИ СВОЕИ
 2353 САМЪ БО⁹³⁶ ОБЪЦІА СА
 2354⁹³⁷ СЪ ОТЬЦЕМЪ ПРИИТИ ВЪ⁹³⁸ ТАКОВЪИА⁹³⁹
 2355 * И ОБИТѢЛЬ ВЪ⁹⁴⁰ НИХЪ СЪТВОРИТИ
 2356 ЛИ ТИ СЪЛОУЧИТЪ СА
 2357 РАСЪПАТИ СА МѢСТОУ НАШЬСТВІЕМЪ РАТЪНЪИХЪ
 2358 ИЛИ ИНОЮ ВІНОЮ
 2359 ТО ІАМОЖЕ ТА ГОСПОДЪ ИЗВЕДЕТЪ
 2360 ИНЪДЕ ЖЕ ТИ ПОКАЖЕТЪ МѢСТО
 2361 ТОУЖЕ ПРЪБЪЗІВАНІ
 2362 ПРЪВАІА ДѢЛАІА
 2363⁹⁴¹ НЕ ОУМОРІТЪ БО ГОСПОДЪ ГЛАДОМЪ ДОУША ПРАВЪДЪНЪИХЪ
 2364⁹⁴² ТАКОЖЕ БО И РЪІВА
 2365 КРОМЪ ВОДЪИ СЪЦІИ ОУМИРАЕТЪ
 2366 ТАКОЖЕ И⁹⁴³ ЧРЪНЬЦЪ

⁹³³ ? KbQA въсѣъ волѣъ своѣъ

⁹³⁴ KbQA | Beg апостолъи

⁹³⁵ ? UREgMoAsS om

⁹³⁶ ? REgMoAsSM om

⁹³⁷

Jn 14:23

⁹³⁸ KbQA | Beg om

⁹³⁹ UKbQ | Beg таковаіа

⁹⁴⁰ ? KbQA у

⁹⁴¹

Prov 10:3

⁹⁴² AREgMoAsSM | Beg + анътонии

⁹⁴³ KbQABU | Beg om

2367 ОТЪЛЖУЬ СѦ МАНЕСТЪРІА ПОГЪБАЮЕТЪ
 2368 И ТАКОЖЕ КОКОШЬ
 2369 ЧАСТО ВЪСТАЮЩИ СЪ ІАИЦЪ
 2370 ЗАПРЪТЪКЪ ТВОРИТЪ⁹⁴⁴
 2371 ТАКО И ЧРЪНЬЦЬ
 2372 ЧАСТО ИЗЛАЗА ИЗ МАНЕСТЪРІА ПО СВОЕИ ВОЛИ
 2373 ЗАБЪИВАЕТЪ ПРЪДАНІѦ ІЕМОУ СЛОУЖЬБѦ
 2374 СИ ЖЕ ВСѦ СЪПИСАША⁹⁴⁵ СВАТИИ ОТЬЦИ
 2375 НА СЪПАСЕНИЕ ПОСЛОУШАЮЩИИМЪ
 2376⁹⁴⁶ СЖТЪ ЖЕ ДРОУСИИ
 2377 НЕИСТОВИ РЪЧЫѦ
 2378 ПРОТИВЛІАЮЩЕ СѦ ПИСАНІИМЪ
 2379 И ПО СВОЕИ ВОЛИ ХОТАЩЕ ЖИТИ
 2380 СЪСТАВЛІАЮТЪ О СЕБѦ ИНА МѢСТА
 2381 СВОѦ БЕЗЪ БѢДЪ ОСТАВЛІАЮЩЕ⁹⁴⁷
 2382 И СВОѦ НРАВЪІ ВЪЗАКОНІАЮТЪ
 2383 ХОТАЩЕ ТѢМЪ ПРОСЛЪТИ НА ЗЕМЛИ
 2384 ІЕЖЕ И БЪИВАЮТЪ
 2385 И ОБОГАТѢВЪШЕ⁹⁴⁸ ТѢЛОМЪ
 2386 А НЕ⁹⁴⁹ ДОУШЕѦ
 2387 ТВОРАТЪ⁹⁵⁰ ПРЪВАѦ ДѢЛА
 2388⁹⁵¹ ВЪЗВРАЩАЮЩЕ СѦ АСЪІ СВИНИѦ ВЪ КАЛЪ
 2389 ПО ПИСАНЮ ІЕМОУ
 2390 КРАСОУЮЩЕ СѦ РИЗАМИ⁹⁵²
 2391 ВЕЛИЧІАЮЩЕ СѦ ІАЗДАЩЕ⁹⁵³ НА КОНИХЪ⁹⁵⁴
 2392 И КЪТО ДОБРЪ СЪМЪІСЛАЩИИХЪ⁹⁵⁵ НЕ МОЖЕТЪ ПЛАКАТИ СѦ
 2393 ІХЪ ТАКО⁹⁵⁶ ТВОРАЩА

⁹⁴⁴ ? EgMoAsSM + Ѧ

⁹⁴⁵ DKbQ | Вег въписаха (GL)

⁹⁴⁶ V: 24 - Les mauvais moines

⁹⁴⁷ ? KbQA оставыше

⁹⁴⁸ AUREgMoAsSM | Вег обогатѣвѣшемъ

⁹⁴⁹ ? KbQAAsSM от

⁹⁵⁰ KbQA | Вег творитъ

⁹⁵¹

2 Pe 2:22

⁹⁵² ? KbQA одежами

⁹⁵³ SM | Вег іаздашимъ

⁹⁵⁴ KbQB | Вег по нихъ

⁹⁵⁵ KbQAREgMoAsS(сѣмъіслаши)М | Вег мъіслашиихъ

⁹⁵⁶ ? KbQA та

- 2394 и таци сѣще
 2395 па҃че на́мъ⁹⁵⁷ за́зираѣтъ
 2396 пишѣциимъ се
 2397 а не⁹⁵⁸ себѣ
 2398 наси́ниа же бѣ́ваѣѣщаѣа́ ими́ немо́щныи́мъ
 2399 кѣ́то исповѣ́тъ
 2400 и а́ще поуѣ́тъ кѣ́нигъ о́ законѣ́ у́рьныѣ́тъмъ⁹⁵⁹
 2401 и о́ правилѣ́
 2402 то́ сами́ винъи́ твора́тъ нѣ́какъи́
 2403 и⁹⁶⁰ извѣ́тъи́ у́рѣ́съ зако́нъ
 2404⁹⁶¹ и своѣ́хъ пра́вдѣ́хъ хо́таще́ поста́вити
 2405 бо́жи и пра́вдѣ́ не́ пока́раѣ́тъ са́
 2406⁹⁶² нъ о́ горе́ имъ
 2407 ꙗ́коже́ рече́ проро́къ
 2408⁹⁶³ горе́ о себѣ́ сѣ́мъи́сѣ́мъи́мъ
 2409 * и прѣ́дъ собо́и хѣ́догъи́мъ
 2410 ꙗ́гда́ бо бѣ́ша бѣ́льци
 2411 то́ мнѣ́гои́ми непра́вда́ми живѣ́ще глаго́лаахѣ́
 2412 ꙗ́гда́ бѣ́демъ у́рьны́и
 2413 пока́емъ са́ си́хъ⁹⁶⁴
 2414 и до́шѣ́ше́ то́го вели́каго́ а́нгельска́го о́браза́
 2415 по́ прѣ́воу́емоу́ нра́воу́ и⁹⁶⁵ о́бъи́даю́ хо́да́тъ
 2416 ꙗ́коже́ сѣ́бѣ́и́ са́ на́ ни́хъ сло́веси́ рече́ноу́емоу́
 2417⁹⁶⁶ о́у́не́ би⁹⁶⁷ имъ́ не́ по́знати́ исти́ны
 2418 * не́жели́ по́знавѣ́ше
 2419 * о́у́кло́нити́ са́ отъ́ прѣ́данъи́а́ имъ́ свѣ́тъи́а́ за́повѣ́ди
 2420 бо́ ра́ди
 2421 и⁹⁶⁹ до́блии́ зако́нни́и у́рьны́и мрѣ́затъ́ у́ловѣ́комъ

⁹⁵⁷ ? KbQA inv: на́мъ па҃че

⁹⁵⁸ ? KbQABU + о

⁹⁵⁹ A | Beg indef

⁹⁶⁰ ? AUREgAsSM om

⁹⁶¹

Rom 10:3

⁹⁶² ABUREgMoAsSM | Beg + исаниа

⁹⁶³

Is 5:21

⁹⁶⁴ ? KbQA сего

⁹⁶⁵ KbQAU | Beg + по

⁹⁶⁶

2 Pe 2:21

⁹⁶⁷ REgMoAsSM | Beg + павъль

⁹⁶⁸ ? KbQA бѣ

2422 о пицахъ же и веселии ⁹⁷⁰ такъвзихъ нельзѣ глаголати⁹⁷¹
 2423 мѣнога бо и различѣна⁹⁷² їадѣ на трапезахъ ихъ обрѣтаѣтъ сѧ
 2424 їакоже и оу богатѣихъ
 2425 живѣщихъ въ мироу
 2426 мѣнога же мѣва и нестроина рѣтъ
 2427 и любѣ не по законуу
 2428 оже бо и⁹⁷³ отъ свара прѣстанѣтъ
 2429 тоже на пианѣство обрацаѣтъ сѧ
 2430 сѣмираѣще сѧ
 2431 и любѣ о винѣ
 2432 а не о боѣ
 2433 ⁹⁷⁴ нѣ любѣ свѣта сего
 2434 * вражѣда богоу нестѣ
 2435 їакоже⁹⁷⁵ рече апостола
 2436 иже оубо изволитѣ дѣроуѣ свѣтоу сѣмоу бѣити
 2437 врагѣ божии бѣваѣтъ
 2438 и тѣци сѣще
 2439 мѣнатѣ сѧ чрьньци сѣще
 2440 и богоу работаѣще
 2441 ⁹⁷⁶ нѣ не можете рече богоу работати и мамонѣ
 2442 сѣтворити бо⁹⁷⁷ не смѣ длѣжьни дѣроуѣ
 2443 отъ мамонѣ неправѣднаѣго
 2444 правѣдноѣ и довольноѣ себѣ оудръжаѣще
 2445 а избѣитѣкомѣ маломощи и сиротѣ крѣмаѣще
 2446 мѣ же имѣ же сѣще длѣжьни дѣроуѣсѣ богоу бѣити
 2447 враси немоу бѣваѣмѣ
 2448 вѣдѣ⁹⁷⁸ же
 2449 їако⁹⁷⁹ въ ненависти такъвзимѣ сѣтъ слова сѧ
 2450 нѣ не богоу

⁹⁶⁹ UREgMoAsSM | Beg om

⁹⁷⁰ KbQA | Beg + и

⁹⁷¹ KbQAUREgMoAsSM | Beg лѣгати

⁹⁷² KbQA | Beg различѣнаѧ

⁹⁷³ ? KbQAUEg om

⁹⁷⁴

Jm 4:4

⁹⁷⁵ KbQABUMoAsSM | Beg їако

⁹⁷⁶

Lk 16:13

⁹⁷⁷ ? REgMoAsSM om

⁹⁷⁸ ? KbQUREgMoAsSM видѣ

⁹⁷⁹ KbQAREgMoAsSM | Beg їакоже

- 2451 не бо своѣа глаголюмъ
 2452 нъ отъ свѣтъиныхъ апостолъ и пророкъ въземлюще слова
 2453 акъзи бисъръзи
 2454 и тѣми коваемъ⁹⁸⁰ вѣнъца главѣ въсѣмъ намъ
 2455 еже кестъ христосъ
 2456 тѣмъже ненави,ди насъ
 2457 ненави,дитъ
 2458 паче же свѣтаго дѣла
 2459 глаголавшѣа оустыи нѣхъ
 2460 рече бо иоанъ богословъ
 2461⁹⁸¹ мзи отъ бога кесмъ
 2462 * разумѣи бога
 2463 * послушають насъ
 2464 * иже нѣстъ отъ бога
 2465 * не послушають насъ
 2466 и пакъзи
 2467⁹⁸² глаголаи яко вѣдѣ бога
 2468 * и заповѣди его не съблю,даѣа
 2469 * азъ же кестъ
 2470 * и въ немъ истинъи нѣстъ
 2471 *⁹⁸³ вѣра бо безъ дѣла мрътва кестъ
 2472 поманѣте оубо братие
 2473 колико свѣтии подаша страстии въсѣцѣхъ
 2474 и сѣмрътни различъниихъ
 2475 цѣсарьствѣа ради божиа
 2476 мзи же понѣ гръло съклѣцимъ
 2477 отъ различъниа пища и безвѣременъниа
 2478 бо богатъимъ
 2479 живѣциимъ въ мироу съ женами
 2480 възбранено кестъ безвѣременное питаніе
 2481 кольми паче чрьнѣемъ
 2482 мимоходи бо и пришьльци кесмъ братие
 2483 вѣцѣ семь
 2484 послушайте великаго вѣховнаго апостола петра
 2485 како нзи оучитъ съ милостыѣа глагола
 2486⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ възлю,бленіи молю, възи

⁹⁸⁰ DKbQUA | Вег коуваемъ, ? REgMoAsSM om

⁹⁸¹ 1 Jn 4:6

⁹⁸² 1 Jn 2:4

⁹⁸³ Jm 2:20

- 2487 * акъѣ пришьльца и страньникъѣ
 2488 * отъкланѣнїа сѧ отъ мръзъкъѣихъ⁹⁸⁶ похотии
 2489 * ѡже воюѣтъ на доушѣ
 2490 * житїиѣ вѣше имѣѣще добръѣ
 2491⁹⁸⁷ въсѧка бо плѣтъ
 2492 * ѡко и трава
 2493 * и въсѧка слава чловѣчьскѧ⁹⁸⁸
 2494 * ѡко цвѣтъ травьнѣи
 2495 * оуцъше трава
 2496 * и цвѣтъ ѧѡ отъпаде
 2497 * глаголѣ же господьнѣ прѣбываѣтъ въ вѣкъѣ
 2498⁹⁸⁹ отъврьгъше оубо въсѧкъъ зълобѣ
 2499 * и въсѧкъъ льсть и лицемѣрие
 2500 * и въсѧ клеветъѣ
 2501 * ѡко нънѣ рождени младеньци
 2502 * сѣмъзисльнѣи и бескъвръньнѣи млѣко възлюбисте
 2503 * да о немъ въздрѣстете въ сѣпасениѣ
 2504 * понеже възкоуисте
 2505 * ѡко благъ господь
 2506 павль же блаженъи^{990 991} сѣ молитвами оуѣитъ нъѣ глагола
 2507⁹⁹² сего ради⁹⁹³ прѣкланѣѣтъ колѣнѣ свои
 2508 * къ отъцоу господѧ нашего иссоуѣсѣ христа
 2509⁹⁹⁴ да дастъ вамъ по богатъствоу славы ѧго
 2510 * силѣ и крѣпость доухомъ ѧго
 2511 * въ жтрьнии чловѣкъ
 2512 * възселити сѧ христоу въ срьдъца наша
 2513 * любъвыѣ оутврьдити и основати
 2514 * да възможете постигнѣти сѣ въсѣми сватъиими
 2515 и пакъѣ

984 *1 Pe 2:11-12*

985 ARMoAsSM | Beg + петръ

986 BARMo | Beg indef, ? KbQUAsSM мръскїихъ

987 *1 Pe 1:24-25*

988 ? KbQA indef

989 *1 Pt 2:1-3*

990 KbQAB прѣблаженъи, AsSM божьственъи

991 KbQ | Beg + и

992 *Eph 3:14*

993 ? KbQA дѣла

994 *Eph 3:16-18*

- 2516⁹⁹⁵ аще есте оумьрѣли съ христомъ
 2517 * отъ ставъ⁹⁹⁶ мироу
 2518 * ѹбо акъзи живѣщеи въ мирѣ⁹⁹⁷ оучите сѧ
 2519 * еже естъ въ истѣлѣнии
 2520⁹⁹⁸ аще оубо есте възстали съ христомъ
 2521 * възшѣи нхъ ищѣте
 2522 * и еже естъ христосъ
 2523 * о деснѣхъ бога сѣда⁹⁹⁹
 2524 * възшѣи на сѣмъшлѣи
 2525 * а не зѣмънаѣ
 2526 * оумьрѣли¹⁰⁰⁰ бо есте
 2527 * и ваѣа жизнь сѣкръвена естъ христомъ о боу
 2528 * и егда христосъ ѡвѣстъ сѧ жизнь наѣа¹⁰⁰¹
 2529 * тѣгда и въ сѣ нимъ ѡвѣте¹⁰⁰² сѧ въ славѣ
 2530 видѣте ли братиѣ
 2531 колико оучениѣ свѣтѣихъ апостолъ¹⁰⁰³ погрѣбаемъ забѣтитѣ¹⁰⁰⁴
 2532 нъ молимъ въ
 2533 възспоманѣмъ сѧ и възспранѣмъ
 2534 отъ глѣбокаѣго сего сѣна грѣховнаѣго
 2535¹⁰⁰⁵ да не оучѣшимъ горькаѣго оногѣ отъвѣта
 2536¹⁰⁰⁶ еже идѣте отъ мене проклѣти
 2537 * въ огнь вѣчъни
 2538 * оуготованъи дѣаволоу и ангѣломъ ѣго
 2539 тѣмъже оуне естъ сими словесъи горѣти
 2540 еже вѣчъниимъ огнемъ
 2541¹⁰⁰⁷ дроуѣи бо въ зѣтворъи вѣлазѣтъ
 2542 нъ своѣа вола творѣтъ

995 *Col 2:20-22*

996 В | Вег оставъ, ? KbQA составъ

997 KbQRAsSM | Вег мироу

998 *Col 3:1-4*

999 KbQA | Вег сѣдитъ

1000 DKbQABURMoAsSM | Вег оумѣра и

1001 KbQABUAsSM | Вег ваѣа

1002 KbQABAsS | Вег ѡвѣте

1003 DKbQAURMoAsSM | Вег апостолъи

1004 DKbQABURMoAsSM | Вег забѣтитъ

1005 KbQAMoAsSM | Вег + христосъ

1006 *Mt 25:41*

1007 Вег + о зѣтворницѣхъ (Б: Slovo 10)

- 2543 и тоу крѣмаще са акѣ свиниѣ
 2544 хлѣвинѣ прѣбѣваѣтъ¹⁰⁰⁸
 2545 приносимѣмъ радѣище са
 2546 и того ради манастирьска закона оубѣжавше
 2547 не хотѣше потроудити са
 2548 ни покорити са игумену
 2549 не могѣше съчрънѣти дѣне прѣбѣити миромъ
 2550 хотѣше же на земли чѣстѣни бѣити
 2551 завѣтъ и законѣ своиѣ даѣтъ же намъ¹⁰⁰⁹
 2552 исповѣдыѣ рѣшаще и важѣше несѣмѣиѣ
 2553 сами отъ инѣхъ трѣбоуѣше раздрѣшениѣ
 2554 и еже ненавиѣнѣе богу и мрѣзѣ
 2555 вѣсокооумиѣ тоже прѣбѣваѣтъ въ нѣхъ
 2556 мѣнѣтъ бо са велици сѣще и свѣти
 2557 же¹⁰¹⁰ чловѣкъ хоуждыша себе дрѣжатъ
 2558 сами са тѣмъ мѣнаше оудивѣше богу
 2559 и тоу сѣдаше
 2560 цоуждыѣ домѣ строѣтъ
 2561 своиѣхъ безоумиѣмъ отъбѣгѣше
 2562 прикоупѣ же и искоупѣ мѣногѣ¹⁰¹¹
 2563 и сѣтажаниѣ нивамъ и селомъ строѣтъ
 2564 и проучѣа безоумиѣ оу нѣхъ бѣваѣтъ
 2565 нарѣчѣиѣ же и кѣнигѣ вѣсѣмъ¹⁰¹² сѣлаѣтъ¹⁰¹³
 2566 вѣлаше оубѣдѣти са
 2567 моцѣно и на инѣхъ странахъ
 2568 такъ¹⁰¹⁴ бо еѣтъ зѣлохѣтрѣи дѣаволъ
 2569 сѣ правѣего пѣти сѣмѣча
 2570 на своиѣ волиѣ
 2571 ѣкоже сѣбѣити са дѣвѣдовоу пророцѣствоу глаголаѣщемоу
 2572^{1015 1016} вѣси оуклониша са вѣкоупѣ
 2573 * и неклѣчѣмѣ бѣша

1008 ? RMoAsSM om

1009 ? же намъ

1010 QABURAsSM | Beg бо

1011 ? Beg мѣногѣ

1012 KbQABUMo | Beg вѣсѣ

1013 KbQABMo | Beg послѣтъ

1014 BURMo | Beg тако

1015

Ps 13:3

1016 AURMoAsSM | Beg + дѣвѣдово

- 2574 * нѣстѣ творѣщаго¹⁰¹⁷ благостѣиѣ
 2575 * нѣстѣ ни единого же
 2576 * си же писана бѣша зѣлѣхъ ради
 2577 и безъ закона матѣрнихъ са въ вѣсѣхъ градѣхъ
 2578 иже забѣвѣше оучениѣ павла апостола
 2579 иже въ лѣнѣхъ цюжѣхъ хлѣбъ ѣдѣше
 2580 дѣни своѣ зѣлѣ¹⁰¹⁸ прѣпровождѣхъ
 2581 запрѣщѣхъ бо таковѣмъ
 2582 селѣнѣмъ епистоли глагола
 2583 ¹⁰¹⁹запрѣщѣхъ вамъ братиѣ
 2584 * именѣмъ господа нашего исѣуса христа
 2585 * отѣлѣхъ са отъ всѣакого брата
 2586 * бѣиѣмъ ходѣщаго
 2587 * а не по прѣданію
 2588 * еже приѣша отъ насъ
 2589 ¹⁰²⁰сами бо вѣсте
 2590 * како подражати насъ
 2591 * ꙗко не бѣиѣмъ ходѣхѣмъ въ васъ
 2592 ¹⁰²¹ни тоу не хлѣба ѣхѣмъ¹⁰²² ни оу кого же васъ
 2593 * нѣ въ трѣхъ и въ оуслии
 2594 * ношѣ и дѣнь дѣлаѣше
 2595 * ꙗкоже не сѣтѣхъ ни комѣ же васъ
 2596 ¹⁰²³не ꙗко не¹⁰²⁴ имѣхъ власти
 2597 * нѣ да сами са образъ дамъ вамъ
 2598 * ꙗкоже подражати насъ
 2599 ¹⁰²⁵ѣгда бо бѣхѣмъ въ васъ
 2600 * се запрѣщѣхѣмъ вамъ
 2601 * ꙗко иже не хѣхѣмъ дѣлати
 2602 * да не ѣстѣ
 2603 ¹⁰²⁶слѣшимъ бо нѣкъѣмъ ходѣша въ васъ бѣиѣмъ

¹⁰¹⁷ KbQ | Beg творѣн

¹⁰¹⁸ ? RMoAsSM om

¹⁰¹⁹ 2 Th 3:6

¹⁰²⁰ 2 Th 3:7

¹⁰²¹ 2 Th 3:8

¹⁰²² ? DAUMoAsSM ѣдохѣмъ

¹⁰²³ 2 Th 3:9

¹⁰²⁴ AREgMoAsSM | Beg om

¹⁰²⁵ 2 Th 3:10

¹⁰²⁶ 2 Th 3:11

- 2604 * НИЧЪТОЖЕ НЕ ДѢЛАЮЩА¹⁰²⁷
 2605 ¹⁰²⁸ТАКОВЪИМЪ ЗАПРѢЩАЕМЪ
 2606 * И МОЛИМЪ О ГОСПОДИ НАШЕМЪ ИСОУСѢ ХРИСТѢ
 2607 * ДА СЪ МЛЪЧАННЕМЪ ДѢЛАЮЩЕ
 2608 * СВОИ ХЛѢБЪ ІАДАТЪ
 2609 * ¹⁰²⁹ВѢДѢ ЖЕ ИМЪ ОТЬЦА
 2610 ІАЖЕ ПО ИСТИНѢ НАРИЦАТИ ПОДОБАЕТЪ ЧРЪНЦА
 2611 ИХЪЖЕ И ВЪЗОРЪ КАЖЕТЪ АНГЕЛЪ СѢЩА БОЖИИ
 2612 ИХЪЖЕ ГЛАГОЛЪ ОСВАЩЕНИЕ ДОУШАМЪ СѢТЪ
 2613 ИЖЕ НА ГОРАХЪ АКЪИ¹⁰³⁰ НЕБЕСЪИИХЪ СѢТЪ
 2614 И ЖИВѢТЪ СЪ АНГЕЛЪ РАВНО
 2615 БЕСПРѢСТАНИ БОГА СЛАВАТЪ
 2616 НЕ ПЕКѢЩЕ СЯ ИМѢНИИ СЪБРАТИ
 2617 НИ БЛЪЩАЩАМИ СЯ РИЗЪАМИ КРАСОУЮЩЕ
 2618 НЪ ПО ВЪСѢ ЧАСЪИ АКЪИ¹⁰³¹ ВЪ ГЕОНѢ ОГНЬНѢИ ВЪРАЩЕ
 2619 И АКЪИ ОУЖЕ СЪ НЕБЕСЕ ГОСПОДА ЗЪРАТЪ
 2620 НА СѢДЪ ГРАДѢЩА
 2621 СЛЪЗЪИ ЖЕ И СКРЪБИ ВОЛЫИИ КЪТО ИСПОВѢСТЪ
 2622 ¹⁰³²ДРОУСИ ЖЕ ¹⁰³³СКЪИТАЮЩЕ СЯ
 2623 ІАКОЖЕ ПАВЪЛЬ ГЛАГОЛЕТЪ
 2624 * ВЪ ГОРАХЪ И ВЪ ПЕЩЕРАХЪ ЗЕМЪИИХЪ
 2625 * ЛИШАЕМЪ ВЪСѢХЪ СѢТѢ СЕГО БЛАГЪИИХЪ
 2626 * ИМЪ ЖЕ НѢСТЪ ВЪСЪ МИРЪ ТЪЧЪНЪ
 2627 ОВИ ЖЕ ПО ДЪВѢМА ИЛИ¹⁰³⁴ ТРЪМЪ ПРѢБЪИВАЮТЪ
 2628 ЕДИНОИ ДОУШИ
 2629 ¹⁰³⁵ПОСРѢДѢ СЕБЕ ХРИСТА НОСАЩЕ
 2630 ПО ПИСАНОУЕМОУ
 2631 ЖЕ ЛОУЧИТЪ СЯ КОМОУ ИХЪ
 2632 ПО НОУЖДѢ¹⁰³⁶ ВЪ ГРАДѢ ИЛИ¹⁰³⁷ НА ТРЪСѢ ОБРѢСТИ СЯ

¹⁰²⁷ KbQA | Beg дѣлающе

¹⁰²⁸ 2 Th 3:12

¹⁰²⁹ REgMoAsSM | Beg + о добрыхъ чрънцехъ (Б: Slovo 11)

¹⁰³⁰ KbQA | Beg тако

¹⁰³¹ KbQABREgMoAsSM | Beg тако

¹⁰³² Heb 11:38

¹⁰³³ KbQAEgAsSM | Beg + и

¹⁰³⁴ KbQAUAsSM | Beg ли

¹⁰³⁵ Mt 18:20

¹⁰³⁶ ? Beg нѣжи

¹⁰³⁷ KbQAUAsSM | Beg ли

2633 то закрѣвѣше лице
 2634 и поникѣше долоу
 2635 потрѣбѣнаѣ творѣтѣ
 2636 не гноушаѣще сѧ женѣ
 2637 ꙗкоже¹⁰³⁸ еретици
 2638 нѣ отѣ великаѣго сѣмѣренѣа
 2639 недостоинни сѧ творѣще на ѹловѣкѣ гл҃адати
 2640 всѧкоѣа зѣлобѣ¹⁰³⁹ оудальше сѧ
 2641 сѧ сѧ осѣждаѣще
 2642 сѧ хочѣаще
 2643 знаменѣемъ¹⁰⁴⁰ ѹбѣнаѣго крѣста просвѣщаѣще жѣртѣнаѣго и
 вѣнѣшѣнаѣго ѹловѣка
 2644 и аще сѧ имѣ лѣтитѣ познаноу бѣити отѣ кого
 2645 то акѣ отѣ огнѣа изѣбѣгаѣтѣ славу ѹловѣѹскѣ
 2646 вѣдаѣще писаниѣа
 2647¹⁰⁴¹ ꙗже вѣ ѹловѣцѣхѣ вѣсоко¹⁰⁴²
 2648 * мрѣзѣко естѣ прѣдѣ богомъ
 2649 прокѣна¹⁰⁴³ же добротѣ ихѣ кѣто можетѣ исповѣдати
 2650¹⁰⁴⁴ тѣ же ѹловѣѹе
 2651 хощеши ѹрѣнѣѹствовати
 2652 то се ти оуказѣхомъ всѧ пѣти сѣпасениѣа
 2653 да аще еси расѣмотрѣлѣ доушѣ своиѣ
 2654 и срдѣце сильно сѣще
 2655 на всѧкѣ мѣсти и страсти реченѣа
 2656¹⁰⁴⁵ то сѣ радостѣ тѣци на прѣдѣлежащѣи тебѣ подвигѣ
 2657¹⁰⁴⁶ вѣзираѣа на наѹальника вѣрѣ и сѣврѣшителѣа иссоѹса
 2658 нѣ блюди сѧ ꙗда
 2659 сѣвѣта женѣна отѣходиши
 2660 без оустроѣа дѣти и зѣмліѣ оставѣаеши
 2661 не наказѣвѣ ꙗа страхѹ господѣню
 2662 ни о животѣ ихѣ попекѣ сѧ

¹⁰³⁸ KbQAUS | Beg + и

¹⁰³⁹ ? KbQABU хочѣа

¹⁰⁴⁰ ? UREgMoAsSM + же

¹⁰⁴¹

Lk 16:15

¹⁰⁴² KbQM | Beg вѣсока

¹⁰⁴³ ? DMoAsSM проѹ-

¹⁰⁴⁴ V: 25 - Le mariage

¹⁰⁴⁵

Heb 12:1

¹⁰⁴⁶

Heb 12:2

2663 ДЛЪЖЬНЪ БО ЕСТЬ ВСІАКЪ ХРИСТИАНИНЪ НАУЧИТИ БОГАТИ СЯ БОГА
 2664 ВЪСІА¹⁰⁴⁷ СЪЩІАІА ВЪ ДОМОУ ЕГО
 2665 О ТѢХЪ БО ЕМОУ ЕСТЬ СЛОВО ВЪЗДАТИ
 2666 НА СѢДѢ БОЖИИ
 2667 ЛИ СКВРЪНѢ МЫНА¹⁰⁴⁸ МИРЪ СЪ ОТЪХОДИШИ
 2668 И ЖИТИЕ СЪ ЖЕНОІѢ ОХОУЛІАЕШИ¹⁰⁴⁹
 2669 НЕ МОЩНО ТВОРА СЪПАСТИ СЯ СИЦЕ ЖИВѢЩОУЕМОУ
 2670 ТО НИЧИМЪЖЕ КРОМѢ ЕСИ МЫСЛИ ЕРЕТИЧЬСКЪІ
 2671 ТИ БО СКВРЪНО ОУЧАТЪ СѢЩЕ¹⁰⁵⁰ МАЛЪЖЕНСТВО¹⁰⁵¹
 2672 И МАСОІАДЕНІЕ И ВІНОПИТИЕ ОТЪЛЖУАЮЩЕ ОТЪ БОГА
 2673 БЛАЖНАТЪ СЯ ЕГОЖЕ НИКЪДЕ ЖЕ ОБРѢТАЕМЪ ВЪ СВАТЪИХЪ КЪНИГАХЪ
 2674 НЪ ПАЧЕ СВАТИИ ОТЬЦИ НА ВЕЛИКИИХЪ СЪБОРѢХЪ
 2675 ПРОКЛАША СКВРЪНАЩІА БОЖИИ ТВАРЬ
 2676 И ОУСТАВЪІ ПИСАНЪІА ГЛАГОЛІЩІА
 2677 ИЖЕ ХОУЛИТЪ МАСО ІАДѢЩІА
 2678 И ВІНО ПИЩІА¹⁰⁵² ВЪ МѢРѢ
 2679 И СВИЛЪНЪІ СВИТЪІ НОСАЩІА
 2680 И ТОГО РАДИ НЕ МОЩНЫІ СѢЩІА ПРИЯТИ СЪПАСЕНІА
 2681 ПРОКЛАТЪ ДА БѢДЕТЪ¹⁰⁵³
 2682 ЖЕ ДЛЪЖЬНИ ЕСМЪ СЪ СЪВѢТОМЪ ТВОРИТИ¹⁰⁵⁴ ОУМЪІЩЕ¹⁰⁵⁵
 2683 ДА НЕ ВЪТЪЩЕ И БЕЗ ОУМА БѢДЕТЪ ТРОУДЪ НАШЪ
 2684¹⁰⁵⁶ НЕБОНЪ МЪНОСИ ВЪЗДЪРЖАТЪ СЯ
 2685 ИМѢЮЩЕ ЖЕНЪІ ЗЪЛЪІА И НЕЦѢЛОУМЪНЪІА
 2686 И УРѢС ВОЛІѢ ЖЕНЪ СВОИХЪ ВЪДЪРЖАТЪ¹⁰⁵⁷ СЯ МЪЖИ
 2687 И БЪІВАЮТЪ ЛЮБОМЪДРИЕ ИХЪ ЛЮБОДѢИСТВО
 2688 ТОГО РАДИ АПОСТОЛЪ ГЛАГОЛЕТЪ
 2689¹⁰⁵⁸ КЪЖДО ВАСЪ СВОИѢ ЖЕНѢ ДА¹⁰⁵⁹ ИМАТЪ

1047 ? REgMoAsSM om

1048 KbQAUREgMoAsSM | Beg мьнатъ

1049 KbQAB | Beg хоулиши

1050 KbQA | Beg сѣщаіа

1051 KbQAUREgMo | Beg малъженствомъ

1052 KbQAB | Beg пиетъ, ? UREgAsSM питіе

1053 KbQ | Beg проклати да бѣдетъ

1054 KbQAB | Beg прияти

1055 А | Beg оумѣщиихъ

1056 К: за съпружеството

1057 KbQAREgMoAsSM | Beg inf

1058

1 Cor 7:2

1059 ? REgMoAsSM om

2690 * и каѡаждо свои мѣжъ да иматъ
 2691 вѣлажааше бо блаженъи павѣлъ въ домъ вѣрнъиныхъ
 2692 и сѣдъ на одрѣ
 2693 оучааше мѣжа и женъи глагола
 2694 ¹⁰⁶⁰ не лишайте са себе бес сѣвѣта
 2695 * нъ все сѣ ¹⁰⁶¹ сѣвѣтомъ творите
 2696 * до вѣмене нароуна
 2697 рекъше или постъ
 2698 какъ ¹⁰⁶² хотаще постъ въздвигнѣти
 2699 или иноу винъи ради коуѣа оуистити са
 2700 всѣа сѣ ¹⁰⁶³ сѣвѣтомъ женъ вашихъ да бѣиваѣтъ
 2701 * пакъи же възкоупѣ ¹⁰⁶⁴ сѣходите са
 2702 * да ¹⁰⁶⁵ вѣсѣ сотона не блазнитъ въ помѣслахъ
 2703 словеса же си не сѣтъ моу
 2704 нъ златооуѣтаго юанна
 2705 пауе же апостольска
 2706 въздрѣжиши ли са жено
 2707 и не хоуеши сѣвѣзкоупити са сѣ своимъ мѣжемъ
 2708 онъ же не насѣщаѣ ¹⁰⁶⁶ са отъ ¹⁰⁶⁷ тебе отъходитъ
 2709 и ¹⁰⁶⁸ инѣде сѣгрѣшаѣтъ
 2710 и грѣхъ его твоюму въздрѣжанію възмѣнаѣтъ са
 2711 тѣмъже коу не сѣтъ оуе
 2712 тобою ли юму сѣмѣшаѣти ¹⁰⁶⁹ са
 2713 или сѣ любодѣицеѣ
 2714 и твоѣ сѣближеніе ¹⁰⁷⁰ нѣсѣтъ юму възбранено богомъ
 2715 тобою бо ¹⁰⁷¹ сѣвѣзкоупити са нѣсѣтъ грѣха
 2716 ли сѣ иноу лажетъ
 2717 тѣи поговѣи ¹⁰⁷² оуѣдъ свои

1060

1 Cor 7:5

1061 QAMoAsS | Beg om

1062 ? KbQAMoAsSM како

1063 QMoAsSM | Beg om

1064 DBUMoAsSM | Beg възкоупъ

1065 Beg до

1066 ? KbQA suggest насѣщѣ

1067 ? KbQAREgAsSM om

1068 KbQAEgMoAsSM | Beg om

1069 BEgAsSM | Beg сѣмѣшаѣти

1070 KbQ | Beg сѣвѣзжѣденіе

1071 BUREgMo | Beg om

2744 САМЪ БО КЕСТЪ ПОВЕЛѢЛЪ И ВЪЗАКОНИЛЪ ЖЕНИТВѢ ЧИСТѢ
 2745 ¹⁰⁸⁶ТѢМЪЖЕ ВСѦА СЪ СЪВѢТОМЪ ТВОРИТЕ
 2746 ІАКОЖЕ ПРѢЖДЕ РѢХОМЪ ¹⁰⁸⁷
 2747 ИДЕЖЕ БО МИРЪ
 2748 ТОУ ХРИСТОСЪ КЕСТЪ
 2749 ИДЕЖЕ МИРЪ
 2750 ТОУ ВЪЗДѢРЖАНИКЪ СВѢТИТЪ СѦ
 2751 ИДЕЖЕ ЕДИНЕНІЕ И ЕДИНОУМІЕ
 2752 ТОУ ПОЩЕНІЕ ¹⁰⁸⁸ ВѢНЧАЕТЪ СѦ
 2753 ¹⁰⁸⁹ПАВЪЛЪ БО ¹⁰⁹⁰ ОУЧИТЕЛЪ ¹⁰⁹¹ КЕСТЪ СТРАНАМЪ
 2754 И ¹⁰⁹² НЕ СРАМЛЯЕТЪ ¹⁰⁹³ СѦ ГЛАГОЛА
 2755 ¹⁰⁹⁴ ЧѢСТЬНЪ БРАКЪ ВСѦАЧѢСКЪИ
 2756 * И ЛОЖЕ БЕСКВѢРЬНО
 2757 * БАЛѢДЬНИКОМЪ ЖЕ И ПРѢЛЮБОДѢЕМЪ СЪДИТЪ БОГЪ
 2758 ¹⁰⁹⁵ ВСѦАКЪ БО ГРѢХЪ РЕЧЕ
 2759 * ИЖЕ АЩЕ СЪТВОРИТЪ ¹⁰⁹⁶ ЧЛОВѢКЪ
 2760 * КРОМѢ ТѢЛА КЕСТЪ
 2761 * БАЛѢДАНЪ ЖЕ ВЪ СВОЕ ТѢЛО СЪГРѢШАЕТЪ
 2762 И БОГЪ БО
 2763 НАЧѦЛО ТВАРИ СѦѦА СЪЗЪДАВЪИ ¹⁰⁹⁷ АДАМА И ЕВ҃ГОУ
 2764 ¹⁰⁹⁸ БЛАГОСЛОВѢСТИ ІѦ
 2765 ІАКОЖЕ ПИШЕТЪ БОГОВИДЬЦЪ МВУСИИ
 2766 И ПОВЕЛѢ ОТЪ НЕЮ ОУМЪНОЖИТИ СѦ ЧЛОВѢКОМЪ НА ЗЕМЛИ
 2767 И ГОСПОДЪ НАШЪ ИСХУСЪ ХРИСТОСЪ НА БРАЦѢ ВЪІСТЪ
 2768 ОУЧЕНИКЪИ СВОИМИ ВЪ КАНА ГАЛИЛѢИСТѢИ
 2769 ¹⁰⁹⁹ ВОДѢ ВЪ ¹¹⁰⁰ ВИНО СЪТВОРИВЪ

1086

1 Cor 7:5

1087 KbQ | Beg рекохомъ

1088 KbQABUREgMoAsSM | Beg пощени

1089 AREgMo | Beg + павъль

1090 ABUREgMoAsSM | Beg om

1091 KbQABUREgMoAsSM | Beg + бо

1092 REgMoAsSM | Beg om

1093 KbQABURMoAsSM | Beg посрамляетъ

1094

Heb13:4

1095

1 Cor 6:18

1096 KbQA | Beg съгрѣшитъ (cf. p.192)

1097 KbQA | Beg съзъдавъ (cf. p.192)

1098

cf. Ge1:23-29, 9:1

1099

cf. Jn 2:1-12

- 2770 * и бракъ благовѣсти¹¹⁰¹
 2771 ¹¹⁰²три бо сѣа врѣстѣ сѣтѣ въ ѹловѣцѣхъ
 2772 дѣвѣство бракъ бл҃жѣнїе
 2773 дѣвѣство оубо велико кѣтѣ и вѣсоко
 2774 женитва¹¹⁰³ не то же¹¹⁰⁴
 2775 нѣ безъ грѣха
 2776 прѣлюбоудѣство же и бл҃жѣ въ мѣжѣ вѣводитѣ¹¹⁰⁵
 2777 тѣмъ же хотѣши дѣвѣствовати
 2778 ¹¹⁰⁶не тѣмъ же тѣло оудръжати дл҃зѣни сѣтѣ отъ грѣха
 2779 нѣ и мѣсли
 2780 ли мѣсльми распаляѣтѣ сѣ
 2781 то аще въ законѣ оженитѣ сѣ
 2782 не сѣгрѣшаѣтѣ
 2783 ли можетѣ и мѣсли сѣ тѣломъ оудръжати
 2784 боли¹¹⁰⁷ бѣваѣтѣ
 2785 дѣвѣство бо чїсто ангеломъ равнїтѣ сѣ
 2786 ¹¹⁰⁸аще ли въ оумѣ таковѣи сѣгрѣшаѣтѣ
 2787 * то оубо кѣтѣ женити сѣ и посагати о боѣ
 2788 * неже мѣсльми бл҃жѣнїи
 2789 ¹¹⁰⁹ ¹¹¹⁰вѣзѣрѣвѣи бо сѣ похотѣи на женѣ брата своего
 2790 * оубо сѣбл҃жѣи сѣ неѣ въ сѣдѣци своемъ
 2791 ¹¹¹¹о сѣмъ бо и коринѣѣмъ вѣпросивѣшимъ апостола
 2792 пишѣтѣ къ нимъ глагола
 2793 ¹¹¹²а о немъ же писѣте ми
 2794 * добро кѣтѣ ѹловѣкоу женѣ не прикасати сѣ
 2795 * нѣ бл҃жѣнїа дѣла кѣждо свои женѣ да имѣтѣ
 2796 * и каѣждо свои мѣжѣ да имѣтѣ

1100 AMoAsSM | Вег водѣи

1101 KbQ (А благослови) | Вег благовѣстивѣ

1102 А | Вег + иона золотоустѣего

1103 VKbQAUAsSM | Вег женитвамъ

1104 ? KbQA того

1105 CONJECTURE du

1106 KbQAAsSM | Вег + и

1107 Вег боли и

1108 1 Cor 7:9

1109 Mt 5:28

1110 AREgMoAsSM | Вег + христосъ

1111 AREgMoAsSM | Вег + павѣль

1112 1 Cor 7:1-5

- 2797 * ЖЕНѢ МѢЖЬ ДЛЪЖЬНЫѢ ЛЮБЪВЬ ДА ОТЪДАЕТЪ
 2798 * ТАЖЕ¹¹¹³ И ЖЕНА МѢЖЕВИ
 2799 * ЖЕНА ТѢЛОМЪ СВОИМЪ НЕ ВЛАДѢЕТЪ
 2800 * НЪ МѢЖЬ
 2801 * ТАКОЖЕ И¹¹¹⁴ МѢЖЬ ТѢЛОМЪ СВОИМЪ НЕ ВЛАДѢЕТЪ
 2802 * НЪ ЖЕНА
 2803¹¹¹⁵ НЕ ЛИШАИТЕ СЯ СЕБЕ
 2804 * НЪ ТЪЧИНѢ СЪ СЪВѢТОМЪ ДО ВРѢМЕНЕ
 2805 * ДА ПРАЗДЬНУЮТЕ ВЪ АЛЪКАНИИ И ВЪ МОЛИТВАХЪ
 2806 * И ПАКЪЗІ ЖЕ ВЪКОУПЪ¹¹¹⁶ СЪХОДИТЕ СЯ
 2807 * ГЛАГОЛѢ ЖЕ ХЛАДЪНИМЪ¹¹¹⁷ И ВЪДОВИЦАМЪ
 2808 * ДОБРО ИМЪ ЕСТЬ
 2809 * АЩЕ ПРѢБѢДАЮТЪ ТАКО
 2810 * ТАКОЖЕ И АЗЪ
 2811 * АЩЕ ЛИ НЕ ВЪЗДРЪЖАТЪ¹¹¹⁸ СЯ
 2812 * ТО ДА ЖЕНАТЪ СЯ И ПОСАДАЮТЪ
 2813 * А ОЖЕНЬШИИМЪ¹¹¹⁹ СЯ ЗАПРѢЩАЮ НЕ АЗЪ
 2814 * НЪ ГОСПОДЬ
 2815 * ЖЕНѢ ОТЪ МѢЖА НЕ ОТЪЛАЖУАТИ СЯ
 2816 * АЩЕ ЛИ ОТЪЛАЖУИТЪ СЯ
 2817 * ТО¹¹²⁰ ДА¹¹²¹ ПРѢБѢДЕТЪ БЕЗЪ МѢЖА
 2818 * АЩЕ ЛИ ТО И¹¹²² СЪ СВОИМЪ МѢЖЕМЪ ДА СЪМИРИТЪ СЯ
 2819¹¹²³ ТѢМЪЖЕ ИЖЕ ПОУЩЕНИЦѢ ПОИМЕТЪ
 2820 * ПРѢЛЮБОДѢЕТЪ
 2821 ПО СЛОВЕСИ ГОСПОДЬНЮ
 2822¹¹²⁴ КЪЖДО ОУБО ВЪ НЕМЪЖЕ¹¹²⁵ ЗЪВАНИ ЕСТЬ БРАТЪЕ ОТЪ БОГА
 2823 * ВЪ ТОМЪЖЕ ПРѢБЪИВАИТЕ

1113 ? KbQAAsSM такождѣ

1114 ABUMo | Beg om

1115 1 Cor 7:8-11

1116 ? DUMoAsSM въкоупѣ

1117 KbQBUMo | Beg хладѣнимъ

1118 DkbQABUREgMoAsSM | Beg inf

1119 ? REgMoAsSM двоженъшимъ

1120 ? REgMoAsSM om

1121 ? KbQA тогъда

1122 ? DBREgMoAsSM om

1123 Mt 19:9

1124 1 Cor 7:24

1125 ? KbQ въ имеже, AAsS виеже

- 2824 ¹¹²⁶приважеши ли са женѣ
 2825 * не ици раздрѣшениа
 2826 * раздрѣшилъ ли са еси отъ женѣ
 2827 * не ици женѣ
 2828 ¹¹²⁷аще бо ожениши са
 2829 * нѣси сѣгрѣшилъ
 2830 * и аще посагнетъ дѣвица
 2831 * нѣстъ сѣгрѣшила
 2832 * хоцѣ же да бес печали бѣдете
 2833 ¹¹²⁸неоженивѣи бо ¹¹²⁹са печетъ са о господьскѣихъ ¹¹³⁰
 2834 * како оугодити господєви богови ¹¹³¹
 2835 * а оженивѣи са печетъ са о мирьскѣихъ
 2836 * како оугодити женѣ
 2837 * и жена не посагѣшиа и дѣвица
 2838 * печетъ са ѡ господьскѣихъ
 2839 * да бѣдетъ свѣта и ¹¹³²тѣломъ и доухомъ
 2840 * а посагѣшиа печетъ са ѡ мирьскѣихъ
 2841 * како оугодити мѣжеви
 2842 ¹¹³³се же на строиноѣ ¹¹³⁴вамъ въсѣмъ глаголю ¹¹³⁵
 2843 * да женатъ са и посагаѣтъ
 2844 * а иже стоитъ оутврѣжденъ срьдцемъ
 2845 * не имѣа нѣжда
 2846 * власть же иматъ о своєи воли
 2847 * тѣ ¹¹³⁶естъ расѣмотрилъ въ срьдци своємъ
 2848 * іако набѣдѣти дѣвѣство своє
 2849 * добро творитъ
 2850 * ¹¹³⁷тѣмъже и жениа са и посагаѣшиа добръ творита ¹¹³⁸

1126 1 Cor 7:27-28

1127 1 Cor 7:24

1128 1 Cor 7:27-28

1129 ? DQAMoAsSM om

1130 DKbQABUREgAsSM | Beg господьскѣихъ

1131 REgMoAsSM | Beg богоу, ? KbQA богови om

1132 KbQAREgAsSM | Beg om

1133 1 Cor 7: 32-38

1134 AR(Mo оустроиноѣ)AsSM | Beg строєноѣ

1135 KbQA | Beg глаголю въсѣмъ

1136 Beg ти

1137 ? UREgMoAsSM om

1138 CONJECTURE du

- 2851 * и не женаи са и не посагаиѣшиа оу не творита¹¹³⁹
 2852 кѣде сѣтѣ глаголаиѣшии
 2853 законѣиѣ женивѣ сквернѣ сѣиѣ
 2854 кесте павѣла хѣтрѣише
 2855 кесте христа сватѣише
 2856 тѣгда послоушаемѣ васѣ
 2857 ли ни
 2858 то сѣ стоудомѣ
 2859 и не хотѣше покорити са словесѣмѣ симѣ
 2860 бо въдовцамѣ повелѣно кестѣ посагати
 2861 кольми паѣе мѣжатицамѣ не повелѣно кестѣ¹¹⁴⁰ разлаѣати са
 2862¹¹⁴¹ жена бо рече приваѣана кестѣ закономѣ
 2863 * донелѣже живѣ кестѣ мѣжѣ кѣа
 2864 * аѣе ли оумѣретѣ мѣжѣ кѣа
 2865 * проста кестѣ посагнѣти за негоже хоѣетѣ
 2866 * тѣиѣ о господи
 2867 * блаженѣиши¹¹⁴² же кестѣ
 2868 * аѣе тако прѣвѣдетѣ по моемоу кѣи сѣвѣтоу
 2869 и к тимофѣю пиша глаголетѣ
 2870¹¹⁴³ велиѣ оубо оуиѣмѣ въдовцамѣ посагати
 2871 * ѣада прижити
 2872 * владѣти домѣи
 2873 * не даѣати никоегоже зѣла
 2874 * сѣпостатоу
 2875 * обѣзганиѣ дѣла
 2876 * оу же бо друѣии обратиша са въ слѣдѣ сотонѣи
 2877 и пакѣи
 2878¹¹⁴⁴ старѣицамѣ въ оуѣении сватолѣпнѣ
 2879 * да наоуѣатѣ оуиѣиѣ мѣжелюбиѣа бѣити ѣадолюбиѣа
 2880 * домодрѣжиѣа покарѣиѣа са своимѣ мѣжемѣ
 2881 * да не слово божие и оуѣение хоулитѣ са
 2882¹¹⁴⁵ се же оукаѣахомѣ¹¹⁴⁶ имѣ

¹¹³⁹ CONJECTURE du

¹¹⁴⁰ ? KbQAU поѣобаетѣ

¹¹⁴¹

1 Cor 7: 39-40

¹¹⁴² Beg блаженѣише

¹¹⁴³

1 Tim 5:14-15

¹¹⁴⁴

Tit 2:3-5

¹¹⁴⁵ V: 26 - Conclusion

¹¹⁴⁶ KbQA | Beg оукаѣахѣ

2883 и заградихомъ оуста еретикомъ
 2884 и въсемъ хоулациимъ истинѣ
 2885 ¹¹⁴⁷ ¹¹⁴⁸ не своѣа износаше словеса
 2886 нъ христова вѣщающае оучениа
 2887 ¹¹⁴⁹ тѣмъже велико насъ въ христа крѣстихомъ са
 2888 христова послушаемъ оучениа
 2889 да не съ еретикъи и съ жиѣзми осѣдимъ са
 2890 подобаетъ же нѣи въсѣдовати сватѣихъ словесъ
 2891 великаго и прѣславнаго оучениа оучителя нашего павъла апостола
 2892 коупно съ нимъ въззпити глаголюще
 2893 ¹¹⁵⁰ проклатъ всѣакъ
 2894 * иже не пребѣдетъ въ всѣхъ писанѣихъ въ кѣнигахъ законѣихъ
 2895 * ѣкоже сътворити ѣа
 2896 ¹¹⁵¹ ¹¹⁵² аще бо рече и ангелъ проповѣстъ вамъ
 2897 * не ѣкоже мѣи благовѣстихомъ вамъ
 2898 * проклатъ да бѣдетъ
 2899 да и мѣи длѣзъни есмъ съ нимъ въззпити
 2900 глаголюще велегласно
 2901 ¹¹⁵³ иже не любитъ господа нашего исуса христа
 2902 * да бѣдетъ проклатъ
 2903 иже не вѣроуетъ ¹¹⁵⁴ въ сватѣхъ и неразлѣчимѣхъ ¹¹⁵⁵ троицѣхъ
 2904 да бѣдетъ проклатъ
 2905 иже сватаго комѣканна не мѣнитъ самого ¹¹⁵⁶ тѣла и крѣве христовы
 2906 да бѣдетъ проклатъ
 2907 иже не молитъ са съ оупъзваніемъ сватѣи богородици марии
 2908 да бѣдетъ проклатъ
 2909 иже не кланѣетъ са ¹¹⁵⁷ съ страхомъ ¹¹⁵⁸
 2910 чѣстнѣишю крѣстоу господню

¹¹⁴⁷ А | Beg + о вѣръ (Б: Slovo 12)

¹¹⁴⁸ К: за вярата

¹¹⁴⁹ Ac 19:5

¹¹⁵⁰ Gal 3:10

¹¹⁵¹ Gal 1:8

¹¹⁵² KbQAEREgMoAsSM | Beg + архангелъ

¹¹⁵³ 1 Cor 16:22

¹¹⁵⁴ KbQAREgMoAsSM | Beg вѣроуетъ

¹¹⁵⁵ ? KbBSM неразлѣчимѣхъ

¹¹⁵⁶ KbQABU | Beg сватаго

¹¹⁵⁷ ? KbQA inv: са кланѣетъ

¹¹⁵⁸ ? BEUREgMoAsSM оупъзваніемъ

- 2911 ДА БѢДЕТЪ ПРОКЛАТЪ
 2912 ИЖЕ ИКОНЫ ГОСПОДЬНА И БОГОРОДИЧИНЪ И ВСѢХЪ СВАТЫИХЪ
 2913 СТРАХОМЪ И ЛЮБВИИ НЕ ЦѢЛОУЕТЪ
 2914 ДА БѢДЕТЪ ПРОКЛАТЪ
 2915 ИЖЕ СЛОВЕСЪ ЕВАНГЕЛЬСКЫИХЪ И АПОСТОЛЬСКЫИХЪ НЕ ИМАТЪ ВЪ ЧЪСТЬ
 2916 ДА БѢДЕТЪ ПРОКЛАТЪ
 2917 ИЖЕ СВАТЫИХЪ ПРОРОКЪ НЕ ТВОРИТЪ СВАТЫИМЪ ДУХОМЪ
 ПРОРОЧЕСТВОВАВША
 2918 НЪ О СВОЕМЪ ОУМѢ
 2919 ДА БѢДЕТЪ ПРОКЛАТЪ
 2920 ИЖЕ СВАТЫИХЪ ВСѢХЪ НЕ ЧТЕТЪ
 2921 НИ КЛАНЯЕТЪ СЯ СЪ ЛЮБВИИ МОЩЕМЪ ИХЪ
 2922 ДА БѢДЕТЪ ПРОКЛАТЪ
 2923 ИЖЕ ХОУЛИТЪ СВАТЫНА ЛИТОУРГИИ И ВСЯ МОЛИТВЫ
 2924 ПРѢДАНІА ХРИСТИАНОМЪ
 2925 АПОСТОЛЪ И ОТЬЦИ СВАТЫИМИ
 2926 ДА БѢДЕТЪ ПРОКЛАТЪ
 2927 ИЖЕ ВСЕЯ ТВАРИ ВИДИМЫИ И НЕВИДИМЫИ
 2928 НЕ МЫНИТЪ БОГОМЪ СЪТВОРЕНЪ
 2929 ДА БѢДЕТЪ ПРОКЛАТЪ
 2930 ИЖЕ РАЗВРАЩАЕТЪ О СЕБѢ СЛОВЕСА ЕВАНГЕЛЬСКАЯ¹¹⁵⁹ И АПОСТОЛЬСКАЯ
 2931 А НЕ ДРЪЖИТЪ
 2932 ІАКОЖЕ ИСПРАВИША СВАТИИ МЖИ
 2933 ДА БѢДЕТЪ ПРОКЛАТЪ
 2934 ИЖЕ НЕ ТВОРИТЪ БОГОМЪ ДАНАГО¹¹⁶⁰ МОУСИИ¹¹⁶¹ ЗАКОНА
 2935 НЪ¹¹⁶² О СЕБѢ НѢКАКО БЛАДЕТЪ¹¹⁶³
 2936 ДА БѢДЕТЪ ПРОКЛАТЪ
 2937 ИЖЕ НЕ МЫНИТЪ ЦРЬКЪВЪНЫИХЪ САНОВЪ
 2938 ГОСПОДЕМЪ И АПОСТОЛЪ ОУСТРОЕНЪ¹¹⁶⁴
 2939 ДА БѢДЕТЪ ПРОКЛАТЪ
 2940 ИЖЕ НА ЛЖКАХЪ
 2941 А НЕ ВСЕИ МЫСЛИИ
 2942 ПРИЕМЛЕТЪ¹¹⁶⁵ ПРАВИЛА СЕГО

¹¹⁵⁹ KbQAUMoM | Beg indef

¹¹⁶⁰ DAUEgMoAsSM | Beg богоданаго

¹¹⁶¹ KbQ (моусии)AAsSM | Beg моусиемъ

¹¹⁶² KbQABEUREgMoAsSM | Beg om

¹¹⁶³ KbQA | Beg блаждтъ

¹¹⁶⁴ KbQABU | Beg сзстроенъ (GL!)

¹¹⁶⁵ AMoAsSM | Beg принимаетъ (CY)

- 2943 ДА БѢДЕТЪ ПРОКЛАТЪ
 2944 ИЖЕ ЖЕНИТВѢ ЧИСТѢИХЪ ХОУЛИТЪ
 2945 И БОГАТЫИА НОСАЩАИА БРАЧНЫИА РИЗЫ СЪ ГОВѢНИЕМЪ
 2946 ДА БѢДЕТЪ ПРОКЛАТЪ
 2947 ИЖЕ МАСА ІАДѢЩАИА¹¹⁶⁶ ХОУЛИТЪ
 2948 И ВИНО ВЪ ЗАКОНЪ ПИИЩАИА
 2949 И НЕДОСТОИНЪ СѢЩА ГЛАГОЛЕТЪ¹¹⁶⁷
 2950¹¹⁶⁸ ТѢМЪ ВЪНИТИ ВЪ ЦѢСАРЬСТВІЕ БОЖІЕ
 2951 ДА БѢДЕТЪ ПРОКЛАТЪ
 2952¹¹⁶⁹ ¹¹⁷⁰ О СЕМЪ БО НЪ ИЗВѢСТИ БЛАЖЕНЪИ ПАВЪЛЪ
 2953 СВАТАЕГО ДОУХА ГЛАГОЛАВЪША КЪ НЕМОУ РЕКЪИ
 2954¹¹⁷¹ ДОУХЪ РѢЧИИХЪ ГЛАГОЛЕТЪ
 2955 * ІАКО ВЪ ПОСЛѢДЪНИИА ВРѢМЕНА ОТСТѢПАТЪ НѢЩІИ ВѢРЪИ
 2956 * ПОСЛОУШАИЩЕ ДОУХЪ¹¹⁷² НЕЧИСТЫИХЪ И ОУЧЕНИИ БѢСОВЬСКЪИХЪ
 2957 * ВЪ ЛИЦЕМѢРИИ ЛЪЖЕСЛОВЕСЬНИКЪ
 2958 * НЕСЪДРАВЪИХЪ СВОЕИХЪ СЪВѢСТИИХЪ
 2959 * ВЪЗБРАНИАИЩЕ¹¹⁷³ ЖЕНИТИ СЯ
 2960 * ОУДАЛИТИ СЯ ОТЪ БРАШЪНЪ
 2961 * ІАЖЕ БОГЪ СЪТВОРИ
 2962 * СЪ ПОХВАЛЕНИЕМЪ ВѢРЪНЫИМЪ ІАДОМО
 2963 * И ОУВѢДѢВЪШИИМЪ ИСТИНѢ
 2964 * ІАКО¹¹⁷⁴ ВСЯ ТВАРЬ БОЖІА ДОБРА
 2965 * И НИЧѢТОЖЕ ОТЪМЕТЬНО
 2966 * НЪ СЪ ПОХВАЛЕНИЕМЪ ПРИЕМАЕМО
 2967 * СВАТИТЪ БО СЯ СЛОВОМЪ БОЖЬЕМЪ И МОЛИТВОИ
 2968 ТѢМЪЖЕ ПОДОБАЕТЪ НАМЪ ВСЕГДА ВЪ ЗАПОВѢДЬХЪ БОЖИИХЪ ХОДИТИ¹¹⁷⁵
 2969 И НЕ ДАТИ ЗЪЛЫИМЪ МЫСЛЬМЪ ЦѢСАРЬСТВОВАТИ ВЪ СРѢДЦИХЪ НАШИХЪ
 2970 НЪ ЗНАМЕНИЕМЪ ЧЪСТНАЕГО КРЪСТА ГОСПОДЪНА¹¹⁷⁶ ОТЪГОНИТИ ВСЯКЪИ
 СЪБЛАЗЪНЪИ ОТЪ СЕБЕ

¹¹⁶⁶ KbAEUMoAsM | Beg іадѣщина

¹¹⁶⁷ KbQAEMoAs | Beg глаголете

¹¹⁶⁸ DKbQABEUReGMoAsSM | Beg + и

¹¹⁶⁹ DAEgMoAsSM | Beg + тимоѣи

¹¹⁷⁰ V: 27 - Introduction: la doctrine de saint Paul, prière au Saint-Esprit

¹¹⁷¹ 1 Tim 4:1-5

¹¹⁷² ? KbQA доуховъ

¹¹⁷³ ? KbQAM възбраниаициихъ

¹¹⁷⁴ KbQABUEgMoAsSM | Beg іаже

¹¹⁷⁵ ? KbQ (А прѣзѣвахъ) прѣзѣвати

¹¹⁷⁶ KbQAU | Beg om

- 2971 БО ОУБИЕНА БЪИСТЪ ВРАЖЬДА
 2972 ІАКОЖЕ КЪ ЕФЕСЪЕМЪ ПИША ПАВЪЛЪ РЕЧЕ
 2973 ¹¹⁷⁷КРЪСТОМЪ ОУБИ ВРАЖЬДА
 2974 * И ПРИШЪДЪ БЛАГОВѢСТИ МИРЪ ДАЛЬНИИМЪ И БЛИЖЬНИИМЪ¹¹⁷⁸
 2975 * ІАКО ТЪМЪ И НАМЪ ПРИВЕДЕНИЕ ОБОИМЪ ЕДИНЪМЪ ДОУХОМЪ КЪ ОТЬЦОУ
 2976 ПРИИМЪШЕ¹¹⁷⁹ ОУБО СЕЛИКЪ ДАРЪ ДОУХОВЪНЪИ
 2977 РЕКЪШЕ КРЪСТЪ ГОСПОДЪНЬ
 2978 ДЛЪЖЬНИ ЕСМЪ ТЪМЪ ОГРАЖДАЮЩЕ СЯ
 2979 ДОУХОВЪНЪ ПОЖИТИ НА ЗЕМЛИ ДЪНИ НАША
 2980 ¹¹⁸⁰ПЛОДЪ БО ДОУХОВЪНЪИ ЕСТЬ
 2981 * ЛЮБЪИ О БОСЪ
 2982 * РАДОСТЬ МИРЪ ТРЪПѢНІЕ
 2983 * БЛАГОВѢРІЕ КРОТОСТЬ ВЪЗДЪРЖАНІЕ
 2984 * НА ТАКОВЪНА НѢСТЬ ЗАКОНА
 2985 * СЪЩІИ БО ХРИСТОВИ
 2986 * ПЛЪТЬ РАСПАША
 2987 РЕКЪШЕ ВОЛІѦ СВОИѦ ОТЪВРЪЗГОША
 2988 СЕ ЖЕ И ЕЩЕ ПОХОДИМЪ
 2989 СЛОВЕСЬХЪ СВАТАГО АПОСТОЛА
 2990 ДА НЪ ПОКАЖЕТЪ ИСТИНЪНЪИ ПЪТЬ
 2991 ЦЪСАРСТВО¹¹⁸¹ БОЖІЕ
 2992 ГЛАГОЛА
 2993 ¹¹⁸² ¹¹⁸³ НЕ БѢДѢТЕ¹¹⁸⁴ ІАКО МЛАДЕНЬЦИ
 2994 * ПЛАВАЮЩЕ И ПОРѢВАЮМИ ВЪСАЦЪМЪ ВЪТРОМЪ ОУЧЕНИА
 2995 * ВЪ ЛѢКАХЪ ЧЛОВѢЧЬСКАХЪ
 2996 * И ВЪ МЫСЛѢХЪ ПО ХѢДОЖЬСТВОУ ЛЬСТНОУЮМОУ
 2997 ¹¹⁸⁵ СЛЪЗЪНЦЕ ДА НЕ ЗАИДЕТЬ О ГНѢВѢ ВАШЕМЪ
 2998 * И НЕ ДАДИТЕ МѢСТА ДИАВОЛУ
 2999 * КРАДЪИ КЪ ТОМОУ ДА НЕ КРАДЕТЪ
 3000 * НЪ ПАЧЕ ДА СЯ ТРОУЖДАЕТЪ
 3001 * ДѢЛАѦ РѢКАМА¹¹⁸⁶ БЛАГОЕ

1177 Eph 2:16-18

1178 KbQA | Beg inv

1179 KbQA | Beg примъ же

1180 Gal 5: 22-24

1181 ? BUEgMoAsSM цѣсарствіе

1182 Eph 4:14

1183 DKbQBMoAsSM | Beg + професіе

1184 Beg бѣдете

1185 Eph 4:26-29

- 3002 * ДА ИМАТЪ ДАІАТИ ТРѢБОУЮЩИИМЪ
 3003 * ВСЕ СЛОВО ГНИЛО ИЗ ОУСТЪ ВАШИХЪ ДА НЕ ИСХОДИТЪ
 3004 ¹¹⁸⁷и БѢДѢТЕ¹¹⁸⁸ же ДРОУГЪ ДРОУГОУ БЛАДИ И МИЛОСРДІИ
 3005 ¹¹⁸⁹и ХОДИТЕ ВЪ ЛЮБЪВЕ
 3006 * ІАКО ВЪЗЛЮБИ НЪІ ХРИСТОСЪ
 3007 * БЛАЖДЕНИЕ ЖЕ И ВСАКА НЕЧИСТОТА И ЛИХОИМАНІЕ
 3008 * ДА НИ ВЪМѢНИАЕТЪ СЯ ВЪ ВАСЪ СЪ ВСЕИХЪ НЕПРАВЪДОУ
 3009 * И БЕСТОУДСТВО И БОУІАІА РЪЧЪ И ОПЛАЗСТВО
 3010 * И ІАЖЕ НЕ ПОДОБАЕТЪ
 3011 * СЕ БО ДА КЕСТЕ ВѢДѢЩЕ
 3012 * ІАКО ВСІАКЪ БЛАЖДѢНИКЪ ИЛИ ПИІАНИЦА
 3013 * ИЛИ ИМѢІАИ БОГАТСТВО
 3014 * И НЕ ПОДАВАІА ОТЪ НЕГО НИЦИИМЪ
 3015 * НЕ ИМАТЪ ПРИЧАСТИА ВЪ ЦѢСАРСТВІИ БОЖИИ
 3016 * НИКЪТОЖЕ ДА НЕ ЛЪСТИТЪ ВАСЪ ТЪЦІИ СЛОВЕСЪІ
 3017 * ПО МЪДРОСТИ ЧЛОВѢЧЕСТВІИ
 3018 * А НЕ ПО БОЖИИ
 3019 * ТОГО РАДИ ПРИХОДИТЪ ГНѢВЪ БОЖИИ НА НЕПОКОРИВІА
 3020 ¹¹⁹⁰ВЪІ же АКЪІ ЧАДА СВѢТОУ ХОДИТЕ
 3021 * И ЖИВѢТЕ ПО ДОУХОУ
 3022 * А НЕ ПО ПЛЪТИ
 3023 * ПЛОДЪ БО КЕСТЪ ДОУХОВЪНЪІИ ВСІАКА БЛАГОСТЪІИИ И ПРАВЪДА И ИСТИНА
 3024 * ПЪІТАІЩЕ ЧЪТО КЕСТЪ ГОДѢ ГОСПОДЕВИ
 3025 * И НЕ ПРИМѢШАИТЕ СЯ ДѢЛЕСЬХЪ НЕПЛОДЪНЪІИХЪ И ТЪМЪНЪІИХЪ
 3026 * НЪ ПАЧЕ ОБЛИЧАИТЕ
 3027 ¹¹⁹¹ВСЕ БО ОБЛИЧАЕМОЕ СВѢТЪ КЕСТЪ
 3028 ¹¹⁹²БЛЮДѢТЕ ОУБО КАКО ХОДИТЕ
 3029 * ІАКО ДЪНІИЕ ЗЪЛИ СЪТЪ
 3030 ¹¹⁹³и не оупивайте ся виномъ¹¹⁹⁴
 3031 * ВЪ НЕМЪЖЕ НѢСТЪ СЪПАСЕНІА
 3032 * НЪ СЪВРЪШАИТЕ СЯ О БОСѢ ПѢСНЬМИ И ХВАЛАМИ И ГЛАСЪІ ДОУХОВЪНЪІИМИ

¹¹⁸⁶ KbQEg | Вег ржками

¹¹⁸⁷

Eph 4:32

¹¹⁸⁸ Вег бѣдѣте

¹¹⁸⁹

Eph 5:2-6

¹¹⁹⁰

Eph 5:8-11

¹¹⁹¹

Eph 5:13

¹¹⁹²

Eph 5:15-16

¹¹⁹³

Eph 5:18-19

¹¹⁹⁴ KbQBUREgMoAsSM | Вег пивомъ

- 3033 * ПОИЖЦЕ ОУСТЫ И СРЪДЬЦЕМЪ БОГОВИ
 3034 ¹¹⁹⁵ ПОКАРІАЖЦЕ СА ДРОУГЪ ДРОУГОУ СТРАХОМЪ ГОСПОДЬНИМЪ
 3035 * ЖЕНЪІ СВОИМЪ МЖЕМЪ ПОКАРІАТЕ СА
 3036 * АКЪІ ГОСПОДЬВИ¹¹⁹⁶
 3037 * ІАКО МЖЖЪ КЕСТЪ ГЛАВА ЖЕНЪ
 3038 * ІАКОЖЕ И ХРИСТОСЪ КЕСТЪ ГЛАВА ЦРЬКЪВИ
 3039 ¹¹⁹⁷ И МЖЖИ ЛЮБИТЕ СВОІА ЖЕНЪІ
 3040 * ІАКОЖЕ И ХРИСТОСЪ ВЪЗЛЮБИ ЦРЬКЪВЪ
 3041 * И ПРЪДА¹¹⁹⁸ СА САМЪ ЗА НИЖ
 3042 * ДА ІЖ ОСВѢТИТЪ
 3043 ¹¹⁹⁹ ТАКО СЖТЪ МЖЖИ ДЛЪЖЬНИ ЛЮБИТИ СВОІА ЖЕНЪІ
 3044 * АКЪІ СВОІА ТѢЛЕСА
 3045 ¹²⁰⁰ А ЖЕНЪІ ДА СА БОІАТЪ МЖЖЪ СВОИХЪ
 3046 ¹²⁰¹ ЧАДА ПОСЛОУШАИТЕ РОДИТЕЛЬ СВОИХЪ
 3047 ¹²⁰² ОТЬЦИ НЕ РАЗДРАЖАИТЕ ЧАДЪ СВОИХЪ
 3048 * ДА НЕ ТЖЖАТЪ
 3049 * РАБИ ПОСЛОУШАИТЕ ПО ВСЕМОУ ПЛЪТЪСКЪИХЪ ГОСПОДИИ
 3050 * НЕ ПРЪДЪ ОЧИМА ТЪИИ РАБОТАЮЩЕ
 3051 * НЪ ПРОСТОТОИЖ СРЪДЬЦА
 3052 * ВСЕ ЖЕ АЩЕ СЪТВОРИТЕ
 3053 * ОТЪ ДОУША ТВОРИТЕ
 3054 ¹²⁰³ НИКЪТОЖЕ ОУБО ВАСЪ ДА НЕ ОСЖДАЕТЪ О ІАДЕНИИ И О ПИТИИ
 3055 * НИ О ЧЪСТИ ПРАЗДЬНИКА
 3056 * ТѢЛА ЖЕ ХРИСТОВА НИКЪТОЖЕ ВАСЪ ОБИДОИЖ ДА НЕ ПРИЕМЛЕТЪ
 3057 * ХОДА СЪМѢРЕНИЕМЪ ОУМА
 3058 * И СЛОУЖЬБОИЖ АНГЕЛЬСКОИЖ
 3059 * ЕГОЖЕ НѢСТЪ ВИДѢЛЪ РАЗОУМѢВАНІИ ВЪСОУІЕ
 3060 * НАДЪІМАІА СА ПОМЪІШЛЕНИЕМЪ ПЛЪТИ СВОІА
 3061 * А НЕ ДРЪЖА СА ГЛАВЪІ
 3062 * ИЗ НЕІАЖЕ ВСЕМОУ ТѢЛОУ СЪСТАВИ И СЪІЖИ ПОДАІЖТЪ СА
 3063 ¹²⁰⁴ КОНЬЦЪ ЖЕ ПОВЕЛѢНИЮ КЕСТЪ

1195 *Eph 5:21-23*

1196 ? BUREgMoAsSM богови

1197 *Eph 5:25-26*

1198 ? KbQAsSM прѣдастъ

1199 *Eph 5:28*

1200 *Eph 5:33*

1201 *Eph 6:1*

1202 *Eph 6:4-6*

1203 *Col 2:16-19*

- 3064 * ЛЮБЪИ ОТЪ ЧИСТА СРЪДЪЦА
 3065 * И ВЪРЪИ НЕЛИЦЕМЪРЪНЪИ
 3066 * ЕГОЖЕ ДРОУСИИ НЕ ОУЛЖИВЪШЕ
 3067 * ОУКЛОНИША СА ВЪ СОУТА СЛОВЕСА
 3068 * ХОТАЩЕ БЪИТИ ОУЧИТЕЛИ ЗАКОНУ
 3069 * И НЕ РАЗОУМЪЩЕ НИ ЕЖЕ ГЛАГОЛЕТЪ
 3070 * НИ О НЕМЪЖЕ ИЗВЪСТИ СА ТВОРАЩЕ
 3071 ¹²⁰⁵ РАЗДЪЛЕНИЯ БО ДАРОМЪ СЖТЪ
 3072 * А ЕДИНЪ ДУХЪ
 3073 * И РАЗДЪЛЕНИЯ СЛОУЖБАМЪ СЖТЪ
 3074 * А ТЪЖЕ ДУХЪ
 3075 * ДЪВАН ВЪСА ВЪ ВЪСЪХЪ
 3076 * КОМОУЖДО ДАЕТЪ СА
 3077 * ЯВЛЕНИЕ ДУХОВНОЕ ПО ДОСТОЯНИЮ
 3078 * ОВОМУ ДУХОМЪ ДАЕТЪ СА
 3079 * А ДРОУГОМУ СЛОВОМЪ ПРЪМЪДРОСТИ
 3080 * ОНОМУ ЖЕ СЛОВО РАЗОУМА ПО ТОМУЖЕ ДУХОУ
 3081 * ДРОУГОМУ ЖЕ ВЪРА О ТОМЪЖЕ ДУСЪ
 3082 * ИНОМУ ЖЕ ДАРОВЕ ИЦЪЛЕНИЯ ВЪ ТОМЪЖЕ ДУСЪ
 3083 * ИНОМУ ЖЕ ДЪВАНІЕ СИЛЪ
 3084 * ДРОУГОМУ ЖЕ ПРОРОЧЪСТВО
 3085 * ИНОМУ ЖЕ РАСЪМОТРЕНИЯ ДУХОВЪ
 3086 * ДРОУГОМУ ЖЕ ДАРОВЕ ЯЗЫКОМЪ
 3087 * ИНОМУ ЖЕ СЪКАЗАНИЯ ¹²⁰⁶ ЯЗЫКЪ
 3088 * ВЪСА ЖЕ СИ ¹²⁰⁷ ТВОРИТЪ ЕДИНЪ И ¹²⁰⁸ ТЪЖЕ ДУХЪ
 3089 * РАЗДЪЛАНА СВОА КОМОУЖДО
 3090 * ТАКОЖЕ ХОЩЕТЪ
 3091 ¹²⁰⁹ СЕЛИКО ОУБО ПРИЕМЛЪЩЕ БРАТИЕ ДАРОВЪ ДУХОВНЫХЪ
 3092 * ЛЪПО ЕСТЬ И НАМЪ ОЧИСТИТИ СА ОТЪ ГРЪХЪ НАШИХЪ
 3093 ¹²¹⁰ ДА И ВЪ НЪИ ВЪСИНАЕТЪ МИЛОСЪРДІЕМЪ СВОИМЪ ДУХЪ СВАТЪИ
 3094 * И ДОПРАВИТЪ ГОРЬНАГО ІЕРОУСАЛИМА
 3095 ¹²¹¹ СЪМЪРИМЪ СА ПОДЪ КРЪПЪКЪЖ РЪКЪЖ ЕГО

1204 1 Tim 1: 5-7

1205 1 Cor 12:4-14

1206 KbQBEUREgMoAsSM | Beg казаниа

1207 ? REgMoAsSM om

1208 ? EEgMoAsSM om

1209 cf. Rev 21:2

1210 cf. Rev 21:10

1211 cf. 1 Pe 5:6

3096 ДА НЪІ ВЪЗНЕСЕТЪ
 3097 КЕГОЖЕ СЛАВАТЪ БЕСПРЪСТАНИ АНГЕЛИ
 3098 ИСПОВѢДИМЪ СЪБЛАЖНЪІ НАША
 3099 ВѢДѢЩОУКЕМОУ МЪІСЛИ НАША
 3100 ПРЪЖДЕ ПОМЪІШЛЕНИИ НАШИХЪ
 3101 ВЪСКРИУИМЪ КЪ НЕМОУ СЪ СЛЪЗАМИ
 3102 ВЕЛЕГЛАСНО ЗОВѢЩЕ НА ПРЪСЪЩЕНІЕ НАШЕ
 3103 И ВЪСКЛИКНѢМЪ РАДОСТИЖ
 3104 И ТРЕПЕТОМЪ ОБѢЩАВАЮЩЕ СЯ КЕМОУ
 3105 ОТЪСЕЛѢ ПРЪСТАТИ¹²¹² ОТЪ ЗЛОБЪ НАШИХЪ
 3106 СЛАВѢ ВЪСЪЛѢМЪ ВЪСЪДѢЩОУКЕМОУ
 3107 И ВСЯ СЪВРЪШАЮЩОУКЕМОУ ВЪПИНѢЩЕ И ГЛАГОЛѢЩЕ
 3108 СЛАВА ТЕБѢ Ѡ ПРЪСВАТЪІИ ЖИВОТЪВОРАЩИИ ДОУШЕ
 3109 ОУТѢШИТЕЛЮ БЛАГЪІИ
 3110 ТВОРЬУЕ ДОУШЪ НАШИХЪ И ВСЕѢА ТВАРИ
 3111 ВИДИМЪІА И НЕВИДИМЪІА
 3112 ТЪІ ВСѢА СТРОИШИ И ОСВАЩАЮЩИ
 3113 ВСѢА¹²¹³ ВЪСЪДѢ ИСПЛЪНИѢА
 3114 ІАКОЖЕ ХОЩЕШИ
 3115 ТЪІ ПРОСВѢТИ БОЖЬСТВОМЪ СВОИМЪ НАША СРЪДЦА
 3116 ОМРАЧЕНАІА ГРѢХЪІ
 3117 ДА ВСЕГДА БЛАГѢ ПАМАТЬ ИМѢЮЩЕ ВЪ МЪІСЛЕХЪ НАШИХЪ
 3118 СЛАВИМЪ ТА БЕСПРЪСТАНИ ВЪ ТРОИЦѢ СВАТѢІ
 3119 ВѢРОУЕМЪ БО И ИСПОВѢДОУЕМЪ ТА БОГА СЪЩА
 3120 И ЦѢСАРЬСТВОУЮЩА БЕЗЪ НАЧАЛА И БЕС КОНЬЦА
 3121 НЕВИДИМЪІМЪ ОТЪЦЕМЪ
 3122 И СЪ ІЕДИНОУАДЪІИМЪ СЪІНОМЪ КЕГО
 3123 ГОСПОДЕМЪ ЖЕ¹²¹⁴ НАШИМЪ ІИСОУСОМЪ ХРИСТОМЪ
 3124 НЕ РАЗЛАЖАЮЩЕ НИ СЪЛИВАЮЩЕ БОЖЬСТВА ТВОЕГО
 3125 НЪ ІАКОЖЕ НЪІ НАОУЧИША СВАТІИ МЪЖИ
 3126 ПРОСВѢТИВЪШЕ СЯ ЗАРЕНѢ НЕВИДИМАКЕГО ТВОЕГО СВѢТА
 3127 И ЕЩЕ МОЛИМЪ ТА ОУТѢШИТЕЛЮ БЛАГЪІИ
 3128 И ГРѢШЬНИ СЪЩЕ
 3129 НЪ БОЖЬСТВА ТВОЕГО НЕ ХОУЛАЩЕ
 3130¹²¹⁵ НИ ТВАРИ ТВОЕѢА ХОУЛАЩЕ¹²¹⁶

¹²¹² KbQUEgMoAsS | Beg прѣдъстати

¹²¹³ ? REgMoAsSM om

¹²¹⁴ ? DKbQAsSM om

¹²¹⁵ ? REgMoAsSM om

¹²¹⁶ ? KbBR гоулаще (GL!)

- 3131 ПОМИЛОУЧИ НЪИ ВЛАДЪКО
 3132 И ВЪДЪХНИ ВЪ НЪИ ВОЛѦ ТВОИ¹²¹⁷
 3133 ДА ПО ЗАПОВѢДЕМЪ ТВОИМЪ ПОЖИВЪШЕ
 3134 ВЪЗНИДЕМЪ ВЪ СЛАВѦ ТВОИ¹²¹⁸
 3135 ¹²¹⁹ПРѢСТѢПИХОМЪ БО ВСѦ ВОЛѦ ТВОѦ
 3136 И ПОПЪРАХОМЪ ЛѢНОСТИ¹²²⁰ ВСѦ ЗАПОВѢДИ ТВОѦ
 3137 ЮГОЖЕ РАДИ КАЖЕШИ НЪИ
 3138 АКЪИ ОТЬЦЬ СЪИНЪИ
 3139 РАТИ И СКРЪБИ ПОПОУЩАѦ
 3140 ПРИХОДИТИ НА ВЪСПОМАНОВЕНІЕ¹²²⁰ НАШЕ
 3141 НЕ ПРОТИВѦ ГРѢХЪ НАШИХЪ ТОМА НАСЪ
 3142 НЪ ПО МИЛОСТИ СВОЕИ КАЖЕШИ НЪИ
 3143 ¹²²¹АЩЕ БО БИ ПО ДѢЛОМЪ ОТДАѦЛЪ НАШИМЪ
 3144 * ТО ОГНЬ БИ ПОЖЕГЛЪ НЪИ
 3145 * ИЛИ ВОДА ПОТОПИЛА
 3146 ІАКОЖЕ РЕЧЕ ДАВЪДЪ
 3147 * ВСИ БО ОУКЛОНИХОМЪ СЯ ОТЪ ТЕБЕ
 3148 * ОВИ ВЪ ЕРѢТИЧЕСТВО
 3149 * ОВИ ВЪ РАЗВОѦ
 3150 * ОВИ ВЪ ТАТЪБЪИ
 3151 * ОВИ ВЪ БЛѢДЪ
 3152 * ОВИ ВЪ КЛЕВЕТЪИ И НЕНАВИСТЬ БРАТНИИ
 3153 * ОВИ ВЪ ВЪСКОУУМІЕ И ВЪ ЛѢНОСТИ
 3154 * ОВИ ВЪ ПИАНЬСТВА И ВЪ БЕЗАКОНЬНИІА ИГРЫ
 3155 И ВЪ ПРОУИѦ¹²²² ГРѢХЪИ
 3156 ИХЪЖЕ ВЪ СВАТѢЕМЪ КРЪЩЕНІИ ОТЪВРЪГЪШЕ СЯ
 3157 И ТЕБЕ ВИДАЩАЕГО И ВѢДѢЩАЕГО ВСѦ
 3158 АКЪИ НЕВѢДѢЩІА МЪНИМЪ
 3159 ЛЪЖАМИ СЪПЛЕТЪШЕ СЯ
 3160 И НЕПРАВЪДАМИ КИПАЦИ¹²²³
 3161 ЧРѢВОУ ПАЧЕ ТЕБЕ РАБОТАЮЩЕ
 3162 И НЕВЕСЬНАІА ОСТАВЪШЕ
 3163 ЗЕМЬНИХЪ ВЪНИЧЕМЪ¹²²⁴

¹²¹⁷ AsSM | Beg своиѦ

¹²¹⁸ KbQBUREgMoAsSM | Beg своиѦ

¹²¹⁹ V: 28 - Les fautes des orthodoxes

¹²²⁰ ? KbQMoAsSM въспоминание

¹²²¹

Ps 123:3-4

¹²²² ? BUREg прок-

¹²²³ Why not кипаще

- 3164 БОГАТЪИХЪ ДОМЪИ ПАЧЕ ЦРЬКЪВЪ¹²²⁵ ЛЮБИМЪ
 3165 И ТОУ АКЪИ ВРАНОВЕ НА МРЪТВЪУИНЪ СТРЪВАЩЕ СЯ
 3166 И ОТЪ ТЪХЪ ПОМОЩИ ПАЧЕ ТЕБЕ ЧАЖЩЕ
 3167 ЗАБЪИВЪШЕ И ПОПЪРАВЪШЕ ПИСАНИЯ
 3168^{1226 1227} БЛАГО КЕСТЪ НАДЪВЪТИ СЯ НА ГОСПОДА
 3169 * НЕЖЕ НА ЧЛОВАКА
 3170 * БЛАГО КЕСТЪ ОУПЪВАТИ НА ГОСПОДА
 3171 * НЕЖЕ ОУПЪВАТИ НА КЪНАСА¹²²⁸
 3172 ЖЕ И ВЪ ЦРЬКЪВИ КОЛИ ОУБЪЖЬШИ СЯ
 3173 ТО НА КОТОРЪИ СМЪХЪ И¹²²⁹ ПРИХОДИМЪ
 3174 ЛИ ЕДИНЪ КЪТО СТАНЕТЪ
 3175 ТО ОУМЪ ЕГО ВЪНЪ СКАЧЕТЪ
 3176 ИЛИ НЕПОДОБНАЯ МЪСЛИТЪ
 3177 ЖЕ И ЧВАЛЪ БОГОУ ОУСТЪИ ПОЖЩЕ
 3178 ТО МЪСЛЫЖЪ НЕЛЪПАЯ СТРОИМЪ
 3179 ЗАБЪИВЪШЕ АПОСТОЛА ГЛАГОЛЪЩА
 3180¹²³⁰ ВЪ ЦРЬКЪВЕ ЧОЩЪ Е СЛОВЕСЪ ОУМОМЪ СВОИМЪ ГЛАГОЛАТИ
 3181 * ДА ИНЫ НАОУЧЪ
 3182 * НЕЖЕ ТЪМЪ СЛОВЕСЪ ЧАЗЪКОМЪ
 3183 ИАКОВЪ ГЛАГОЛЕТЪ
 3184¹²³¹ ПРОСИТЕ И НЕ ПРИЕМЛЕТЕ
 3185 * ЧАНЕ ЧЪЛЪ¹²³² ПРОСИТЕ
 3186 ТАКОЖДЕ И ГОСПОДЪ
 3187 ВЕЛА НЪИ ВЪСЪМЪ СРЪДЪЦЕМЪ ПРОСИТИ
 3188¹²³³ ЕГОЖЕ ПРОСАЩЕ ГЛАГОЛЕНТЕ
 3189^{1234 1235} АЩЕ ОУБО ПРЪВЪДЕТЕ ВЪ МЪНЪ
 3190 * И СЛОВЕСА МОЯ ВЪ ВАСЪ БЪДЪТЪ
 3191 * ЕГОЖЕ АЩЕ ВЪСЧОЩЕТЕ ПРОСИТЕ

¹²²⁴ KbQBU | Beg ничимъ

¹²²⁵ KbQ | Beg црѣкѣви

¹²²⁶ *Ps 117:8-9*

¹²²⁷ REgMoAsSM | Beg + давѣдъ

¹²²⁸ ? KbQ волѣрѣи

¹²²⁹ ? DURS om, (BREgAsSM смѣхъи)

¹²³⁰ *1 Cor 14:19*

¹²³¹ *Jm 4:3*

¹²³² QBUREgMoAsSM | Beg тлѣ

¹²³³ cf. *Jn 15:7* (is this not an anticipation of 3194?)

¹²³⁴ *Jn 15:7*

¹²³⁵ DKbQUREgMoAsSM | Beg + христосъ

- 3192 * И ДАСТЪ СА ВАМЪ
 3193 ¹²³⁶ВЪСТАКЪ БО ПРОСА ¹²³⁷ПРИЕМЛЕТЪ
 3194 * И ТАЪКЪЩОУЧЕМОУ ОТЪВРЪЗЕТЪ СА
 3195 ЮАНЪ ¹²³⁸ЖЕ ВЪЗЛЮБЛЕНЪИ ОУЧЕНИКЪ ГОСПОДЪНЬ И ЕВАНГЕЛИСТЪ ГЛАГОЛЕТЪ
 3196 ¹²³⁹АЩЕ ВЪРОУЧЕМЪ ІАКО ПОСЛОУШАЕТЪ НАСЪ
 3197 * ІЕГОЖЕ АЩЕ ПРОСИМЪ
 3198 * ВЪМЪ ІАКО ИМАМЪ ПРОШЕНИІА НАША
 3199 ¹²⁴⁰ ¹²⁴¹ЖИВО ¹²⁴²БО ІЕСТЪ РЕЧЕ ПАВЪЛЪ СЛОВО БОЖИЕ
 3200 * И ДѢИСТВЪНО ОСТРѢ ПАЧЕ МЕЧА ОБОИЖДОУОСТРА
 3201 ¹²⁴³НОУЖДЪНО БО ІЕСТЪ ЦѢСАРЬСТВІЕ ¹²⁴⁴НЕБЕСЬНОЕ
 3202 * И НОУДАЦИИ СА ВЪСХЪЩАІЖТЪ ІЕ
 3203 ¹²⁴⁵ ¹²⁴⁶ПОНОУДИМЪ СА И МЪІ БРАТИЕ
 3204 ДА ПРИИЕМЪ ОБЪЩАНАІА ТА
 3205 ІАЖЕ И АНГЕЛИ ЖЕЛАІЖТЪ ПРИНИКНЖТИ
 3206 ПОСТОИМЪ СЪ СТРАХОМЪ БОЖИИМЪ
 3207 ПОИЪ ВЪ МОЛИТВЪНЪИ ІАСЪ
 3208 НЕ ІНО НА ІАЗЪЦѢ НОСАЩЕ
 3209 ІНО ЖЕ ВЪ СРЪДЪЦИ МЪІСАЩЕ
 3210 ЖЕ МЪІСЛИ ЗЪЛЪІА ВЪЗБРАНАІЖТЪ НЪІ
 3211 НЕ ПОСЛОУШАЕМЪ ІХЪ
 3212 И ПЕЧАЛИ КЪІА НАПЛОВЖТЪ НЪІ НА СРЪДЪЦЕ
 3213 ВЪЗВРЪСѢМЪ ¹²⁴⁷ ІА ¹²⁴⁸НА БОГА
 3214 И БѢСОВЕ ВЪСПРѢЩАІЖТЪ НЪІ
 3215 НЕ БОИМЪ СА ІХЪ
 3216 НЪ ПОДРАЖАИМЪ ¹²⁴⁹ СЛѢПЦА ОНОГО
 3217 ІЖЕ ВЕЛЕГЛАСЬНО ВЪПИІА ГЛАГОЛАШЕ

- 1236 *Mt 7:8*
 1237 ? DKbQAsSM + и : просаи ?
 1238 REgMoAsSM | Beg + богословъ
 1239 *1 Jn 5:15*
 1240 *Heb 4:12*
 1241 REgMoAsSM | Beg + павълъ
 1242 KbQBMoAsSM | Beg животъ
 1243 *Mt 11:12*
 1244 ? DUAsSM цѣсарьство
 1245 К: за богатите
 1246 DAREgMoAsSM | Beg + златооуѣтъ
 1247 KbQBUREgMoAsSM | Beg възврѣзе
 1248 ? KbQMoAsSM om
 1249 KbQ(M) | Beg подражаемъ

- 3218 ¹²⁵⁰исоусе сѣиноу да вѣдоуѣ помилуѣ ма
 3219 ѣмоуѣ прѣцаахѣ народи да оумлѣтитѣ
 3220 онѣ же паѣе болюма зѣвааше
 3221 тѣмѣ же и сѣподоби са прозѣрѣнию
 3222 еи молиѣ вѣи са
 3223 того подражанимѣ
 3224 да прозѣримѣ сѣдѣуѣнѣи ма оѣи ма
 3225 и ходимѣ по пѣтѣмѣ заповѣди господѣнѣ
 3226 не моѣмѣ ослоушати са словесѣ господѣнѣ
 3227 величѣствомѣ сана грѣдѣще са
 3228 ни мѣножѣствомѣ богатѣства жродоуѣще
 3229 вѣса бо си пиѣа сѣтѣ урѣвѣмѣ
 3230 да не на насѣ сѣбѣдетѣ са реченое пророкомѣ
 3231 ¹²⁵¹ ¹²⁵²уловѣкѣ вѣи ѣсти сѣи ¹²⁵³не разоумѣ
 3232 * приложи са скотѣхѣ несѣмѣслѣнѣихѣ
 3233 * и оуподоби са имѣ
 3234 ¹²⁵⁴сѣтѣ бо дроуѣни отѣ богатѣихѣ
 3235 льстаще са словесѣи своими
 3236 и вѣносаше са безоумиѣемѣ своимѣ на оубогаѣго
 3237 сами са бесѣмѣрти мѣнаще
 3238 не помѣнаще
 3239 ѣако такожде ¹²⁵⁵рѣка божиѣ сѣтвориѣа ѣстѣи того
 3240 ѣако же и тебе
 3241 нѣ да оувѣдатѣ
 3242 ѣако ѣстѣни сѣтѣ оубоѣни прѣдѣ богомѣ
 3243 паѣе богатѣихѣ
 3244 послоушати ѣакова брата господѣнѣ глаголиѣща ¹²⁵⁶
 3245 ¹²⁵⁷не богѣ ли избѣра ниѣаѣа сего мира
 3246 * богатѣи вѣроѣ
 3247 * и наслѣдѣникѣи цѣсарѣствѣи
 3248 * ѣже обѣѣа любѣѣиимѣ ѣго
 3249 * вѣи же поѣрѣсте ниѣаѣа

¹²⁵⁰ *Lk 18:38*

¹²⁵¹ *Ps 48:13*

¹²⁵² REgMoAsSM | Beg + да вѣдоуѣ

¹²⁵³ ? DKbQUM сѣи

¹²⁵⁴ V: 29 - Devoirs des riches

¹²⁵⁵ ? BURMoAsSM таже

¹²⁵⁶ KbQ | Beg глаголиѣще, ? REgMoAsSM ом

¹²⁵⁷ *Jm 2:5-6*

- 3250 ¹²⁵⁸сѣзѣшите же и господа запрѣщающа
 3251 о тѣхъже глаголюща
 3252 ¹²⁵⁹не прѣзрите никогоже отъ малыхъ сихъ
 3253 * глаголю бо вамъ
 3254 * яко ангели ихъ
 3255 * всегда лице видятъ отца моего небеснаго
 3256 како ли не помните грѣшнаго и страшнаго того словеса
 3257 ¹²⁶⁰еже идѣте отъ мене проклятии
 3258 * въ огонь вѣчныи
 3259 ¹²⁶¹яко нага ма видѣте
 3260 * и не облѣкосте
 3261 ¹²⁶²алчѣна и ¹²⁶³не насытити
 3262 и проѣда
 3263 онѣмъ же отъвѣщающимъ и глаголющимъ
 3264 ¹²⁶⁴господи къде та видѣхомъ нага
 3265 * или алчѣна
 3266 * или больна
 3267 * или въ тѣмьници
 3268 * и не посложихомъ тебе
 3269 и отъвѣдавъ цѣсарь небесныи рече имъ
 3270 * понеже не сътвористе единому отъ сѣа мѣньшиа братиа моего
 3271 * мѣнь не сътвористе
 3272 да аще небесныи цѣсарь братиѣ наречетъ оубога
 3273 то какои мѣцѣ съподобимъ са
 3274 прѣзряще таковыа
 3275 не тѣхъ бо прѣзримъ
 3276 нъ глаголавшаго се
 3277 ¹²⁶⁵сѣмотрите же и того богатаго
 3278 * иже прѣзрѣаше ¹²⁶⁶лазарѣ нищаго
 3279 * лежаща въ вратѣхъ его
 3280 * не хотѣа гнѣзѣи възрѣти на нь

¹²⁵⁸ BUREgMoAsSM | Вег + христосъ

¹²⁵⁹ *Mt 18:10*

¹²⁶⁰ *Mt 25:41*

¹²⁶¹ *Mt 25:43*

¹²⁶² *Mt 25:42*

¹²⁶³ ? UEgMoSM om

¹²⁶⁴ *Mt 25:44*

¹²⁶⁵ *Lk 16:19-31*

¹²⁶⁶ KbQ | Вег прозрѣаше

- 3281 * оумьрьшоу лазарю
 3282 * вѣзаша и ангели
 3283 * и несоша и на лонѣ¹²⁶⁷ авраамле
 3284 * оумьрь же и богатѣи
 3285 * и погребоша и
 3286 * вѣ мѣкахъ сѣи оузьрь изъ далека лазарѣа
 3287 * на лонѣ¹²⁶⁸ авраамли
 3288 * и вѣскриѣа глагола
 3289 * отъче аврааме помилуи ма
 3290 * и посѣли лазарѣа
 3291 * да омоуитъ прѣстѣ свои вѣ водѣ
 3292 * и оустоудитъ¹²⁶⁹ ми ѣзыкѣ
 3293 * ѣко стѣжаѣ вѣ пламени сѣмь
 3294 * какѣ слѣша отъвѣтъ отъ авраама
 3295 * ѣадо помани
 3296 * ѣко вѣсприѣа ѣси благаѣ своѣа
 3297 * вѣ животѣ своѣмь
 3298 * а лазарѣ зѣлаѣа
 3299 * и того радѣи опочиваетъ сѣде
 3300 * а тѣи стѣраждѣши
 3301 ¹²⁷⁰видите ли богати
 3302 каѣ мѣста приѣмляѣтъ нѣи
 3303 оубога¹²⁷¹ не помилоуѣмъ
 3304 бо и всѣѣ ноцѣ стоимъ на молитвѣ
 3305 вѣздрѣжаніемъ и постомъ томимъ са
 3306 а лежащаѣго оу вратѣ не помилоуѣмъ
 3307 вѣсоуѣ троудимъ са
 3308 ѣто бо дѣвѣства оусиленѣе
 3309 и оудѣржаніѣа похотѣи бѣдѣнѣе
 3310 нѣи то мѣне сѣще милостѣи
 3311 оуказа нѣи господѣ
 3312 отъ притѣча ѣ дѣвѣ¹²⁷²
 3313 тоже сѣль велика дѣтель не приѣта ѣстѣ богомъ
 3314 не бѣдетъ сѣ тихостѣи

¹²⁶⁷ ? KbQMoM лонѣ

¹²⁶⁸ Beg лони

¹²⁶⁹ ? KbQBUREgMo оугаситъ

¹²⁷⁰ DKbQBUREgMoAsSM | Beg + о милостѣи (Б: Slovo13)

¹²⁷¹ ? KbQU def

¹²⁷² CONJECTURE | Beg дѣвѣдѣ

3315 и съ кротостинѣ¹²⁷³
 3316 и съ любъзвинѣ дажема
 3317¹²⁷⁴тиха бо рече дателя любитъ богъ
 3318 и пакъзи
 3319¹²⁷⁵милоуѣи съ тихостинѣ да бѣдетъ
 3320¹²⁷⁶и съ любъзвинѣ нелицемѣрноиѣ
 3321¹²⁷⁷всѣакъ бо възносѣи сѣ съмиритъ сѣ
 3322 * и съмирѣѣи сѣ възнесетъ сѣ
 3323¹²⁷⁸ѣто же естъ люче съгорѣниѣ тѣлоу
 3324 * и раздѣлѣниѣ всемоу имѣнию
 3325 * нъ и то безъ любъзвѣ не съпасетъ насъ
 3326 тѣмъже не моѣмъ¹²⁷⁹ безъ братолюбѣиѣ възлазити въ свѣтъиѣ цркъвъ
 3327 ни възѣѣи сѣ на мѣнѣѣѣ
 3328 ни неистоваѣи сѣ на длъжьниѣѣ
 3329 да не мѣнаѣи сѣ бога¹²⁸⁰ молаѣи прокльнѣмъ сѣ
 3330 кѣгда бо речѣмъ богоу
 3331¹²⁸¹отъѣи нашѣ иже еси на небесѣхъ
 3332¹²⁸²остави намъ длъгъи наша
 3333 ѣкоже¹²⁸³ и мзи оставѣѣмъ длъжьникомъ нашимъ
 3334 паѣи проклинаѣмъ сѣ
 3335 и не велимъ нашихъ оставити
 3336 ѣкоже и мзи не оставѣѣмъ длъжьникомъ своимъ
 3337 рече бо господѣ
 3338¹²⁸⁴ ¹²⁸⁵кѣгда прѣнесѣши даръи своѣ прѣдъ олѣтарѣ
 3339 * ти поманѣши
 3340 * ѣко братъ твоѣ имѣтъ нѣѣто на та
 3341¹²⁸⁶остави тоу даръи своѣ

1273 ? KbQ простотоѣѣ

1274

2 Cor 9:7

1275

Rom 12:8

1276

Rom 12:9

1277

Lk 14:11

1278

cf. 1 Cor 13:3

1279 ? UAsSM можемъ

1280 ? REgMoAsSM om

1281

Mt 6:9, Lk 11:2

1282

Mt 6:12, Lk 11:4

1283 ? KbQBUREgMoAsSM om

1284

Mt 5:23

1285 KbQBUREgMoAsSM | Beg + христосъ

- 3342 * и сѣмири са сѣ братомъ своимъ
 3343 * и тѣгда принесеша даръ свои господѣви
 3344 ¹²⁸⁷и пророкъ глаголетъ
 3345 ¹²⁸⁸иже бо въ чловѣцѣхъ въсоко
 3346 * тольма сѣмири са
 3347 * да отъ господа бога обращеша благодать
 3348 и пакъи
 3349 ¹²⁸⁹творити правдынаи и ¹²⁹⁰истинѣ
 3350 * гдѣ естъ богоу паце
 3351 * нежели жьрѣти ¹²⁹¹жрьтвы
 3352 ¹²⁹²иже бо въ чловѣцѣхъ въсоко
 3353 * гнѣвно естъ прѣдъ богомъ
 3354 ¹²⁹³речетъ же ми некторъи отъ несправдыихъ съвѣстиѣ
 3355 вѣмъ ¹²⁹⁴и мѣи слова та
 3356 и ¹²⁹⁵да въскѣи мнѣиши рѣи свои
 3357 азъ же немоу отъвѣщаи глагола
 3358 не тебе дѣла износимъ данаго нѣ таланта
 3359 нѣ не имѣишии и хотѣиши ради
 3360 коупити ¹²⁹⁶вещныи бисѣрѣ
 3361 ¹²⁹⁷и ¹²⁹⁸тѣи бо богатъ еси
 3362 имѣи всѣи исплнѣи вѣи и новѣи завѣи
 3363 и инѣи кѣниги
 3364 исплнѣи рѣи рѣи словесъ и рѣи всѣи
 3365 и самъ же всѣи вѣи
 3366 сего ¹²⁹⁹же единого не оувѣдѣи еси нече
 3367 иже доуши свои положить за братиѣ свои

- 1286 *Mt 5:24*
 1287 BRegMoAsSM | Beg + исана
 1288 *Sir 3:18*
 1289 *Prov 16:6*
 1290 ? URegMoAsSM om
 1291 KbQ (жьрѣти) | Beg жрьте
 1292 *Prov 16:5*
 1293 V: 30 - La richesse et l'instruction
 1294 Beg вѣмъ
 1295 ? KbQAsSM om
 1296 DKbQUEgMoAsS | Beg къ богоу прѣи
 1297 REgMoAsSM | Beg + о богатѣихъ (Б: Slovo 14)
 1298 К: за книгите
 1299 KbQBEUEgMoAsSM | Beg всего

3368 ВЪСКЪИЖ БО ЗАТВОРИАЕШИ СЪПАСЪНЪИ ПЖТЬ
 3369 ПРЪДЪ ОУИМА ЧЛОВЪКОМЪ
 3370 КРЪИА СЛОВЕСА БОЖЬСТВЪНАА ОТЪ БРАТИА СВОЕА
 3371 ТОГО БО РАДИ ПИСАНА БЪИША
 3372 ДА И ТИ СЪПАСЕШЬ СЯ ИМИ
 3373 А НЕ НА ИЗЪДЕНИЕ ПЛЪСНИ
 3374 И ЧРЪВЪМЪ НА ПИЦИЖ
 3375 ЛИ ВЪ КОТОРЫИХЪ КЪНИГАХЪ ДОУБЛЪ СЯ ЕСИ
 3376 ЕЖЕ КРЪИТИ ОТЪ БРАТИА СЛОВЕСА БОЖЬСТВЪНАА
 3377 ТО ПО ИСТИНѢ ТАКЪИА КЪНИГЪИ ДОСТОИНЪИ СЪТЪ
 3378 НЕ ПЛЪСНИ ТЪЧИЖ НА ИЗЪДЕНИЕ И ЧРЪВИ
 3379 НЪ И ОГНЮ НА ИЖДЪЖЕНИЕ
 3380 ПОНЕЖЕ РОЗГЛАСЪ¹³⁰⁰ СЪ ГОСПОДЕМЪ
 3381 И СВАТЪИМИ ЕГО ОУЧАТЪ
 3382 И ХОТАТЪ ТА¹³⁰¹ СЪЖЕЩИ ВЪЧЪНЪИМЪ ОГНЕМЪ
 3383 НИ ЧЛОВЪЧЕ НЕ КРЪИ СЛОВЕСЪ БОЖИИХЪ¹³⁰²
 3384 ОТЪ ХОТАЩИИХЪ ПОЧИТАТИ И ПСАТИ Я
 3385 НЪ И РАДЪ БЪДИ
 3386 ДА ТИ СЯ БРАТЪ ИМИ СЪПАСЕШЬ
 3387 НЕ ТОГО БО ДЪЛА ПИСАНА¹³⁰³ БЪИША
 3388 ДА КРЪИЕМЪ Я ВЪ СРЪДЪЦИ
 3389 ИЛИ ВЪ ХЛЪВИНѢ
 3390 НЕ ЗАТВОРИАИ ЦЪСАРЬСТВА БОЖИА ОТЪ ХОТАЩИИХЪ ВЪНИТИ
 3391 НЕ ПОГРЪБАИ БИСЪРА БОЖИА ВЪ СКЪПОСТИ СВОЕИ
 3392 И¹³⁰⁴ ВЪ ГЛАДЪСТВѢ
 3393¹³⁰⁵ НЕ ПОЛАГАИ СВѢЦА ВЪЖЪЖЕНЪИА ПОДЪ ОДРОМЪ И СПЪДОМЪ
 3394 ПОВЕЛЪ БО НЪИ ГОСПОДЪ
 3395 * НА СВѢЦЬНИЦИ ПОТЪКНЪТИ ИЖ
 3396 * ДА ВСИ ВИДАТЪ СВѢТЪ БОЖИИ
 3397 ТЪИ ЖЕ ТОГО ДЪЛА ЧЪТЕШИ ВЪ ТАИНѢ
 3398 ДА БРАТА ПРЪПЪРИШИ
 3399 НЕ СЪПАСЕШИ СЯ
 3400 И БЪИВАЕШИ ВИНЪНЪ МЪНОГЪИХЪ ПАГОУБѢ
 3401 ГЛАДЪ ДОУШЕВЪНЪИ ВЪВОДА ВЪ ВСЪ МИРЪ

1300 ? EgMoAsSM розгласъно

1301 ? UEgMoAsSM om

1302 DQBEUMoAsSM | Вег божии

1303 KbQBEUM | Вег писанъи

1304 DKbQBEEgAsSM | Вег om

1305

3402 W ГЛАДѢ СЪМРЪТЪНЪИИ И¹³⁰⁶ ПАГОУБЪНЪИИ
 3403 ОТЪЛЖУАѦ ОТЪ БОГА УЛОВѢКЪИ
 3404 ПОСЛОУШАИ ОТЪ БОГА ПРОРОКА ГЛАГОЛѢЩА
 3405 ¹³⁰⁷И БЖДЕТЪ ВЪ ПОСЛѢДЪНАѦ ДЪНИ ОНЪИ
 3406 * НАПОУЦИѦ ГЛАДЪ НА ЗЕМЛИѦ
 3407 * И НЕ ГЛАДЪ ХЛѢБА
 3408 * НИ ЖАЖДА ВОДЪНЪИѦ
 3409 * НЪ ГЛАДЪ СЛЫШАТИ СЛОВО БОЖИЕ
 3410 * И ОБИДѢТЪ ИЩЩЕ СЛОВЕСЕ¹³⁰⁸ БОЖИѦ
 3411 * И НЕ ИМѢТЪ ОБРѢСТИ
 3412 ЛИ
 3413 ІАКО НЕ О ХЛѢБѢ ГЛАГОЛѢТЪ
 3414 НЪ О ТВОЕИ РЪВНОСТИ
 3415 ПОНЕЖЕ РЪВНОУѦ СЪПАСЕНИЮ БРАТЪНЮ
 3416 НЕ ДАСИ ПЬСАТИ СЛОВЕСЪ БОЖИИХЪ¹³⁰⁹
 3417 НИ ПОУИТАТИ
 3418 ХОТА МЖДРИТИ СѦ ТЪМИ ВЪСОКОУМИЕМЪ
 3419 ДА ТА ХЪИТРА И УСТЪНА ВСИ УЛОВѢЦИ ТВОРАТЪ
 3420 ПОНЕЖЕ ИХЪЖЕ СЛОВЕСЪ НЕ СЛЫШАВЪШЕ
 3421 ТА ЖЕ ОУ ТЕБЕ СЛЫШАТЪ
 3422 И ВИДАЩЕ ТА ХЪИТРА ТАКОГО СЖЩА
 3423 САМИ БО ТОБОИѦ ВИНѦ ОБРѢТЪШЕ
 3424 НА ГОРЬШАѦ СЪВРАЩАЮТЪ СѦ
 3425 ¹³¹⁰ПОСЛОУШАИ¹³¹¹ УТО РЕЧЕ ¹³¹²АПОСТОЛЪ
 3426 ¹³¹³ОТЪКРЪВАЮТЪ СѦ ГНѢВЪ БОЖИИ СЪ НЕБЕСЕ
 3427 * НА ВСЕ БЕСУБІИЕ И НА НЕПРАВЪДЪ УЛОВѢУБЪСКИѦ
 3428 * СЪДРЪЖАЩИМИ ИСТИНѦ ВЪ НЕПРАВЪДѢ
 3429 ¹³¹⁴ИМЪЖЕ РАЗУМѢНИЕ БОЖИЕ ІАВѢ КЕТЪ ВЪ НИХЪ
 3430 * БОГЪ БО ИМЪ ІАВИ
 3431 ¹³¹⁵И ПОНЕЖЕ РАЗУМѢВЪШЕ БОГА

1306 ? KbQBUEgAsSM om

1307

Am 8:11-12

1308 Beg словеси

1309 EUAsSM | Beg божи

1310 KbQBEgMoAsSM | Beg + павълъ

1311 ? BUEgMoAsSM послушаніе

1312 ? KbQB + павълъ

1313

Rom 1:18

1314

Rom 1:19

1315

Rom 1:28

- 3432 * НЕ ДѢЗІ БОГА ПРОСЛАВИША
 3433 * ТОГО БО¹³¹⁶ РАДИ ПРѢДАСТЪ ІА¹³¹⁷ БОГЪ ВЪ НЕИСКΟΥШЕНЪ ОУМЪ
 3434 * ТВОРИТИ НЕДОСТОИНАІА
 3435 ¹³¹⁸НАПЛЪНЕНЪІ ВЪСКІА НЕПРАВЪДЪІ
 3436 * БАЖДА ПРОИЗІРѢСТВА ЛИХОИМЪСТВА ЗЪЛА
 3437 * ПЛЪНЪІ НЕНАВИСТИ ОУБОІА
 3438 * РЪВНОСТИ ЛЖКАВЪСТВА ЗЪЛОПРАВЪСТВА
 3439 ¹³¹⁹ШПЪТЪНИКЪІ КЛЕВЕТЪНИКЪІ ОУКОРИЗЪНИКЪІ
 3440 * ПРѢЗРИВЪІ ВЕЛИЧАВЪІ ОБРѢТАТЕЛА¹³²⁰ ЗЪЛОБАМЪ
 3441 * РОДИТЕЛЕМЪ НЕПОКОРИВЪІ
 3442 ¹³²¹НЕСЪМЪІСЛЪНЪІ БЕСЪВѢТЪНЪІ НЕБРАТОЛЮБИВЪІ
 3443 * ПРѢСТЪПНИКЪІ КЛАТВАМЪ НЕМИЛОСТИВЪІ
 3444 ¹³²²ІАКО ДѢЛАІЖИЕ ТАКОВАІА ДОСТОИНИ СЪТЪ СЪМРЪТИ
 3445 * НЕ ТЪЧИЖЪ ЖЕ САМИ СЕ ТО¹³²³ ТВОРАТЪ
 3446 * НЪ І ВОЛІЖЪ ДАІЖЪТЪ ТВОРАЩИИМЪ ТА
 3447 ВИДИТЕ ЛИ
 3448 КОЛИКО ЗЪЛО ВЪВОДИТЪ НЪІ НЕПОУЧИТАНИЕ І НЕВѢДѢНИЕ КЪНИЖНОЕ
 3449 ПОУЧИТАТЕ ЧАСТО СВАТЪІА КЪНИГЪІ
 3450 ДА ПОГОУБИТЕ ГРѢХЪІ СВОІА
 3451 І КАПЛА БО РЕЧЕ ЧАСТО КАПЛИЖЦИ
 3452 ВЪДОЛИТЪ КАМЕНЬ
 3453 ¹³²⁴І ГОСПОДЪ ГЛАГОЛЕТЪ
 3454 ¹³²⁵ЛЮБАІ МА ПОУЧИТЪ СА ВЪ ЗАКОНѢ МОЕМЪ ДЪНЬ І НОЦЬ
 3455 МЪНОГОУ БО¹³²⁶ ДОБРОУ ХОДАТАІ СЪТЪ СВАТЪІА КЪНИГЪІ
 3456 БИХОМЪ ВЪ ЗАКОНѢ БОЖИИМЪ ХОДИЛИ
 3457 НЕ БИХОМЪ КАЗНИ СЪ НЕБЕСЕ ПРИНИМАЛИ
 3458 ¹³²⁷ПРИХОДИТЪ БО ІАКОЖЕ РЕЧЕ ГНѢВЪ БОЖИИ СЪ НЕБЕСЕ
 3459 * НА ВСЕ БЕЦЪСТИЕ

¹³¹⁶ ? EgMoAsSM om

¹³¹⁷ KbQBUEgMoAsSM | Beg om

¹³¹⁸ Rom 1:29

¹³¹⁹ Rom 1:30

¹³²⁰ KbQ | Beg обрѣтатѣли

¹³²¹ Rom 1:31

¹³²² Rom 1:32

¹³²³ ? UMoAsS om се, Eg сего, KbQM om се то

¹³²⁴ EgMoAsSM | Beg + христосъ

¹³²⁵ Ps 1:2

¹³²⁶ ? EgMoAsSM om

¹³²⁷ Rom 1:18

- 3460 * И НА НЕПРАВЪДЪНЪ УЛОВЪУБЪСКЪ¹³²⁸
 3461 КАІА ПОЛЪСА НАРИЦАТИ СЯ ХРИСТИАНИНОУ
 3462 НЕ ТВОРАЩЕ ДЪЛЪ
 3463 ІАЖЕ ПОВЕЛЪ ХРИСТОУ
 3464 МЪНОСИ БО ОТЪ УЛОВЪКЪ
 3465 ПАЧЕ НА ИГРЪИ ТЕКЪТЪ
 3466 НЕЖЕ ВЪ ЦРЪКЪВЪ
 3467 И КОЩОУНЪИ И БЛАДИ ЛЮБАТЪ ПАЧЕ КЪНИГЪ
 3468 ¹³²⁹БѢДѢТЪ БО РЕЧЕ ВРЪМА
 3469 * ІЕГДА СЪДРАВАЕГО ОУЧЕНИИА НЕ ПОСЛОУШАТИ НАУЧЪНЪТЪ
 3470 * НЪ ПО СВОИМЪ ПОХОТЪМЪ
 3471 * ИЗВЕРЖЪТЪ СЕБѢ ОУЧИТЕЛА
 3472 ¹³³⁰И ОТЪ ИСТИНЪИ СЛОУХЪИ ОТЪВРАТАТЪ
 3473 * НА КОЩОУНЪИ ЖЕ И БЛАДИ ОУКЛОНАТЪ СЯ
 3474 ДА ПОИСТИНѢ НѢСТЪ ЛѢПО
 3475 НАРИЦАТИ ХРИСТИАНЪИ¹³³¹ ТВОРАЩАІА ТАКОВАІА
 3476 НЕ ТАКО БО СЪТЪ ХРИСТИАНЕ
 3477 СЪ ГЪСЛЬМИ И ПЛЕСКАНИЕМЪ
 3478 И ПѢСНЬМИ БѢСОВЪСКЪИМИ
 3479 ВИНО ПИЖЪТЪ
 3480 И СЪРАЩАМЪ¹³³² И СЪНОМЪ
 3481 И ВСІАКОМОУ ОУЧЕНИЮ СОТНИНОУ ВЪРОУЖЪТЪ
 3482 ¹³³³ІЕГОЖЕ БО КЪТО ВОЛѢТЪ ТВОРИТЪ
 3483 * ТОМОУ И РАБЪ НЕСТЪ
 3484 ТА БО ВСІА ДІАВОЛЪ ОУКАЗАЛЪ НЕСТЪ
 3485 ТЪМЪЖЕ ІЖЕ ВАСЪ ТАКОВАІА ТВОРИТЪ
 3486 НѢСТЪ ВЪ ЛѢПО ХРИСТИАНОМЪ НАРИЦАТИ СЯ
 3487 ¹³³⁴ОТЪКЪДОУ ЖЕ СИ ВСІА ¹³³⁵РАЖДАЖЪТЪ СЯ
 3488 НЕ ІАВЪ ЛИ
 3489 ІАКО ОТЪ НЕПОЧИТАНИИА КЪНИЖЬНАЕГО
 3490 И ОТЪ ЛѢНОСТИ ІІЕРЕНСЬКЪИА
 3491 ДА ЧЪТО ПРОТИВЪ ТОМОУ ОТЪВѢЩАЕМЪ

¹³²⁸ KbQBEgMoAsSM | Beg def

¹³²⁹ 2 Tim 4:3

¹³³⁰ 2 Tim 4:4

¹³³¹ ? KbQ христѡанъ (творѡциихъ)

¹³³² (KbQ срѡщемъ) Beg срѡщамѡ

¹³³³ Rom 6:16

¹³³⁴ V: 31 - Devoirs des pasteurs, K: за епископѡте

¹³³⁵ ? EgMoAsSM om

- 3492 ¹³³⁶W пастоуѣси словесѣхъ овецъ божиихъ ¹³³⁷
 3493 иже мѣко и вѣнѣхъ вѣземѣхъ отъ стада
 3494 а о овцахъ не пекѣхъ са
 3495 какъ отъвѣтъ имамъ дати на сѣдѣ божиемъ
 3496 кое слово вѣздамъ великоуѣмоу пастоухоу пастоушьскоу
 3497 рекъшоуѣмоу пророцѣскимъ оуѣтѣ
 3498 низъходоуѣмоу въ ровъ грѣховъхъ не изъвлѣчѣши
 3499 ¹³³⁸кръвъ его отъ рѣкъ твоихъ ¹³³⁹взъишѣ
 3500 глаголетъ господь
 3501 епископоу бо и попоу подобаетъ оуѣтити и наказати
 3502 порѣченъхъ ѣмоу люди
 3503 самоу прѣжде оудаливъше са отъ всего зъла
 3504 ѣкоже велитъ павль
 3505 паѣ же христосъ
 3506 ¹³⁴⁰ ¹³⁴¹ подобаетъ бо рече епископоу бес порока вѣити
 3507 * ѣко божию пристауѣнику
 3508 * не себѣ годѣицу
 3509 * не гнѣвливу
 3510 * не квасѣнику
 3511 * не лютоу
 3512 * не мѣдоу
 3513 * страннопримѣнику
 3514 * правѣдицу
 3515 * пособѣицу въ оуѣнии по вѣрѣхъ словеси
 3516 * да испѣненъ бѣдетъ оутѣшати въ сѣдрѣхъ оуѣнии
 3517 * ¹³⁴² противѣникъ вѣрѣ обличати
 3518 о всемъ блазѣ самъ са даѣ образъ ¹³⁴³
 3519 послоушанте пастоуѣси
 3520 вамъ бо кѣтъ слово се
 3521 ¹³⁴⁴ послоушанте вси дѣржащѣа люди божѣа

¹³³⁶ Beg + о епископѣхъ и о попѣхъ (Б: Slovo15), ? AsSM о епископѣхъ

¹³³⁷ DBUAsS | Beg божии

¹³³⁸

Ez 3:18, 20; 33:8

¹³³⁹ ? AsSM рѣкоу твою

¹³⁴⁰

Tit 1:7-9

¹³⁴¹ EgMoAsSM | Beg + павль

¹³⁴² ? EgMoAsSM + и

¹³⁴³ ? KbQB + добръимъ дѣломъ

¹³⁴⁴ BUEgMoAsSM | Beg + златоуѣтъ

- 3522 послоушанте гласа старѣшинѣ пастоушьска рекъшаго
 3523 ¹³⁴⁵пастоухъ добръи доушѣ своиѣ полагаютъ за овьца
 3524 * а иже естъ наимыникъ
 3525 * а не пастоухъ
 3526 * емоу же не сѣтъ своиѣ овьца
 3527 * аще оузыритъ влѣка идѣща
 3528 * то оставивъ овьца ¹³⁴⁶ бѣжитъ отъ овьць ¹³⁴⁷
 3529 * и влѣкъ възхътитъ ѿ
 3530 * и распѣдитъ овьца
 3531 отъкѣдоу бо исходатъ влѣци сии
 3532 пси
 3533 еретическаѣ оучениѣ
 3534 не отъ лѣности ли и грѣбости пастоушьскы
 3535 отъкѣдоу ли развоинници и татие
 3536 рекъше грѣсѣ и неправды
 3537 не отъ ненаказаниѣ ли епископска
 3538 како бо слово божие правити сѧ хощетъ
 3539 грѣбомъ и невѣдѣщемъ закона
 3540 ставимомъ ¹³⁴⁸ законодательемъ мнѡгажъды по мьзѣ
 3541 еже естъ второе и доложрътне
 3542 пакы глаголюще послоушанте ѡ пастоуши
 3543 и блюдите ¹³⁴⁹ стада порѣченнаго вамъ
 3544 оучаще съ кротостыѣ и кажѣще съ любовыѣ
 3545 да не на васъ събѣдетъ сѧ реченое
 3546 ¹³⁵⁰ ѡ горе вамъ вождеве слѣпни
 3547 * ѧко зтворѧете цѣсарьствие божие прѣдъ чловѣкъ
 3548 * ни сами вѣлазѧще
 3549 * ни иномоу дасте вѣлѣсти
 3550 послоушанте пастоушьскыѣ старѣшинѣ
 3551 и не почиванте оучаще порѣченныѣ вамъ люди
 3552 не погрѣбанте таланта въ пищахъ
 3553 не крѣите бисера господьня въ пиянствѣ
 3554 бо онъ рабъ
 3555 примъ единъ сѣребръникъ

1345

Jn 10:11-12

1346 ? REgMoAsSM от оставивъ овьца

1347 ? REgMoAsSM овьца

1348 REgMoAsS | Вег ставимомъ + var cf. p. 388 (GL!)

1349 ? Why not блюдетъ

1350

Mt 23:13,16

- 3556 и того не поговѣивъ¹³⁵¹
 3557 нъ принесъ къ господєви и рече
 3558 ¹³⁵²оубоѣхъ са тебе
 3559 * іако іаръ еси
 3560 * жьнеши и деже не сѣявъ
 3561 * и сѣбираєши іждоу же не растоуивъ
 3562 * ¹³⁵³и шьдъ сѣкръихъ сѣребрьникъ твои
 3563 * и се имаше свое
 3564 * и какъ слыша отъ вѣтъ
 3565 * какъ мьздохъ приѣ
 3566 * зъзъи бо рече рабе
 3567 * вѣдѣаше ма
 3568 * іако жьниѣ и деже не сѣявъ
 3569 * и сѣбираѣ іждоу же не растоуивъ
 3570 * поучѣо оубо не дадѣаше сѣребра моего коупцемъ
 3571 * да бихъ пришьдъ възалъ свое съ прибѣтѣкомъ
 3572 * и рече къ прѣдѣстоѣющимъ
 3573 * възврьсите неключимаго раба въ геонѣ огньниѣ
 3574 послоушанте пастоуєи страшнаго сего отъ вѣта
 3575 оубо не поговѣивъи сѣребрьника господьнѣ
 3576 но въ платѣ чистѣ свое¹³⁵⁴ принесъ владѣицѣ
 3577 тольми мѣченъ бѣдетъ
 3578 кольми¹³⁵⁵ паце примии двѣ сѣребрьника или три
 3579 и тѣхъ не сѣхранѣше
 3580 но въ лѣности погребѣше
 3581 соуговѣи и трьговѣи мѣкѣи примѣтъ
 3582 ¹³⁵⁶послоушанте врьховнаго апостола петра
 3583 како въи оучитъ глагола
 3584 ¹³⁵⁷пачѣте еже въ васъ стадо божие
 3585 * приѣцаѣѣ не ноуждеѣ
 3586 * нъ волеѣ
 3587 * ни мьздохъ
 3588 * нъ любѣвиѣ

¹³⁵¹ ? REgMoAsSM поговѣи

¹³⁵²

Mt 25:24-30

¹³⁵³ ? REgMoAsSM om 3566/3573

¹³⁵⁴ ? Why not своимъ

¹³⁵⁵ ? KbQREgMoAsS кольма

¹³⁵⁶ KbQREgMoAsSM | Вег + петръ

¹³⁵⁷

1 Pe 5:2-4

- 3589 * НИ АКЪИ ОБЛАДАЮЩЕ ОБЛАСТИИѦ
 3590 * НЪ ОБРАЗЪ БЪИВАЮЩЕ СТАДОУ
 3591 * ПАВЪШЕ СЯ НАУАЛЬНИКОУ ПАСТОУХОМЪ
 3592 * И ПРИНИМЕТЕ НЕОУВАДАЮЩИИ СЛАВЪИ ВЪНЬЦЪ
 3593 И ПАКЪИ
 3594 ¹³⁵⁸ИЗЪМЪИТЕ СЯ И БЪДИТЕ
 3595 * СЖПОСТАТЪ ВАШЪ ДИАВОЛЪ
 3596 * АКЪИ ЛЪВЪ РЪКАѦ ХОДИТЪ
 3597 * ИЦА КОГО ПОЖЪРЪТИ
 3598 * КЕМОУЖЕ ПРОТИВИТЕ СЯ ТВРЪДИ ВЪРОИѦ
 3599 СЛЪШАЩЕ ¹³⁵⁹ ОУБО СИ СЛОВЕСА W ЕПИСКОПИ
 3600 КАКО КЕСТЪ НАМЪ ПРИЛЕЖАТИ ЛѢПО О ПОРЪЧЕНЪЕМЪ СТАДЪ
 3601 ДА СЪПОДОБИМЪ СЯ ПРИНАТИ ОБѢЩАНАѦ БЛАГАѦ
 3602 БО ЕПИСКОПЪ И ПОПЪ
 3603 ¹³⁶⁰АКЪИ ПРИТЪКЪ СЪВЕДЕТЪ ВЪИѦ СВОИѦ ОТЪ ПОСТА
 3604 ПО ПИСАНОУКЕМОУ
 3605 А ЛЮДИИ ПОРЪЧЕНЪИХЪ КЕМОУ
 3606 ЛЮБЪВЫѦ НЕ ОУЧА СТРАХОУ БОЖИЮ
 3607 НИЧЪТОЖЕ КЕСТЪ
 3608 ПОСЛОУХЪ БО МИ КЕСТЪ СЛОВЕСИ СЕМОУ КСАНИА ПРОРОКЪ
 3609 И АПОСТОЛЪ ПАВЪЛЬ ГЛАГОЛА
 3610 ¹³⁶¹АЩЕ РАЗДАИѦ ВСЕ ИМѢНИЕ МОЕ
 3611 * И АЩЕ ПРѢДАМЪ ТѢЛО СВОЕ НА ИЖДЪЖЕНИЕ
 3612 * ЛЮБЪВЕ ЖЕ НЕ ИМАМЪ
 3613 * НИЧЪТОЖЕ ЕСМЪ
 3614 ¹³⁶²СЖДЪ БО БЕЗЪ МИЛОСТИ НЕ СЪТВОРШОУКЕМОУ МИЛОСТИ
 3615 ТѢМЖЕ ОУЧАН ДА ОУЧИТЪ СЪ ЛЮБЪВИѦ
 3616 НЕ ЛЮБАЩАѦ ЕГО ТЪЧИѦ
 3617 НЪ И НЕНАВИДАЩАѦ
 3618 ¹³⁶³РЕЧЕ БО ГОСПОДЬ
 3619 ¹³⁶⁴АЩЕ ЛЮБИТЕ ЛЮБАЩАѦ ВАСЪ ТЪЧИѦ
 3620 * КАѦ ВАМЪ МЪЗДА КЕСТЪ
 3621 * И ГРѢШЬНИЦИ БО ТОЖЕ ТВОРАТЪ

1358

1 Pe 5:8-9

1359 ? KbQ слъшасте

1360

Is 58:5

1361

1 Cor 13:3

1362

Jm 2:13

1363 URMoAsSM | Beg + христосъ

1364

Lk 6:32, Mt 5:44-46

- 3622 * ВЪЗІ ЖЕ ЛЮБИТЕ ВРАГЪЗІ ВАША
 3623 * ДОБРО ТВОРИТЕ НЕНАВИДАЩИИМЪ ВАСЪ
 3624 * МОЛИТЕ СЯ ЗА ТВОРАЩАЯ ВАМЪ ПАКОСТИ
 3625 * ДА БЖДЕТЕ СЪИНОВЕ ОТЬЦА ВАШЕГО
 3626 * ИЖЕ ЕСТЬ НА НЕБЕСЬХЪ
 3627 ЛИ ОСЛОУШАЕМЪ СЯ СЛОВЕСЪ СИХЪ
 3628 И НЕ СЪХРАНИМЪ ВЪСѢХЪ ПОВЕЛѢНІИХЪ НАМЪ
 3629 ТО И О НАСЪ СЪБЖДЕТЪ СЯ СТРАШЬНОЕ ОНО¹³⁶⁵ СЛОВО
 3630 ЕЖЕ БОГЪ ПРОРОЧИ ОУСТЪЗІ ИЗГЛАГОЛА
 3631¹³⁶⁶ СЪИЗЪ РОДИХЪ И ВЪЗЪНЕСОХЪ
 3632 * ТИ ЖЕ МА ПРѢБИДИША
 3633 ПОДРАЖАТЕ ПЛОДАЩАЯ ВІНОГРАДЪЗІ
 3634 КАКО ТИ БЪДАТЪ ДѢНЬ И НОЩЬ
 3635 КРѢЖОМЪ¹³⁶⁷ ХОДАЩЕ
 3636 КЛЕПАЩЕ¹³⁶⁸ И КЛИЧЩЕ
 3637 НЕ ДАДѢЩЕ НИ ЗВѢРОУ НИ ТАТИ
 3638 НИ ПЪТИЦАМЪ ОЗОВАТИ ВІНОГРАДА
 3639 ТАКО И ВЪЗІ ТВОРИТЕ ЕПИСКОПИ
 3640¹³⁶⁹ ДА НЕ ДИВИИ ВЕПРЬ ДИАВОЛЬ ОЗОБЛЕТЪ ГОСПОДЬНА ВІНОГРАДА
 3641 БО СЕБѢ ТЪЧІИЖ ГОДИТЕ
 3642 ПРОДАЖАЩЕ МОЛИТВЪЗІ
 3643 А СИРОТЪЗІ И ВЪДОВЪЗІ НЕ ИСТРЪГНЩЕ ПЕЧАЛИ
 3644 ТО РЕЧЕТЪ ВЪЗІ ПРОРОКЪ
 3645¹³⁷⁰ ЧТО МИ МЪНОЖЕСТВО МОЛИТВЪЗІ ВАШИХЪ
 3646 ГЛАГОЛЕТЪ ГОСПОДЬ
 3647¹³⁷¹ ВЪСА ТА МРЪЗЪКА МИ СЖТЪ
 3648¹³⁷² ЕГДА РѢЦѢ СВОИ ВЪЗЪДЕЖЕТЕ КЪ МЫНѢ
 3649 * ОТЪВРАЩАЮЩИ СВОИ ОТЪ ВАСЪ
 3650 * И АЩЕ ОУМЪНОЖЕТЕ МОЛИТВЪЗІ
 3651 * НЕ ПОСЛОУШАЮЩИ ВАСЪ
 3652 * РѢКЪЗІ БО ВАША ПЛЪНЪЗІ СЖТЪ КРЪВЕ
 3653 СТЕНАНИА БО И СЛЪЗЪЗІ ОУБОГЪЗІИХЪ

¹³⁶⁵ KbQBU | Beg om

¹³⁶⁶ Is 1:2

¹³⁶⁷ KbQBU | Beg окрѣгъ

¹³⁶⁸ Beg плещѣще

¹³⁶⁹ cf. Ps 79:14

¹³⁷⁰ Is 1:11

¹³⁷¹ Is 1:13

¹³⁷² Is 1:15

- 3654 крѣвъ наричѣтъ кѣнигъ
 3655 ¹³⁷³нѣ измѣните сѧ и чисти бѣдѣте¹³⁷⁴
 3656 ¹³⁷⁵наоучите сѧ добро творити
 3657 * избавите обидима
 3658 * сѣдите сиротѣ
 3659 * и оправдайте вдовицѣ
 3660 ¹³⁷⁶и аще бѣдѣтъ грѣси ваши
 3661 * акъзи оброциени
 3662 * акъзи снѣгъ обѣлиѣ¹³⁷⁷ ѣа
 3663 ¹³⁷⁸и аще хощете
 3664 * и послушайте мене
 3665 * благаѧ зѣмля¹³⁷⁹ сѣнѣте
 3666 которѣѧ зѣмляѧ
 3667 и сеѧ и оноѧ
 3668 ¹³⁸⁰ѣже обѣща господь кротъкъимъ наследити
 3669 ¹³⁸¹аще ли не хощете рече послушати мене
 3670 * орѣжикѣ вѣи поидѣтъ
 3671 * оуста господьѧ глаголаша си
 3672 ¹³⁸²тѣмъже видѣаще си всѧ прѣдъ очима нашими ѡ пастоуѣхъ
 3673 и вѣдѣаще¹³⁸³ си всѧ
 3674 что обѣща господь добрымъ и злымъ
 3675 кацѣмъ кѣтъ намъ лѣпо¹³⁸⁴ бѣити о оучении людѣмъ
 3676 мѣи во кѣмъ винѣни
 3677 грѣхомъ людѣи своихъ и посѣчению
 3678 намъ кѣтъ слово въздати о нихъ
 3679 бо сѧ отъ насъ кѣто отъ насъ и отъ вина въздрѣжитъ
 3680 и всѧкоѧ сласти оудалитъ
 3681 ничимъже скота кромѣ кѣтъ

1373 *Is 1:16*

1374 Beg бѣдѣте

1375 *Is 1:17*

1376 *Is 1:18*

1377 KbQ | Beg оубѣлиѣ

1378 *Is 1:19*

1379 KbQ | Beg зѣмьѧѧ

1380 *cf. Mt 5:5*

1381 *Is 1:20*

1382 К: заключение

1383 KbQREgAsSM | Beg видѣаще

1384 ? UREgMoAsSM лѣпомъ

- 3682 и конь бо и волъ таже творитъ
 3683 нъ аще люди порѣченѣа намъ¹³⁸⁵
 3684 оучимъ¹³⁸⁶ страху божію
 3685 тѣгда есмъ по истинѣ епископи и настольници божии¹³⁸⁷ сватѣиныхъ
 апостолъ
 3686 подражанте бѣвѣшиихъ прѣжде васъ
 3687 вашихъ самѣхъ сватѣиныхъ отъць и епископъ
 3688 григоріа мѣнѣ¹³⁸⁸ и василіа и іоанна
 3689 и прокѣа ихъже имена поманѣвѣше
 3690 боѣтъ бо са бѣси
 3691 ихъже печали и скръби о людѣхъ бѣвѣшаа кѣто исповѣтъ
 3692 ихъже паматѣми веселѣтъ са ангели и ѹловѣци
 3693 не бѣди никѣтоже отъ апостолъ іюда искаріотъ
 3694 не рѣци никѣтоже
 3695 немоуцѣно кѣтъ въ си лѣта такомоу бѣти
 3696 ти бѣша свати и велици и крѣпѣци
 3697 и лѣта ихъ добра
 3698 нѣинѣ же зѣла наѣша
 3699 ни¹³⁸⁹ отъци не помѣшѣаите
 3700 бо бѣвѣи богъ
 3701 и тѣгда и нѣинѣ тѣжде кѣтъ
 3702 и въ вѣкѣи и въсѣгда на вѣсѣхъ мѣстѣхъ милоуѣтъ призывѣицихъ
 его
 3703 подражанте іоанна презвѣтера новаго
 3704 югоже и отъ васъ самѣхъ мѣноси знаѣтъ
 3705 бѣвѣшаго пастоуѣа и еѣрѣа
 3706 иже в земли блѣгарѣстѣи
 3707 и не глаголите
 3708 не можетъ такъ бѣти въ си лѣта
 3709 всѣа бо¹³⁹⁰ богъ можетъ
 3710 аще¹³⁹¹ мѣи хоуѣмъ
 3711 сами бо вѣсте
 3712 како въ домоу божіемъ¹³⁹² жити

¹³⁸⁵ В | Вег юмоу и

¹³⁸⁶ KbQB | Вег + ѣа

¹³⁸⁷ KbQBREgMoAsSM | Вег + и

¹³⁸⁸ AsSM | Вег мѣнѣ

¹³⁸⁹ KbQBU | Вег и

¹³⁹⁰ KbQ (въсѣако) REgMoAsSM | Вег om

¹³⁹¹ Вег еше

3713 еже естѣ црѣкѣ божіа
 3714 ¹³⁹³молиѣ же вѣ о господи и о сѣмь
 3715 сватии отъци и пастоуци
 3716 и всакого чловѣка
 3717 почитаѣщаго кѣнигѣ снѣ
 3718 не зазѣри никѣтоже грѣбости моѣи и безоумию
 3719 ¹³⁹⁴доухѣ бо идеже хоцѣтъ дѣшѣтъ
 3720 нѣ паѣе прославите и хвалите бога прѣдѣвѣнаго
 3721 иже и ¹³⁹⁵вѣ ма
 3722 ¹³⁹⁶акѣ вѣ валаамѣ осѣла
 3723 слово чловѣчѣско вѣложи
 3724 и содомѣаномѣ же пѣсѣ бесѣдова
 3725 обличѣа бесѣдѣство ихѣ
 3726 вѣсте бо вѣсте братіе ¹³⁹⁷и отъци
 3727 знаѣщеи ма
 3728 іако грѣбѣ и некѣнижѣнѣ есѣмь
 3729 тѣмѣже аѣе сѣ би философѣ или кѣи хѣитрѣцѣ вѣцѣалѣ
 3730 то нѣкѣто би неистова са рекѣ
 3731 нѣстѣ отѣ бога оуѣениѣ сѣ
 3732 нѣ отѣ оума хѣитрѣца
 3733 ни пакѣ блазѣи са о мѣнѣ никѣтоже
 3734 мѣна ма чѣто велико ¹³⁹⁸исправивѣша
 3735 и вѣстопринимѣша сѣ дарѣ оуѣениѣ
 3736 нѣ да славимѣ всѣи вѣсѣгда свѣтаго доухѣ
 3737 троици клѣнѣмаго
 3738 иже своихѣ рабѣ не прѣзѣритѣ
 3739 нѣ вѣсѣгда всѣа вѣсѣде ¹³⁹⁹кажѣтъ
 3740 дѣихѣа вѣ нихѣже хоцѣтъ
 3741 не вѣ вѣрѣнѣихѣ тѣчѣиѣ
 3742 нѣ и вѣ поганѣихѣ
 3743 влѣкѣи кѣ сѣбѣ на славѣ
 3744 іакоже естѣ писано о валаамѣ влѣсѣѣ

¹³⁹² Beg божи

¹³⁹³ V: 32 - Conclusion, K: послесловие

¹³⁹⁴

Jn 3:8

¹³⁹⁵ ? REgMoAsSM om

¹³⁹⁶

cf. Num 22:28

¹³⁹⁷ US | Beg братіа

¹³⁹⁸ ? REgMoAsS om

¹³⁹⁹ KbQAsSM | Beg сѣде

- 3745 ¹⁴⁰⁰БЪІСТЪ БО РЕЧЕ ДУХЪ БОЖИИ НА ВАЛААМЪ
 3746 ИЖЕ ПРОРЕЧЕ ВЪ ЗЪЛЪИХЪ И НЕВЪРЪНЪИХЪ ЛЮДЪХЪ
 3747 О РОЖДЪСТВѢ ГОСПОДЪНИ ГЛАГОЛА
 3748 ¹⁴⁰¹ВЪЗНДЕТЪ СВѢЗДА ОТЪ ИАКОВА
 3749 * И ВЪСТАНЕТЪ ЧЛОВѢКЪ ОТЪ ИЗРАИЛА
 3750 * ЧЛОВѢКЪ ПЛЪТЫѦ
 3751 * БОГЪ БОЖЕСТВОМЪ
 3752 ИСОУСЪ ХРИСТОСЪ ГОСПОДЪ НАШЪ

 3753 НЕМОУЖЕ СЛАВА СЪ ОТЬЦЕМЪ И СЪ СВАТЪИМЪ ДУХОМЪ
 3754 ¹⁴⁰²НЪИНЪ И ПРИСНО ВЪ НЕПРѢХОДАЩАѦ ¹⁴⁰³ВѢКЪИ ВѢКОМЪ
 3755 АМИНЬ

1400

Num 24:2

1401

Num 24:17

1402 KbQBUMo | Beg + и

1403 KbQBUMoAsSM | Beg om (cf. O Pismenex ? прѣ-)